



Aujourd'hui: à part quelques nuages résiduels sur le relief, le temps sera généralement ensoleillé.

Demain: assez ensoleillé et très chaud, quelques averses ou orages possibles, surtout en fin de journée.

Lac des Brenets 746,64 m				Lever 6 h 29	Coucher 20 h 42
Lac de Neuchâtel 429,39 m	28°	15°	4000 m	20 h 04	3 h 58

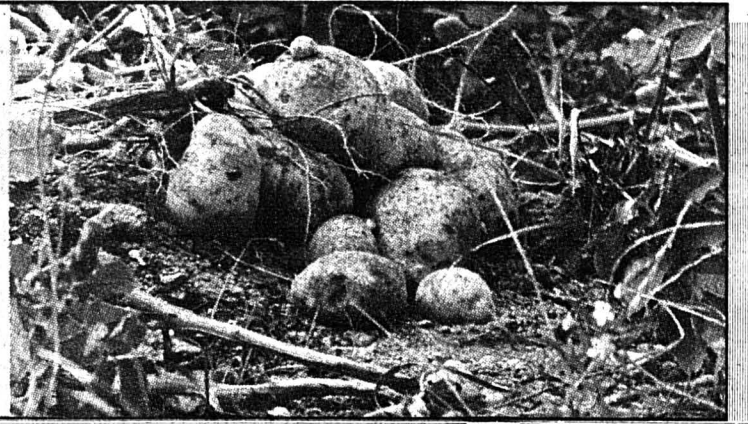
Fête à souhaiter mardi 15 août: Rupert

Neuchâtel: la crise, mode d'emploi

La guerre n'est pas la seule menace qui plane sur les consommateurs... Si la Confédération intervient d'abord, les communes seront au bout de la chaîne pour distribuer les tickets de rationnement, contrôler les prix des denrées ou matériaux qui viendraient à manquer. Pour les aider, le canton de Neuchâtel a édité un Manuel sur l'approvisionnement économique à l'échelon de la commune.

(Photo Contesse)

► 15



L'Impartial

OPINION

La France esseulée

L'horreur continue. Elle s'est même intensifiée.

Ces quatre derniers jours, Beyrouth a connu le plus grand bombardement depuis le début de la guerre... il y a 14 ans. Quelque 100.000 roquettes, obus et autres projectiles de guerre sont tombés sur la capitale libanaise!

Enjeu de cette terrible bataille: la colline de Souk al-Gharb, située à 10 kilomètres au sud-est de Beyrouth, une colline qui ferme la route menant au cœur du pays chrétien.

Elle constitue un point stratégique capital. Si le verrou devait sauter, plus rien ne pourrait alors arrêter Druzes et Syriens. Le général Aoun aurait pratiquement perdu la guerre. Jusqu'ici, il a résisté, repoussé toutes les offensives. Mais jusqu'à quand?

L'heure est grave. Et le massacre n'est sans doute pas près de s'arrêter.

Face à ces événements, le monde reste muet ou presque. Seule la France pèse actuellement de tout son poids pour obtenir un cessez-le-feu. Ces derniers jours, vainement, elle a multiplié les démarches auprès de la Syrie notamment qui détient une grande partie des clefs du problème.

Si l'on veut qu'un jour les canons se taisent au Liban, il faudra à la fois contraindre Damas à renoncer à ses rêves expansionnistes, Téhéran à cesser de jouer les incendiaires et obliger les Israéliens à quitter les territoires occupés! Une gageure qui tient évidemment pour l'heure de l'utopie.

Aussi, la France, sans vouloir se montrer pessimiste, ne pourra à elle seule, résoudre ce tragique conflit. Toutes ses tentatives, aussi louables soient-elles, sont pratiquement vouées à l'échec.

Le drame du Liban est l'affaire de tous. Dès lors, il faudrait que la Communauté européenne, les Etats-Unis fassent front uni, se mobilisent davantage et ne se contentent pas uniquement d'approuver l'initiative diplomatique de Paris. Mais tant que le problème des otages occidentaux n'est pas réglé, il ne faut malheureusement pas s'attendre à ce que certaines nations s'engagent plus à fond pour tenter de ramener la paix dans ce pays déchiré.

Michel DERUNS

Liban: pas de répit

Reprise des duels d'artillerie

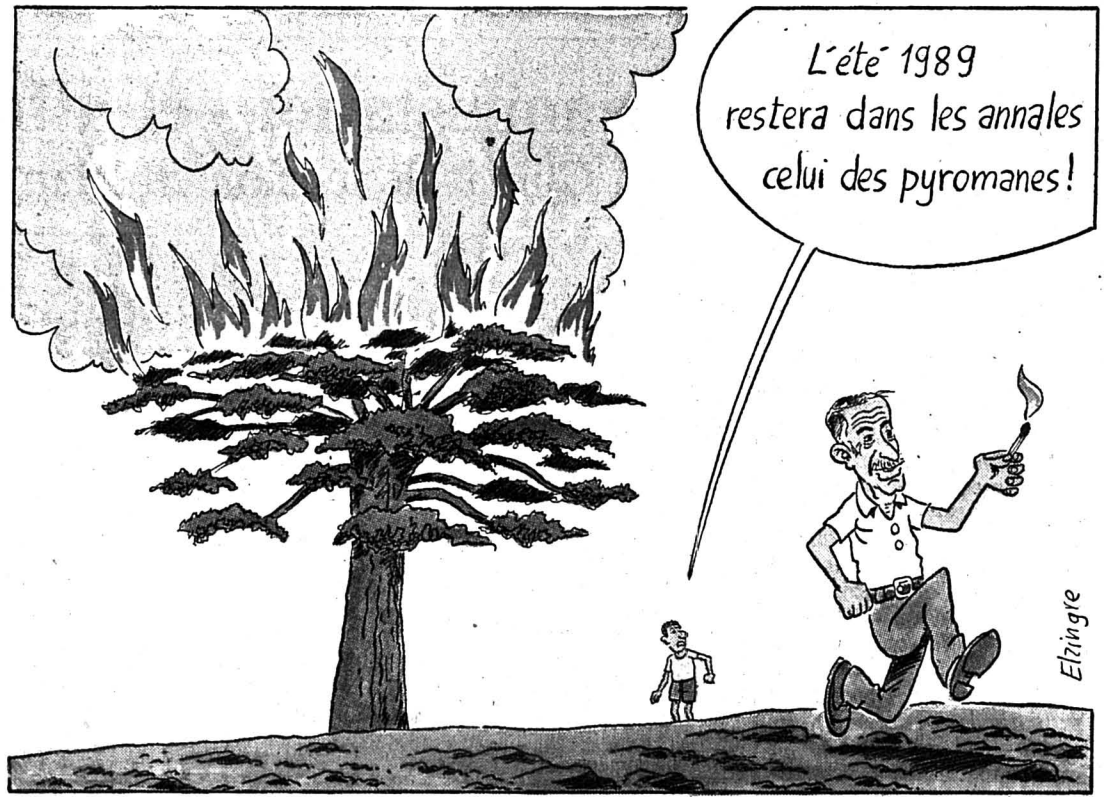
Les duels d'artillerie ont repris à Beyrouth après une courte accalmie, qui a permis à la population de sortir des abris où elle était enfermée depuis quatre jours pour respirer un peu d'air frais, se ravitailler ou enterrer ses morts. La confusion la plus totale régnait encore sur l'issue de la bataille de Souk al-Gharb, qui a fait trembler Beyrouth pendant douze heures dimanche.

Des tirs ont été signalés lundi à Souk al-Gharb, qui a été la cible dimanche d'une offensive terrestre lancée par le camp syro-musulman. Le général Michel Aoun, chef du gouvernement chrétien, s'est félicité lundi de la «défaite syrienne» à Souk al-Gharb. Mais la Syrie, de son côté, a démenti que son armée ait pris part à ces combats.

Un porte-parole officiel à Damas a affirmé que «la défaite du général Aoun lui sera infligée par les forces nationales musulmanes et non par la Syrie». Le Parti Socialiste Progressiste (PSP), un des meilleurs alliés de la Syrie au Liban, qui dans un premier temps avait affirmé que Souk al-Gharb était tombé, a ensuite minimisé la bataille.

De source diplomatique, on a appris que la Ligue arabe entendait reprendre ses efforts de médiation, comme le lui a demandé le représentant permanent des Etats-Unis à l'ONU. La France poursuit pour sa part la mission de sensibilisation entamée ce week-end auprès de la communauté internationale pour tenter de faire taire les armes.

(ats, afp, reuter)



Virtuosité et audace

Succès du motocross du Locle



Patrick Boillat et les amateurs de motocross (lire en page 14) s'en sont donné à cœur joie le week-end dernier à La Combe-Monterban.

(Photo privée)

SPORTS 11 - 13 - 14

Ultime coup d'éclat

Afrique du Sud: P. W. Botha démissionne

Le président sud-africain, Pieter W. Botha, a annoncé hier soir sa démission à compter d'aujourd'hui mardi 15 août. Dans une allocution télévisée, M. Botha, 73 ans, a affirmé qu'il n'avait «pas d'autre choix», parce qu'il était «ignoré par des ministres servant dans (son) gouvernement».

Le chef de l'Etat a expliqué dans son discours que la cause de sa démission était son refus d'autoriser la visite en Zambie de deux de ses ministres - le ministre de l'Education et chef du Parti national (NP, gouvernemental), Frederik W. de Klerk, et le ministre des Affaires étrangères, Pik Botha -, laissant clairement entendre que ces deux ministres avaient décidé de passer outre.

«Je n'autoriserais pas une visite (au président zambien Kenneth) Kaunda par des ministres à l'heure actuelle», a-t-il ajouté, qualifiant une telle visite d'«inopportune» en raison du fait que «l'ANC (Congrès national africain, interdit par Pretoria) jouit de la protection du président Kaunda et planifie ses actions armées contre l'Afrique du Sud depuis Lusaka». Principal mouvement nationaliste noir, l'ANC, interdit en Afrique du Sud depuis 1960, a établi son quartier-général à Lusaka.

PAS DE MENSONGE

Commentant la réunion du cabinet qu'il avait présidée dans la matinée au Cap, M. Botha a déclaré que ses ministres lui avaient proposé de partir pour sa résidence privée en alléguant de raisons de santé, et de nom-

mer quelqu'un pour assurer son intérim jusqu'après les élections législatives du 6 septembre; lorsqu'un nouveau chef de l'Etat sera élu. «A cela, j'ai répondu que je n'étais pas prêt à partir sur un mensonge et que j'avais, par conséquent, décidé de présenter ma démission (...) aujourd'hui avec effet à compter du 15 août».

M. Botha a d'abord rappelé que les ministres ne pouvaient effectuer des visites officielles à l'étranger que s'ils obtenaient «l'autorisation préalable du chef de l'Etat», réitérant donc, comme il l'avait fait vendredi dernier, que Pik Botha avait annoncé sa visite et celle de M. de Klerk en Zambie sans lui en référer.

INOPORTUNE

«Ces dispositions ne constituent pas des détails. En fait, il s'agit de l'essence même de la confiance entre un chef d'Etat et ses ministres», a-t-il précisé. M. Botha s'est longuement attardé sur les liens divers entre l'ANC et le gouvernement de Lusaka et sur le rôle de M. Kaunda, qui, à ses yeux, rendent une visite en Zambie «inopportune».

Pieter Botha aura dirigé l'Afrique du Sud pendant un peu plus de dix ans au cours desquels il a résisté aux revendications d'une majorité noire de plus en plus impatiente et aux pressions occidentales pour l'amener à démanteler l'apartheid.

Agé de 73 ans, il n'aura finalement cédé qu'à ses pairs du Parti national (NP) qui, las de son style autocratique, avaient profité de son effacement tempo-

raire consécutif à une légère congestion cérébrale, début 1989, pour lui choisir un successeur en la personne de Frederik de Klerk. P.W. - toute l'Afrique du Sud le connaît par ses initiales, a mal vécu cet «enterrement politique en douceur», même s'il a finalement accepté de s'effacer après les élections législatives prévues en septembre.

Mais le projet de visite en Zambie de De Klerk, pour lequel il n'a jamais caché son antipathie, lui a donné le prétexte d'un ultime coup d'éclat dont le NP, au pouvoir sans discontinuer depuis 1948, se serait bien passé à quelques semaines d'un scrutin capital.

Dans les milieux proches de la formation, on ne cachait plus une certaine irritation devant le refus obstiné de Botha de mettre en œuvre des réformes raciales jugées essentielles pour préserver la paix et la prospérité économique du pays.

(ats, afp, reuter)

Sandoz
Av. Charles-Naine 45
2300 La Chaux-de-Fonds
Tel. 039/25 85 15

Grand choix
Plus de 40 rouleaux
200 m² d'exposition

Voyez la
différence!

ÉVÉNEMENT

Dans les coulisses

Il s'est montré coriace, P.W. Botha. Il avait la peau dure, celui que l'Afrique du Sud avait surnommé le «crocodile». Il a résisté à toutes les injonctions, les brimades et les vexations de ses collègues du parti national, décidés à se débarrasser du «tyran», déterminés à lui faire comprendre qu'il avait fait son temps.

Mais P.W. s'est accroché. Même quand, camoufflet majeur, son rival De Klerk a pris sa place à la tête du parti, Botha a refusé de s'en aller avec les honneurs, pour «raisons de santé» comme le lui suggéraient ses amis d'antan.

Botha, conscient que la bataille était désormais perdue, a attendu, futé stratège, l'heure propice pour baisser le rideau. Il part en vieillard digne, offusqué par les frasques de ses ministres, ces témoins qui ne savent peut-être pas encore jusqu'où on peut aller trop loin. Sa sortie probablement aura instillé un doute dans l'esprit de quelques-uns. Une rencontre avec Kenneth Kaunda, l'ami des ennemis de toujours, celui qui a accueilli l'ANC sur son territoire, pourrait effrayer plus d'un Blanc, même parmi les modérés.

Pourtant, le cas Botha désormais réglé, le parti national se présente mieux armé aux élections de septembre. Les projecteurs s'éteignent, P.W. regagne les coulisses de la retraite, les controverses sont reléguées au fond de la scène et les divisions s'effacent dans l'oubli.

Le parti gouvernemental peut dès lors concentrer ses forces sur la promotion de son champion De Klerk. Une ascension foudroyante, une personnalité médiatique: le très probable futur président est capable de projeter une image rassurante du pays de l'apartheid. Partisan de l'aile dure du NP à ses débuts, De Klerk ne craint pas l'ambiguïté. Il nage aujourd'hui dans les eaux troubles des réformes à petits pas. Son présent rassure les progressistes modérés, son passé ménage les susceptibilités des purs et durs du régime blanc.

Dangereuse ambivalence. Ses oscillations perpétuelles, sa souplesse démagogique, risquent de bercer - et de bercer - le peuple, celui qui vote, de l'endormir dans la douce léthargie des repus bien-pensants, des satisfaits du juste milieu. Pendant que De Klerk donne d'une main, reprend d'une autre, le temps passe, dans le silence, alors que l'espoir, pour ceux qui ne votent toujours pas, pourrait au fil des jours s'éloigner un peu plus.

Christiane ORY

Divergences en Iran

Relations Téhéran-Washington

Le leader spirituel d'Iran, l'ayatollah Ali Khamenei, a exclu tout dialogue avec les Etats-Unis alors que le ministre iranien des Affaires étrangères, Ali Akbar Velayati refusait de rejeter une telle possibilité.

L'ayatollah Khamenei, cité par la radio de Téhéran, s'est ainsi adressé aux dirigeants américains: «Proche du régime d'usurpateurs qui dirige la Palestine occupée, vous êtes le plus maudit des gouvernements aux yeux du peuple iranien. Personne en République islamique n'aura de dialogue avec vous.» Et d'ajouter à propos des otages occidentaux détenus au Liban: «Les conditions américaines pour des négociations avec l'Iran sont ridicules.» (ap)

Bombe politique en Pologne

Le général Kiszczak renonce à former un gouvernement

La ferme opposition de Solidarité au premier ministre polonais, le général Czeslaw Kiszczak, l'a contraint à renoncer à sa mission pour former un gouvernement. Le général l'a ouvertement laissé entendre dans une déclaration diffusée hier par l'agence officielle de presse PAP, dans laquelle il propose à sa place M. Roman Malinowski, président du Parti Pay-san (ZSL).

Dans ce document, le général Kiszczak indique que les récentes propositions de Lech Walesa de faire équipe avec le ZSL et le Parti Démocrate (SD) au détriment du Parti Ouvrier Unifié Polonais (POUP, communiste) lui ont créé des «complications» dans la formation de son cabinet. L'idée de Lech Wa-

lesa de fonder une coalition Solidarité-ZSL-SD, lit-on dans le document, a donné naissance à une situation nouvelle en Pologne dans laquelle M. Malinowski possède des chances pour former un «nouveau gouvernement qui regrouperait toutes les forces politiques représentées au parlement».

Bien que le général Kiszczak n'apporte aucune précision à ce propos, cette formulation laisse penser que le POUP serait disposé à participer à un gouvernement à majorité Solidarité. Cette conception fait son chemin depuis un certain temps dans les couloirs du parlement, où nombreux sont les députés à l'accepter à condition toutefois que deux ministères - l'intérieur

et la défense - soient réservés à des communistes pour apaiser le «grand frère» soviétique.

Dans cette optique, fait-on remarquer, le président de la République, le général Wojciech Jaruzelski, dispose de très larges prérogatives, et aux termes de la constitution, il garantit «la continuité du système socialiste» en Pologne.

«BOMBE POLITIQUE»

Le général Kiszczak était la troisième personnalité à s'être vu confier la mission de former un cabinet. Avant lui, M. Wladyslaw Baka, membre du bureau politique du POUP, et M. Malinowski, sollicités par le président de la République, s'étaient récuses, en raison no-

tamment de l'opposition de Solidarité.

Dans les milieux de l'opposition à Varsovie, on qualifie de «bombe politique» la décision du général Kiszczak qui, hier, s'était refusé à rencontrer Lech Walesa alors que celui-ci se trouvait à Varsovie dans l'espoir de s'entretenir avec lui.

MANÈGE

Lech Walesa avait récemment déclaré que «personnellement et en privé il n'avait aucun grief» contre le général Kiszczak, mais s'était mis en colère devant le fait que le pouvoir était détenu par la même équipe depuis la proclamation de l'état de siège en décembre 1981. Pour lui, ce

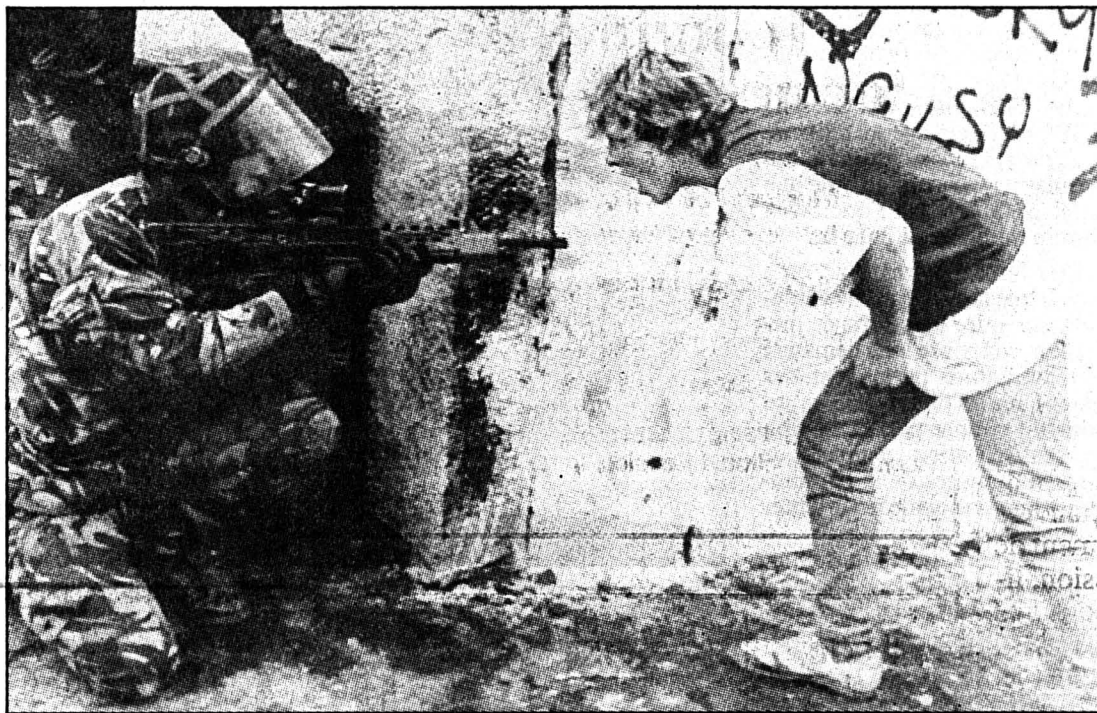
«manège des postes de direction» n'était ni plus ni moins qu'une violation des accords de la table ronde pouvoir-opposition (5 février - 6 avril), qui prévoyait notamment l'annulation du monopole du pouvoir détenu par le POUP depuis plus de 45 ans.

Ni le président de Solidarité, ni aucun des grands ténors de l'opposition n'étaient joignables au téléphone hier soir. Au secrétariat de RFA. Malinowski, on a déclaré que «le sujet était par trop important pour le commenter» et que l'offre faite à M. Malinowski devait «être examinée par le bureau directeur» qui doit se réunir incessamment.

(ats, afp)

Manifestations et affrontements

Climat de tension en Irlande du Nord



Belfast: l'armée britannique n'est pas la bienvenue dans les quartiers catholiques. C'est du moins ce que semble exprimer cette jeune femme. (Bélino AP)

La police a demandé hier aux familles de garder les enfants dans leur foyer, alors que le climat était tendu en Irlande du Nord à l'occasion du 20e anniversaire de l'envoi de l'armée britannique.

Des incidents sporadiques ont éclaté hier matin dans les quartiers catholiques de Belfast et des sympathisants de l'Armée républicaine irlandaise (IRA) se sont rassemblés à Londonderry pour une manifestation de protestation en soirée.

La Royal Ulster Constabulary (RUC, police protestante) a déclaré avoir tiré des balles en caoutchouc hier matin contre des groupes de jeunes qui lançaient des cocktails Molotov et détournaient des autobus pour y

mettre le feu dans les quartiers ouest de Belfast à prédominance catholique. Il n'y a pas eu de blessé. Deux autobus et un camion ont été incendiés avant que les services de transport en commun ne soient interrompus dans une partie de la ville.

JEUNES

D'après un porte-parole de la police, nombre des émeutiers étaient des jeunes.

«Leurs parents ont pour responsabilité de les maintenir hors des rues et hors des troubles», a déclaré un responsable de la police. «Nous appelons chacun à faire preuve de bon sens et de mesure et à ne pas participer au désordre public.» (ap)

A Londonderry, la ville dans laquelle les «troubles» avaient éclaté en 1969, les partisans de l'IRA devaient organiser hier à partir de 20 h 00 un défilé de protestation pour commémorer le 20e anniversaire de l'envoi de l'armée britannique en Irlande du Nord.

Leurs opposants dans la communauté catholique étaient restés chez eux.

Londonderry est une ville symbolique pour les protestants, car leurs ancêtres y ont soutenu victorieusement le siège de la ville par les catholiques en 1690, et c'est leur défilé annuel commémoratif qui avait en 1969 déclenché les émeutes. (ap)

«Construire une nouvelle paix»

Quatrième réunion OLP-USA à Tunis

L'ambassadeur des Etats-Unis à Tunis, Robert Pelletreau, chef de la délégation américaine à la rencontre de «dialogue» entre les Etats-Unis et l'Organisation de libération de la Palestine (OLP), a affirmé hier que les «Palestiniens doivent répondre au défi de construire une nouvelle paix, et non poursuivre un conflit ancien».

Dans un communiqué officiel distribué à la presse à l'issue de la quatrième réunion formelle du dialogue palestino-américain, qui s'est tenue pendant deux heures à Tunis, M. Pelletreau a précisé qu'il avait «exprimé cette conviction» à la délégation pa-

lestinienne, dirigée par le chef du département de l'information, Yasser Abed Rabbo.

Le diplomate américain chargé des contacts avec l'OLP faisait allusion à certains passages de la résolution politique du Fatah, publiée jeudi dernier à l'issue de son cinquième congrès. Ces passages, qui concernent la poursuite de l'intensification de la lutte armée dans les territoires occupés, ont été jugés jeudi dernier par le porte-parole du département d'Etat «désobligeants vis-à-vis d'Israël» et mettant en doute «l'engagement pris par l'OLP» à Alger et à Genève en faveur de la paix. (ats, afp)

Helmut Kohl intervient

Affaires des réfugiés est-allemands

Le chancelier ouest-allemand Helmut Kohl est intervenu pour la première fois auprès de Berlin-Est pour tenter de débloquent l'affaire des quelque 320 Allemands de l'Est réfugiés dans les représentations diplomatiques ouest-allemandes dans quatre pays de l'Est, a-t-on appris officiellement lundi à Bonn.

Le chef du gouvernement de centre-droit, qui se trouve en vacances en Autriche, a fait transmettre vendredi dernier un message oral au numéro un est-allemand Erich Honecker, à indiqué à la presse le porte-parole adjoint du gouvernement, M. Norbert Schaefer. Bonn n'avait pas encore reçu hier de réponse du chef de l'Etat et du parti communiste est-allemands, a-t-il ajouté.

M. Schaefer a refusé «dans l'intérêt des personnes concernées» de révéler le contenu du message de M. Kohl. Le chancelier «se réserve de prendre toute autre mesure» qu'il jugera utile, a-t-il dit.

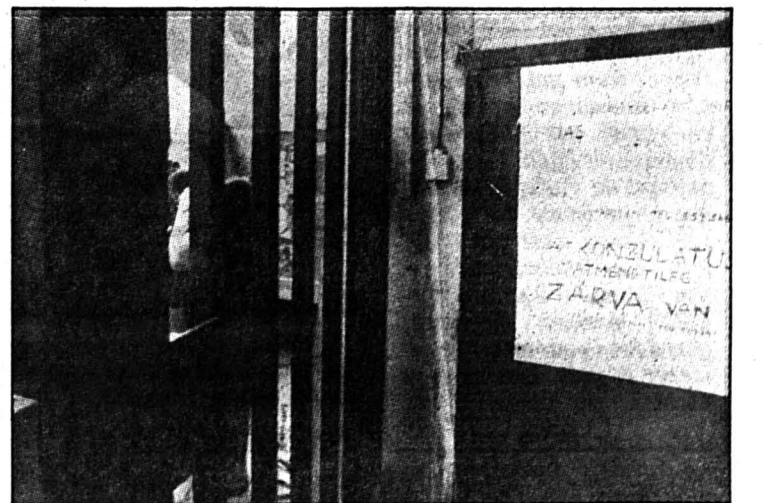
NÉGOCIATIONS

Le secrétaire d'Etat Juergen Sudhoff a rencontré pour sa part à Budapest le chef de la diplomatie hongroise Gyula Horn, dans

l'espoir de trouver une «solution humanitaire» pour les 181 réfugiés est-allemands dans l'ambassade de RFA en Hongrie, a indiqué le ministère des Affaires étrangères à Bonn. La partie hongroise s'est montrée «pleine de compréhension» lors de l'entretien, a ajouté le porte-parole du ministère, M. Hans Schumacher.

De source officielle à Bonn, on indique par ailleurs que les négociations se poursuivaient à Genève entre le gouvernement hongrois et le Haut commissariat des Nations-Unies aux réfugiés (HCR).

Une centaine d'Allemands de l'Est se trouvaient hier devant l'ambassade de RFA à Budapest, que Bonn a décidé dimanche de fermer pour cause d'épuisement des capacités d'accueil, a déclaré M. Schumacher. L'ambassade s'efforcera de les conseiller car «nous ne laissons tomber personne», a assuré le porte-parole. Au total, environ 200.000 touristes est-allemands se trouvent actuellement en Hongrie, selon une «estimation des milieux gouvernementaux hongrois» communiquée par M. Schumacher. (ats, afp)



«Fermé»: l'ambassade ouest-allemande a dû clore ses portes en raison du manque de capacités d'accueil. (Bélino AP)

LE MONDE EN BREF

TIBET. - Quelque 500 personnes ont manifesté, hier à Genève, pour dénoncer les violations des droits de l'homme au Tibet.

URSS. - Le Nagorny Karabakh se trouve «pratiquement en état de blocus», les communications de cette région autonome de l'Azerbaïdjan sont «souvent coupées», a indiqué l'agence TASS faisant état d'une «sérieuse aggravation de la situation» dans le secteur.

GRÈVE. - Quelque 10.500 ouvriers de l'industrie automobile sud-africaine ont repris le travail, après avoir voté vendredi la fin d'une grève qui avait duré une dizaine de jours.

REQUIN. - Un adolescent de 17 ans qui faisait du surf en Australie a survécu aux assauts répétés d'un requin de trois mètres.

INCENDIE. - L'incendie qui a éclaté samedi matin dans un dépôt de carburant de la ville côtière de Qingdao, dans l'est de la Chine, a fait au moins 11 morts et 70 blessés.

SUICIDE. - Le peintre Henri Goetz s'est suicidé, dans la nuit de samedi à dimanche, en se jetant par la fenêtre de sa chambre d'une clinique de Nice, où il avait été admis pour une opération chirurgicale.

INDE. - Au moins vingt personnes ont été tuées et cinq autres grièvement blessées dans l'Etat du Madhya Pradesh (centre de l'Inde), lorsqu'un autobus est tombé dans un ravin.

TRAFIC. - La police a démantelé un vaste réseau de trafiquants de charbon s'étendant sur six provinces de Chine et impliquant notamment 57 membres du parti

SRI LANKA. - Le gouvernement sri lankais a réquisitionné deux foyers, à Colombo, pour y héberger les employés, notamment les journalistes, de la radio et de la télévision d'Etat, qui ont été menacés par des rebelles cinghalais.

CHINE. - Les étudiants de deux universités de Pékin, au centre de l'agitation réprimée dans le sang en juin, ont regagné leurs campus pour des cours obligatoires d'éducation politique, avant de reprendre leurs études normales.

SÉOUL. - La justice sud-coréenne a envoyé une convocation au numéro un du plus grand parti d'opposition, Kim Dae-Jung, pour l'interroger dans le cadre d'une affaire d'espionnage avec la Corée du Nord.



VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS
ECOLE SECONDAIRE

Année scolaire 1989 - 1990

Rentrée scolaire et organisation des classes

Tous les élèves inscrits à l'Ecole secondaire, munis de matériel pour écrire, sont convoqués dans leur salle de classe

le lundi 21 août 1989 selon l'horaire suivant:

1re année, classes d'orientation et de transition: **9 heures**

2e année } toutes sections: **9 h 30**
3e année }
4e année }

EXCEPTION: les élèves de 3e année qui entrent en classe terminale (3T) se retrouveront à l'Aula du collège de BELLEVUE: **9 h 30**

Classes d'accueil, pour les élèves déjà inscrits: **10 h 30**

Les numéros des salles attribuées aux différentes classes seront affichés à l'entrée des collèges.

Les élèves ne connaissant pas encore leur attribution et ceux venant d'arriver dans la localité devront se rendre **lundi 21 août, au secrétariat du centre Numa-Droz, rue du Progrès 29, entre 7 h 30 et 8 h 15.**

Le président de la direction générale:
Marcel FIECHTER

012406

avis officiels



VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS
ECOLE PRIMAIRE

Rentrée des classes

Lundi 21 août 1989

1. Les élèves se rendent en classe à **9 heures**
2. Les enseignants sont à leur poste dès **8 heures.**

012406

La direction



VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS



COLLÈGE MUSICAL

Inscriptions des nouveaux élèves

Mardi 29 août, de 9 h à 11 h et de 17 h à 19 h

Mercredi 30 août, de 14 h à 16 h

dans le hall du centre Numa-Droz No 3, Progrès 29.

Début des cours lundi 4 septembre 1989

Reprise des cours pour les anciens élèves:

Lundi 28 août 1989

Pour tous renseignements, prière de s'adresser à Mme C. Pantillon, directrice, ☎ 28 52 20.

012406

La Commission

LA SOCIÉTÉ DU PARKING GARE S.A., Neuchâtel ouvre l'inscription pour la mise en soumission des travaux relatifs à la construction d'un garage souterrain.

Les entreprises inscrites au Registre du Commerce sont invitées à s'inscrire au **Bureau MONNIER Robert, architecte, faubourg du Lac 31, 2001 Neuchâtel**, en versant Fr. 20.- par CFC au c.c.p. 20-7715-3.

Cette somme ne sera pas remboursée.

CFC 261 ASCENSEURS
339 SYSTÈME DE GESTION
461 ROUTES

Délai d'inscription et de paiement: **15 septembre 1989.**

Pour les autres CFC des chapitres 27, 28 et 4, Aménagements intérieurs 1, 2 et Aménagements extérieurs, inscription sans finance.

083549

Pour bien démarrer à la rentrée scolaire, je fais mes achats chez **Reymond**



Grand choix de sacs d'école, serviettes, plumiers, trousse, etc.

Des prix doux chez votre papetier

Reymond

Librairie

Papeterie

LA CHAUX-DE-FONDS, Serre 66 - Av. Léopold-Robert 33
LE LOCLE, Daniel-Jeanrichard 13

000246

RÉSIDENCE POUR PERSONNES ÂGÉES

à Bevaix/NE

- confort
- ambiance familiale (10 lits)
- surveillance médicale

Renseignements: ☎ (038) 46 16 77 ou ☎ (038) 46 16 78

938

INTERLANGUES

L'INSTINCT DE LA LANGUE

Français, allemand, anglais, italien, espagnol

en cours privés À LA CARTE
en petits groupes (max. 3 pers.)
en cours intensifs (2 à 10 leçons par jour)

Nos séjours linguistiques à l'étranger

RUE DE LA PAIX 33
LA CHAUX-DE-FONDS

☎ 039/231 132

696

696



101, rue de la Paix
2300 La Chaux-de-Fonds

WORDPERFECT®, Traitement de texte évolué sur PC

Avec la version 5.0, WordPerfect relève un double défi: augmenter la puissance de son traitement de texte et lui ouvrir l'univers graphique. Vous quittez le domaine traditionnel du traitement de texte et découvrez une liberté nouvelle: liberté d'impression, liberté de mise en pages, liberté d'adapter le programme à vos propres réflexes.

Pour vous familiariser avec cette nouvelle version, SLASH organise des journées de cours (formation complète + mise à jour des connaissances des versions 4.0 en version 5.0).

Chaque session de cours débutera les **30 août, 4 octobre et 1er novembre 1989.**

OFFRE DE LANCEMENT

- PC OLIVETTI M250, Intel 80286, DD 20 MB Frs. 3990.--
- Imprimante thermique OLIVETTI TH 760S Frs. 2990.--
- WordPerfect version 5.0 français, y.c. formation de base de 2 jours Frs. 1990.--

Total de la configuration Frs. 8970.--

P.S.: Sur demande, cours Works, Framework, Lotus et PageMaker.

012219

Janine Boissard

Vous verrez... vous m'aimerez

Droits réservés éditions Plon et Cosmopress, Genève

Cela m'enchantait et je me baladaïen que pour ça: «Bonjour, monsieur», «Bonjour, madame»... On me répond en souriant: j'ai l'impression que tout le monde m'aime. Les garçons, dirigés par Guillaume, jouent beaucoup à la Résistance et ça pétarade ferme aux quatre coins du parc. Pour se reposer, ils font des concours à qui crachera le plus loin dans les douves où glissent de tranquilles convois de canards. Je demande à Guillaume de m'apprendre à siffler et, comme je rencontre quelque difficulté, il m'explique gravement que c'est la pomme d'Adam

qu'ils ont dans la gorge qui permet aux garçons de réussir à ce sport. Il avale tout le temps sa salive pour me faire admirer la sienne; j'aime y poser le doigt et la sentir bouger. Au croquet, Guillaume me prend dans son équipe et devient vite corsaire pour m'aider. Si j'avais cru que de tel bonheurs m'arriveraient!

Aujourd'hui, grand jour! On tue le cochon à la ferme. Les garçons ont été conviés à assister à l'exécution, les femmes et les filles ont décidé de rester au château, fenêtres closes, à l'abri des cris de la victimes. Pour crâner et parce que les jeux des garçons m'intéressent plus que ceux des filles, je demande à Guillaume de m'emmener. Maxime tente en vain de s'y opposer.

C'est tôt le matin. Nous voici tous juchés sur le mur de la cour. Le fermier et ses aides y traînent le cochon qui crie, freine des quatre fers et laisse une profonde trace sur le sol. Tout le monde rit et applaudit, mais, comme d'un coup de couteau l'un des hommes entaille profondément le cou de la bête, comme le sang épais et qui fume commence à couler dans la cuvette que quelqu'un tient sous l'entaille, tandis qu'une autre personne presse

les bords de celle-ci, les rires cessent ou sonnent différemment. Moi, j'ai mal au cœur. Le cochon hurle de plus belle, une odeur monte, il y a du sang sur les lunettes du fermier, les hommes à la tâche s'esclaffent et plaisantent entre eux. Comment peuvent-ils? Je les déteste. Et, regardant le visage de mes voisins, je lis sur certains comme un plaisir qui m'épouvante. La vie est rouge et pleine de cris; elle n'est plus ce que l'on m'en avait dit, celle que je savoure du haut de mes arbres: soleil, légèreté et appels vers le ciel. J'ai l'impression d'une trahison. Je me laisse glisser au bas du mur et m'enfuis, poursuivie par la plainte de plus en plus faible de la victime. Je me précipite au château, cours dans ma chambre et je me jette sur mon lit, poings sur les oreilles. «Je te l'avais bien dit», remarque Nicole.

C'était à Valence, dix années plus tard. J'assistais avec mon mari à ma première corrida. La soirée était chaude et, dans l'arène éclairée par des projecteurs, la foule en liesse faisait circuler des gourdes de cuir que les aficionados devaient pencher d'une certaine façon pour qu'un filet de vin leur coule dans

le gosier. «Tu verras, c'est magnifique, m'avait dit mon mari en m'expliquant le déroulement des opérations, comme un bel opéra». Et le taureau entra.

Il était beau et fougueux. Les gens applaudissaient, tandis que volaient les capes; moi, je sentais se former autour de moi comme un brouillard qui m'oppressait: j'avais du mal à respirer. Et les picadors entrèrent! Et le sang coula! J'avais oublié cette matinée à Grandchamp. En un instant toute l'horreur, toute l'épouvante de mes douze ans furent là, faisant bourdonner ma tête, soulevant mon cœur. Horreur de ce flot rouge au flanc de l'animal rendu fou par la douleur, peur de l'excitation sauvage qui durcissait le visage de cette foule et la faisait crier de plaisir.

«Cruauté: plaisir que l'on éprouve à faire ou à voir souffrir», dit le dictionnaire. On pouvait bien me parler de la beauté des gestes, du courage des participants, des habits de lumière. Moi, je voyais la souffrance et la mort. C'était elles que ces hommes et ces femmes étaient venus applaudir et, pour plus de jouissance, tandis que coulait le sang, coulait le vin dans les gosiers.

(A suivre)

CFF à toute vapeur

Excédent de produits de 70 millions

Grâce aux augmentations de tarifs intervenues en avril dernier et à la bonne conjoncture économique, les comptes des CFF pour le premier semestre 1989 bouclent de manière plus favorable que prévu: à savoir par un excédent de produits de 70,4 millions de francs. L'an passé, à la même période, les charges de la régie dépassaient les produits de 6,5 millions de francs. Les CFF ont indiqué hier qu'ils tablaient aussi sur un excédent de produits pour l'ensemble de l'année 1989.

A relever que l'abonnement demi-tarif à 100 francs continue de faire un tabac: il a été vendu à plus d'un million d'exemplaires durant les six premiers mois de l'année, soit une progression de 10 o/o par rapport à la même période de 1988.

Dans le budget 1989, les CFF prévoient une nette dégradation de leur situation financière. Le montant de la contribution que doit payer la régie à la

Confédération pour l'utilisation de l'infrastructure avait été ramené de 121,5 à 25,2 millions de francs. L'objectif budgétaire pour 1989 - équilibre entre charges et produits - a été dépassé au cours du premier semestre.

L'excédent de produits de 70 millions réalisé au cours du 1er semestre 1989 l'a été en sus de la contribution pour l'infrastructure qui s'élève à 12,6 millions pour cette période, précisent les CFF dans leur communiqué.

ÉVOLUTION RÉJOUISSANTE

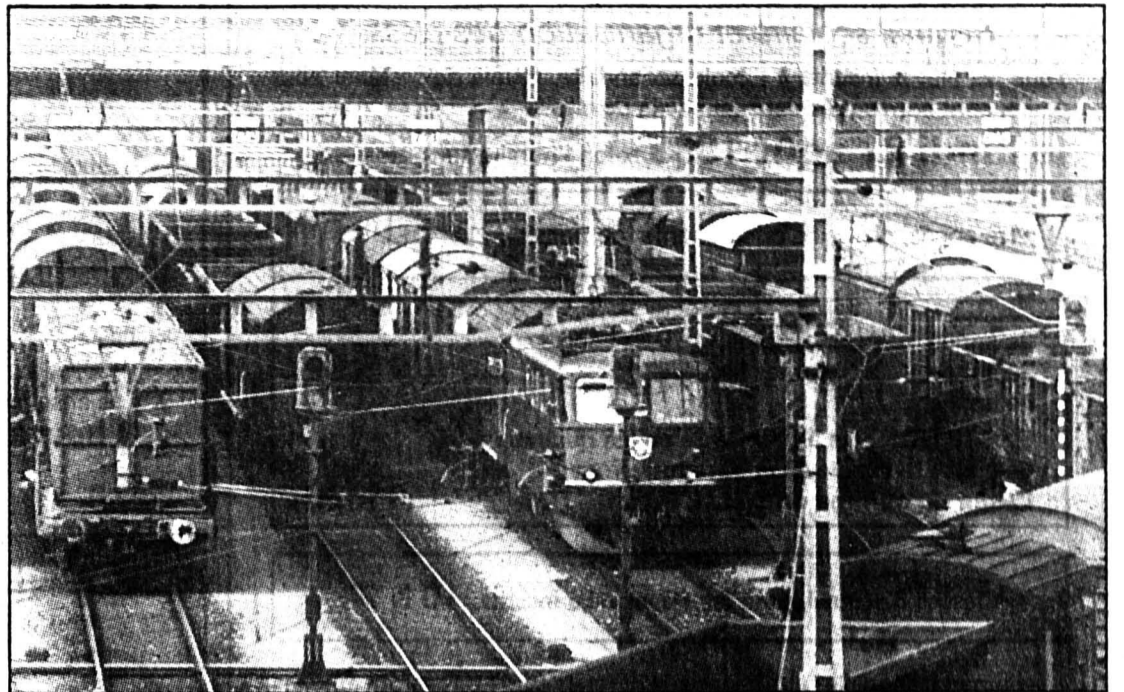
Totalisant 2,474 milliards de francs, les produits réalisés par les CFF durant les six premiers mois de l'année se sont accrus de 4,1 o/o comparativement au 1er semestre de 1988. Les produits de transport, qui comprennent aussi l'indemnité compensatrice pour le trafic voyageurs régional et le ferroutage, s'élèvent à 1,583 milliards de francs. En trafic

voyageurs, les produits ont augmenté de 6,9 o/o pour s'inscrire à 685,3 millions de francs. Ceci grâce à une évolution "réjouissante" tant en trafic intérieur qu'en service international, soulignent les CFF.

Si les mesures tarifaires du 1er avril dernier ont déjà porté leurs fruits, l'accroissement des recettes est aussi dû aux nouvelles offres. Ainsi, plus de 1.200 familles suisses profitent déjà de l'abonnement général pour familles. Les voyages de plusieurs jours-proposés par le biais de la formule "RailActiv" - Le train de l'aventure", ont aussi rencontré un vif succès.

En trafic marchandises, les tonnes transportées ont augmenté de 9,5 o/o pour s'établir à 24,87 millions. S'élevant à 618 millions de francs, les produits ont dépassé de 8,5 o/o le niveau de l'année précédente.

(ap)



CFF: les comptes bouclent de manière plus favorable que prévu. Grâce entre autres aux augmentations de tarifs. (Bélino AP)

CERN: huit Z-zéro démasquées

Le grand collisionneur de particules fonctionne

Huit particules Z-zéro ont été détectées pour la première fois dimanche soir par le LEP, le grand collisionneur de particules, quatre semaines après sa mise en marche, a indiqué hier le Centre européen de recherches nucléaires (CERN) à Genève.

La détection des premiers Z-zéro, particules médiatrices de l'interaction faible, ont montré que les quatre grands détecteurs géants (L3, Delphi, Opal et Aleph), les 5388 aimants et les 128 cavités accélératrices situées sur l'anneau souterrain de 27 ki-

lomètres fonctionnent et sont prêts à produire des résultats qui fourniront de nouveaux indices pour approfondir les connaissances des physiciens sur l'origine de notre univers.

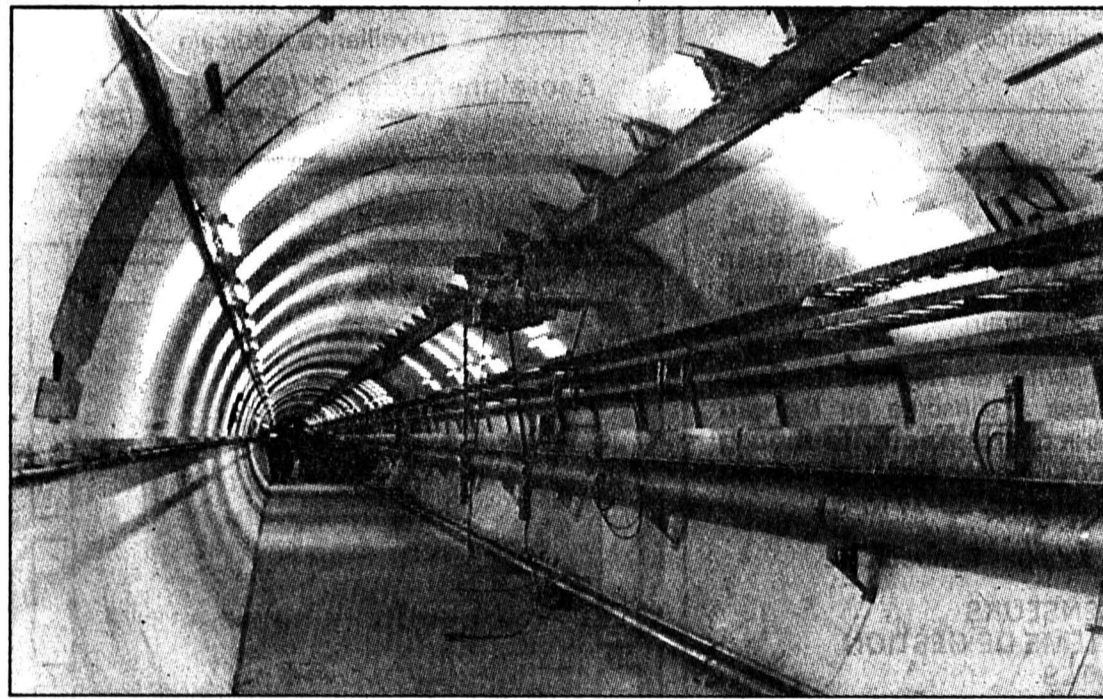
Ce premier test opérationnel a commencé dimanche à 23

heures et seize minutes plus tard le premier Z-zéro était enregistré. L'expérience a duré deux heures. La particule Z-zéro a été découverte au CERN en 1983 par deux équipes utilisant un autre des accélérateurs du Laboratoire, le SPS, transformé en collisionneur proton-antiproton à l'initiative de Carlo Rubbia, l'actuel directeur général du CERN. Cette découverte a valu au professeur Carlo Rubbia et au physicien néerlandais Simon Van der Meer le prix Nobel de Physique en 1984.

Après ce premier test opérationnel, le LEP et ses composantes doivent être réglés, afin de parvenir au régime d'énergie permettant de produire plusieurs milliers de Z-zéro par jour. Une telle production placera pendant la prochaine décennie l'Europe dans une position d'avant-garde en matière de physique des particules.

Les physiciens pourront en effet étudier les propriétés du Z-zéro, sa masse, sa largeur et ses produits de désintégration. Ces derniers pourraient révéler des particules totalement nouvelles, notamment le boson de Higgs, particule postulée pour expliquer l'origine de la masse.

(ats)



Un anneau souterrain de 27 km.

(Bélino AP)

Sauvage attaque de skinheads

Une bande de skinheads (crânes rasés) a agressé dans la nuit de samedi à dimanche un groupe de jeunes gens qui faisaient un feu et des grillades au bord du Léman, près de Morges (VD). Armé d'un revolver à grenaille, un des skinheads a tiré dans le feu, en l'air et enfin sur Christian Pernet, un menuisier de 21 ans. Ce dernier a été sérieusement blessé au visage. Il pourrait perdre l'usage d'un oeil ou même des deux, selon les quotidiens «24 heures» et «Le Matin».

Le tireur a été arrêté quelques heures après son forfait. Il s'agit d'un Lausannois de 22 ans. Il sera pour le moins inculpé de lé-

sions corporelles graves intentionnelles, a expliqué lundi Jacques Antenen, substitut du juge d'instruction cantonal vaudois.

Les jeunes étaient rassemblés à un endroit relativement isolé au bord du lac, entre Morges et Saint-Prex (VD).

Peu avant 2 heures, les skinheads ont déboulé, armés de couteaux et du revolver à grenaille. Ils ont exigé à boire et des cigarettes. Christian Pernet a tenté de les raisonner avant de recevoir une décharge au visage.

La bande de skinheads s'est enfuie après cet ultime coup de feu alors que l'un des jeunes alertait la police. (ap)

Refoulés en Autriche

Treize Turcs interceptés par la police zurichoise

Treize ressortissants turcs entrés illégalement en Suisse ont été interceptés lundi par la police cantonale zurichoise près de Waedenswil (ZH). Ils ont été refoulés le même jour en Autriche, pays qu'ils avaient quitté peu de temps auparavant à bord d'un minibus conduit par un Portugais de 48 ans domicilié dans le canton de Fribourg. Agés de 18 à 37 ans, ces Turcs avaient versé chacun entre 800 et 1000 francs au Portugais pour qu'il les fas-

sent entrer en Suisse. Le passeur a été déferé devant l'autorité judiciaire compétente, a indiqué lundi la police cantonale zurichoise.

Par ailleurs, une trentaine de ressortissants kurdes et turcs se sont réunis hier à Sion pour manifester, à propos des événements qui marquent la vie dans leurs régions d'origine, et pour témoigner leur solidarité aux prisonniers en grève de la faim.

(ap, ats)

LA SUISSE EN BREF

COIRE. - Un train-navette des Chemins de fer rhétiques, venant d'Arosa, a déraillé peu après 15 heures lundi après midi en arrivant à la gare de Coire. Selon un porte-parole des Chemins de fer, personne n'a été blessé.

RESTAURATION. - La restauration de l'aile ouest du Palais fédéral, la plus ancienne partie de l'édifice, est achevée. Le Conseil fédéral dispose maintenant de nouveaux locaux. Les halls du Palais ont été restaurés afin qu'on puisse les utiliser davantage à des fonctions représentatives. Les coûts des travaux s'élèvent à quelque 180.000 francs.

PLAINTÉ. - Le photographe de presse zurichois Klaus Rosza, maltraité par des policiers lors d'une manifestation en juillet dernier à Zurich, a porté plainte contre le rédacteur en chef de la «ZüriWoche», Karl Lüönd, pour atteinte à l'honneur et tort moral. Dans un article consacré à ces événements, Karl Lüönd avait qualifié le photographe de propagateur de violence et de provocateur.

NOMINATION. - Le Conseil d'Etat vaudois a annoncé lundi la nomination de M. Ivan Cherpillod en qualité de professeur extraordinaire à la faculté de droit de l'Université de Lausanne, pour l'enseignement de la propriété intellectuelle. Celui-ci succédera au professeur Joseph Voyame à dater du 1er septembre 1990.

SÉDUCTION. - La police municipale de Berne a dû faire appel dimanche aux charmes d'une chienne policière pour sauver un homme de 25 ans qui avait perdu connaissance. Son chien empêchait quiconque de s'approcher de lui. En désespoir de cause, les sauveteurs ont recouru à la chienne Elka qui est parvenue à calmer son congénère.

MILLIONNAIRE. - Pour la première fois depuis six mois, un joueur de la Loterie suisse à numéros a touché le gros lot. Lors du dernier tirage, ce joueur chanceux a gagné 2.342.022,90 francs, a indiqué lundi à Bâle la Société suisse de la loterie à numéros. C'est ainsi la 106e personne qui devient millionnaire grâce à la loterie.

DENNER. - La maison Denner est prête à laisser quelques sous dans son combat contre l'arrêté sur la viticulture. En effet, elle n'envoie pas seulement ses propres collaborateurs récolter des signatures pour ce référendum, mais elle fait appel à des travailleurs intermittaires.

INCENDIE. - Un homme de 28 ans a perdu la vie lundi matin dans l'incendie d'une étable à Effingen dans le canton d'Argovie. De nombreuses bêtes sont également mortes. Les causes du sinistre ne sont pas encore connues, mais les dégâts sont estimés à quelques millions de francs.

MÉDIAS. - Deux journalistes ont reçu lundi à Berne le «Prix des Médias», décerné par la Ligue suisse contre le cancer. Les deux lauréats, Pierre Crevoisier, pour une émission diffusée par Radio Suisse Internationale, et Albert Bangerter, auteur d'une série d'articles publiés dans la «Winterthurer Woche», ont été récompensés pour leurs travaux portant sur des enfants atteints de leucémie.

Crèmes pour bébés

Substances cancérigènes décelées

Des agents actifs susceptibles de déclencher des allergies, de porter atteinte au système nerveux et au foie, voire de générer le cancer ont été décelés dans certaines crèmes et cosmétiques pour bébés. Cette constatation a été faite à l'occasion d'un test que publie la Fondation pour la protection des consommateurs (FPC) dans le dernier numéro de «Test».

La FPC a fait analyser huit crèmes pour bébés par un laboratoire bernois. Il s'agit de crèmes pour bébés destinées aux soins de la peau et à sa protection, mais pas à la cicatrisation des plaies.

Du formaldéhyde a été décelé dans les crèmes Aponti de Nestlé et Fissan de Beecham. Le formaldéhyde est considéré comme un allergène et des tests sur des animaux ont même montré une action cancérigène. Les deux entreprises ont assuré à la FPC qu'elles avaient modifié la composition.

(ats)

Suisse à la traîne

Aide au développement: 0,32% du PNB

La Suisse veut maintenir le montant accordé pour l'aide au développement à 0,32% du produit national brut (PNB). Un porte-parole du Département des Affaires étrangères a confirmé hier ce chiffre pour le budget de l'année prochaine et pour le plan financier des années 1991-93. Le Conseil fédéral discutera probablement de cette question mercredi. Diverses organisations d'aide au développement estiment que le maintien de ce pourcentage constitue un pas en arrière.

La Suisse a augmenté son aide au développement durant ces dernières années. A la fin des années septante, le montant plafonnait encore à 0,2% du PNB. En 1987, il atteignait 0,31% et l'année dernière 0,32%. Par ce financement, la Suisse se place parmi les cinq derniers des 18 pays membres de l'Organisation de coopération et de développement économique (OCDE). Le PNB représente la totalité des produits finaux de l'économie d'un pays en une année.

La communauté de travail des quatre oeuvres d'entraide

Swissaid, Action de Carême, Pain pour le prochain et Helvetas ont fait part de leur consternation au Conseil fédéral dans une lettre publiée lundi. «Vu les innombrables problèmes encore irrésolus entre le Nord et le Sud, cette restriction représente un pas en arrière lourd de conséquences pour l'aide au développement».

La limitation de l'aide à 0,32% est à considérer comme un abandon de la politique officielle menée jusqu'ici, et qui prévoyait d'accorder un montant correspondant à la moyenne des autres pays industrialisés, ont encore précisé les oeuvres d'entraide. Cette moyenne s'est élevée à 0,35% en 1988.

Dans l'ensemble de la communauté européenne, qui compte pourtant des pays plus pauvres que la Suisse, la moyenne de l'aide au développement est évaluée à 0,5% du PNB. Les oeuvres d'entraide prient maintenant le Conseil fédéral d'atteindre à moyen terme cette moyenne.

(ats)

● **offres d'emploi**



Personnel féminin

Pour renforcer nos ateliers de fabrication, nous souhaitons engager quelques jeunes ouvrières.

Nous pouvons même envisager une formation rémunérée pour des jeunes filles venant de terminer leur scolarité.

Nous souhaitons:

Vue excellente – Habileté manuelle
Soin et précision – Envie de s'intégrer à une entreprise dynamique.

Nous offrons:

Bonne ambiance de travail – Travaux fins et soignés
Rémunération attractive après formation
Horaire variable – 4e semaine de vacances à la carte.

Nous prions les personnes intéressées de prendre contact par téléphone avec le service du personnel afin de convenir d'un rendez-vous.

JEAN SINGER & CIE S.A. – Fabrique de cadrans soignés
Crêtets 32 - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS - Tél. 039/23 42 06

la rentrée
en couleurs

La joie de vivre à l'école:

- Cartables de 45.- à 79.-
- montres fluo 34.50
- corbeille à classer 3.90
- box à tiroirs 35.-
- Porte-tout 1.90
- sous-mains 8.90
- cahier 1.-
- cahiers à spirale 2.25 à 2.90
- livre à anneaux 2.90 à 4.90
- crayons 3.90 à 12.50
- gomme à crayon 1.50
- crayon -.75

prenez d'abord
à l'UNIP **EPA**



Automatisation
Helvétie 83
2300 La Chaux-de-Fonds

Notre maison produit et distribue dans le monde entier des machines d'assemblage pour l'industrie électronique. L'avenir de cette activité, qui se développe avec succès, doit être assurée par une recherche constante de technologies d'avant-garde. Pour renforcer notre équipe, nous cherchons:

UN CONSTRUCTEUR EN MÉCANIQUE OU MICROMÉCANIQUE

pour notre département de machines de mise en bande.

Profil souhaité:

- formation ETS ou ET,
- expérience dans l'automatisation souhaitée,
- capable de travailler d'une manière indépendante dans le cadre d'une équipe de spécialistes;

UN TECHNICIEN ET EN ÉLECTRONIQUE

- intéressé par le développement,
- pour le software de nos machines;

AGENT D'EXPLOITATION OU AGENT DE MÉTHODE

Profil souhaité:

- formation CFC mécanique ou électrique,
- expérience dans le lancement en produit de fabrication;

UN MÉCANICIEN DE PRÉCISION OU MICROMÉCANICIEN

- pour le montage et la mise au point de nos machines automatiques,
- pour divers travaux sur éléments de distribution par vibreurs.

Profil souhaité:

- CFC ou formation pratique,
- expérience industrielle souhaitée;

UN MAGASINIER

Profil souhaité:

- connaissances électro-mécanique,
- apte à prendre des responsabilités au sein d'un petit groupe,
- capable de travailler sur support informatique;

UNE EMPLOYÉE DE COMMERCE BILINGUE FRANÇAIS - ALLEMAND

pour notre secrétariat des ventes du marché allemand et suisse.

Profil souhaité:

- maîtrise du français et de l'allemand,
- des notions d'anglais seraient un avantage,
- capable de seconder efficacement le responsable et le coordinateur des ventes;

UNE EMPLOYÉE DE COMMERCE (temps partiel 50%)

pour correspondance, offres, facturation et statistiques.

Profil souhaité:

- de formation CFC ou équivalente,
- capable de travailler de manière indépendante,
- expérience souhaitée;

UNE EMPLOYÉE DE BUREAU (temps partiel 40%)

pour l'assistance au service du personnel.

Profil souhaité:

- formation CFC ou équivalente,
- bonnes notions de comptabilité.

Nous offrons:

- une ambiance de travail dynamique dans de petites équipes.

Les personnes intéressées par l'un ou l'autre de ces postes, sont priées d'adresser leurs offres manuscrites avec curriculum vitae, ou de prendre contact directement par téléphone avec notre service du personnel, ☎ 039/25 21 25

012238

● **offres d'emploi**

Nous cherchons
ingénieur civil EPF ou ETS

ayant quelques années d'expérience pour assumer un poste à responsabilité dans le cadre de projets importants.

- possibilités d'avancement;
- équipements informatiques performants;
- prestations sociales avancées.

Activité à Neuchâtel.

Faire offre complète à Société d'ingénieurs SCHINDELHOLZ & DENERIAZ NEUCHÂTEL SA, rue du Seyon 10, 2000 Neuchâtel. 992

COMMUNICATION

La communication,

clé du monde contemporain. Notre vie au quotidien. Notre entreprise est active dans ce domaine essentiel. Elle met en œuvre des technologies avancées, elle déploie un savoir-faire de haut niveau, elle offre des produits de pointe pour assurer les échanges d'informations, de signaux, d'énergie, à l'échelon mondial. Elle ouvre donc des perspectives professionnelles passionnantes à des collaborateurs décidés. La qualité des techniques au service de la qualité de vie se fonde sur la qualité des hommes. C'est pourquoi notre communication peut être pour vous de la plus haute importance.



désire engager

UN MÉCANICIEN AUTO

titulaire du CFC, qui collaborera à l'entretien du parc de véhicules de l'entreprise, soit:

- voitures, camions, véhicules de pose pour le montage externe et chariots élévateurs.

Nous offrons:

- rétribution et avantages sociaux d'une grande entreprise.

Nous attendons avec intérêt vos offres manuscrites adressées à Câbles Cortaillod, 2016 Cortaillod. 000221



UHER INFORMATIQUE SA

Les leaders de l'équipement électronique dans l'enregistrement de documentation de machines à dicter, s'agrandissent ENCORE.

SAVOIR-FAIRE

**HABILITÉ MANUELLE
TRAVAIL DE GROUPE
ESPRIT OUVERT**

Nous sommes à la recherche de:

monteurs

sans qualification particulière, appréciant un travail de qualité dans le montage, l'assemblage d'appareils professionnels;

ouvrières/câbleuses

consciencieuses, soigneuses, seront formées pour l'assemblage et le câblage d'éléments entrant dans la composition de nos appareils;

électronicien

avec formation, ou formation en cours, précis, ordonné et ayant le sens critique pour collaborer avec notre équipe formant le contrôle qualité.

Si vous voulez partager nos projets, adressez au plus tôt votre dossier de candidature à:
ATIS ASSMANN SA
UHER INFORMATIQUE SA, Service du personnel
2046 Fontaines/NE, ☎ 038/53 47 26

000420

Uniquement des bonnes surprises!

L'année horlogère 88 selon la Fédération Horlogère

Le rapport annuel de la Fédération Horlogère vient de paraître. Occasion rêvée de rappeler les résultats étonnants de 1988 et de souligner les efforts de la FH, notamment en terme de politique commerciale internationale.

Dans son rapport, le président, M. André Margot, souligne les chiffres de production inattendus de 1988. Le krach d'octobre 87 n'ayant pas eu les répercussions attendues au niveau de la conjoncture. «En valeur, les exportations ont en effet marqué une progression d'environ 20% à fin juin, par rapport à l'année précédente. Toutefois, ce pourcentage se réduisit quelque peu au cours du deuxième semestre, pour atteindre en fin d'année une hausse de 16,4% permettant de franchir pour la première fois le cap des 5 milliards de frs suisses, soit un total de 5,051 milliards.»

«En procédant à l'analyse des quinze pays qui, à eux seuls, absorbent le 85% des exportations horlogères totales, on remarque une progression spectaculaire de Hong Kong, qui passe de 705 millions de frs à 905 mio. ou + 28,5% et ravit aux Etats-Unis la première

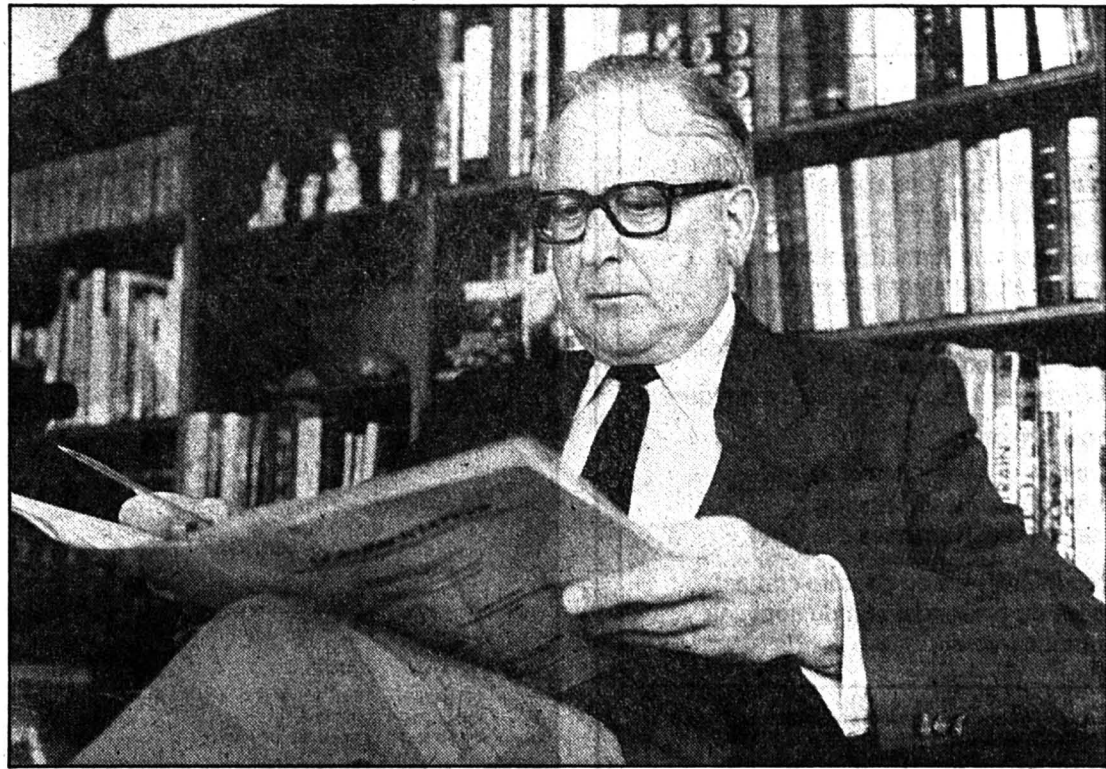
place qu'ils occupaient traditionnellement parmi notre clientèle.»

LA PALME À HONG KONG
Comme le relève encore M. Margot, les marchés asiatiques (Japon, Singapour, Thaïlande et Taiwan) se sont montrés en progression, alors qu'un certain fléchissement marquait les exportations suisses vers le Moyen-Orient.

Quant à la situation européenne, elle s'est révélée excellente et les relations avec les partenaires traditionnels ont été empreintes d'une progression très réjouissante. L'Italie se réservant la place de choix.

LE RETOUR DE LA MÉCANIQUE

Mais si les ventes ont étonné, un renversement de tendance entre le quartz et la mécanique est également à noter. Le recul de la mécanique a cessé et une légère hausse des exportations en nombre de pièces a semblé-t-il marqué la fin de la régression continue enregistrée ces dernières années. Aujourd'hui, la part de la mécanique dans les exportations de montres et mouvements s'est stabilisée à 10% en pièces. En valeur, elle représente néanmoins toujours 40% des dites exportations.



M. André Margot: «La prestation de 88 est due avant tout au haut de gamme et à la partie supérieure de la gamme moyenne».

Enfin, dernière particularité du marché horloger de 1988: la pénurie de main d'œuvre qualifiée. «La restructuration des entreprises et l'introduction de nouvelles technologies

ont en effet porté un préjudice certain à l'image de marque de la branche dans ce domaine. Le renversement heureux de la tendance horlogère nécessitera dès lors la recherche de so-

lutions nouvelles pour assurer la relève inévitable du personnel qualifié et le renforcement indispensable des effectifs, ajoute le président».

J.Ho.

Volume en diminution

Bourse de Genève

Le manque d'activité des corbeilles est vraisemblablement à mettre sur le compte de la faiblesse des autres places européennes et de la nervosité de Wall Street vendredi. L'indice s'est replié de 7%. Cette tension pourrait bien durer jusqu'à jeudi, date de la publication des chiffres de la balance commerciale américaine. D'après les pronostics, le déficit devrait se maintenir au-dessus de 9,5 mrd.

Quelques titres échappent à la morosité générale. BBC (4820), Fischer (1900), Winterthur (5100), Electrowatt (3190), Nestlé nominative (8530), Buehrle (1120 -5), Pargesa (1780) campent résolument sur leurs positions de vendredi, alors que Forbo (2925 +25) et Holderbank (6120 +20) améliorent leurs cours.

Swissair (1235) est la favorite de la semaine. En plus de tous ses avantages (excellents résultats, jeunesse de la flotte, management de première qualité, ouverture européenne et mondiale etc), la hausse du dollar ne peut que lui faire du bien.

Attisholz (1990 +40) aura gardé longtemps la meilleure performance du jour. Il faut rappeler qu'il s'agit là du seul fabricant suisse de cellulose doté d'une valeur intrinsèque élevée. Le titre est considéré comme le meilleur du marché du secteur.

Les autres sources de réjouissance sont les locales avec Italosuisse (230 +5), Unigestion (1575 +25) et la Société Financière de Genève (840 +10) dont le cours est inférieur à la valeur nominale de 1000 frs, situation étrange révélée dans la presse de samedi par un analyste de chez Darier.

Les responsables du repli de 0,7% de l'indice sont nombreux. Si dans la chimie, la Siegfried nominative (1130 +30) et la porteur (2360 +35) ont été épargnées, il n'en va pas de même pour le bon Roche (3725 -100) et l'action (8525 -225) pour le dernier jour de cotation des droits, pour le bon Ciba (3250 -50) et le bon Sandoz (2345 -25) qui ont du lâcher du lest.

C'est ce qu'ont fait dans d'autres secteurs, les nominatives Moevenpick (1400 -100), Holzstoff (6000 -150), Von Roll (450 -10), les bons Baer (490 -20), Rentsch (250 -9) ou les actions Zueblin (2525 -175), Gavazzi (2175 -75), Von Roll (2425 -75), Mercure (3500 -100) et Fust (3550 -75).

SPI à 13 h 00: 1206.2 - 8.6 (ats, sbs)

L'ingéniosité au service du bijou

Le brevet de Nila Da Pozzo

Si la région a vu l'éclosion de nombreux talents horlogers, les vocations «bijoutières» sont moins fréquentes. Cela n'a pas découragé le Chaux-de-Fonnier Bernard Müller à lancer la société Nila Da Pozzo. Société qui produit une ligne de bijoux utilisant toutes les possibilités d'un subtil fermoir.

Bijoutier indépendant, Bernard Müller s'est associé avec MM. François Engisch et Christophe Peer à la fin de l'année passée. De cette association est née la société Nila Da Pozzo, du nom de la mère de M. Müller. Avec comme but: la vente d'une ligne de bijoux.

Cette ligne de bijoux a été entièrement dessinée par Bernard Müller, elle s'appuie sur

un fermoir d'une simplicité étonnante et totalement fiable. Les deux extrémités d'un bracelet ou d'un collier, s'imbriquant le plus naturellement du monde, sans aucune articulation superflue.

FERMOIR BREVETÉ

«Mon fermoir est bien entendu breveté, confie M. Müller. Il est l'âme de la collection et permet des variations sans fin entre pendentifs, bracelets, colliers et même des bagues.»

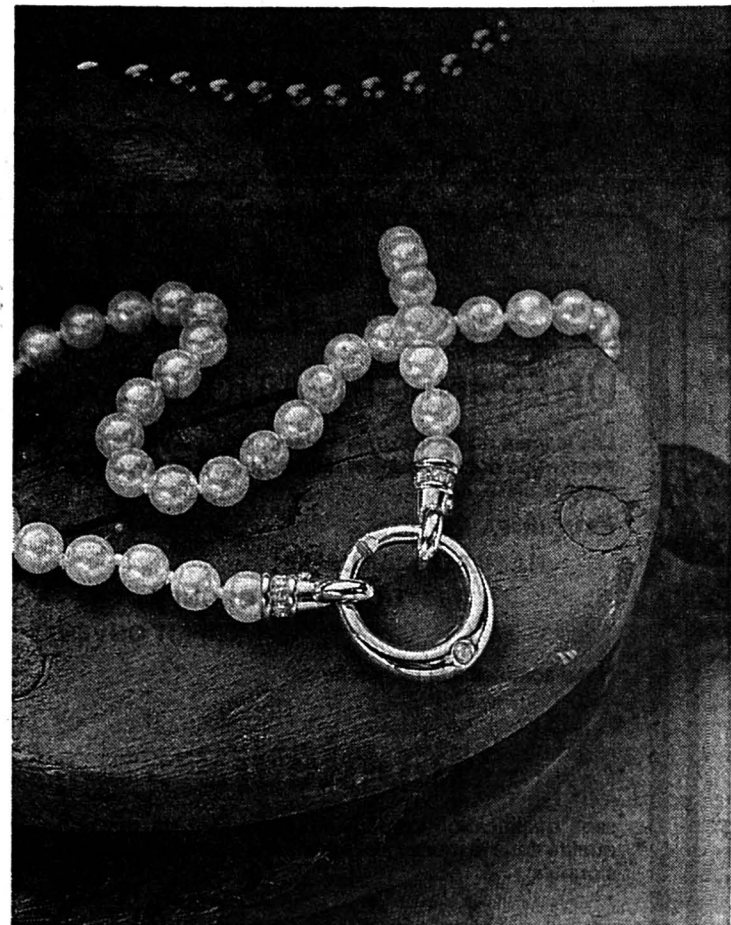
Cette nouvelle ligne est distribuée en Suisse, dans une dizaine de bijouteries. «Nous devons lutter contre l'inertie des bijoutiers, souligne le responsable du marketing, Christophe Peer. Car nos produits ne sont pas connus, comme notre nom du reste. En outre, nous sommes jeunes. La confiance n'est pas immédiate, mais nous sommes cependant enchantés des premiers résultats.»

LE SYMBOLISME

Pour ne pas avoir à lutter contre les grands fabricants italiens, Nila Da Pozzo a choisi le moyen et le haut de gamme de la bijouterie. «Pour justifier un certain prix, nous devons proposer des pièces nouvelles de forme et de conception.

Raison pour laquelle je m'attache à préserver un certain symbolisme dans mes bijoux, poursuit Bernard Müller. Mais en conservant la philosophie du fermoir modulable.»

J.Ho.



Perles et pendentif pour cette combinaison Nila Da Pozzo

Cent sous de plus par habitant

Loterie: les Suisses ont dépensé 618 millions de francs

Les Suisses et Suissesses ont dépensé l'an dernier près de 618 millions de francs en billets de loterie, soit 38 millions de plus que l'année précédente. Selon une statistique publiée hier par l'Office fédéral de la police, cela représente une moyenne de 93 francs par habitant, contre 88 francs en 1987.

Le gain le plus élevé a été atteint à la loterie à numéros, avec 3.897.234 francs. Au Toto-X, le gain record a été de 459.760 francs, alors qu'il se montait à 131.510 francs au Sport-Toto. Quant au plus gros lot de la Loterie romande, il a atteint 250.000 francs.

La majeure partie des enjeux, soit 603 millions, est allée aux grandes loteries. La loterie à numéros totalise à elle seule 429 millions, soit 36 millions

de plus qu'en 1987. Le total des enjeux a atteint 80 millions pour la loterie intercantonale, 44 millions pour le Sport-Toto, 24 millions pour la Loterie romande et 10 millions pour la Seva.

Le nombre des petites loteries - jusqu'à 50.000 francs d'enjeux - a atteint 779 l'an dernier, mais il varie fortement d'un canton à l'autre. C'est le canton de Vaud qui en compte le plus (323), devant Berne (225), Tessin (67) et le Jura (59).

Il y en a eu 19 à Genève, 14 à Neuchâtel, mais aucune à Fribourg ni en Valais.

Le total des enjeux ne cesse d'augmenter depuis 1978; il était alors de 287 millions. La progression annuelle, qui avait fléchi en 1984-85, a atteint un record de 82 millions en 1987. (ats)

Appareils photo à jeter

Dangereux gaspillage anti-écologique

La Fondation pour la protection des consommateurs (FPC) a examiné les appareils de photo à jeter, c'est-à-dire qui ne servent qu'une fois. Les conclusions de la FPC sont nettes: une invention non seulement anti-écologique, car productrice de déchets inutiles, voire de déchets toxiques, mais aussi un produit de nature à stimuler une mentalité de gaspillage. Pour la FPC, qui le proclame dans le dernier nu-

méro de sa revue «Test», c'est de l'argent jeté par les fenêtres.

La FPC a participé à un test international placé sous la responsabilité de l'Association anglaise des consommateurs. Trois appareils de photo à jeter ont été examinés.

Outre l'aspect négatif sur la production de nouveaux déchets, ces appareils ne produisent des photos acceptables qu'en cas de temps normalement ensoleillé. (ats)

Le dollar toujours bien disposé à Zurich

Le dollar s'est encore montré bien disposé lundi à Zurich où, après une ouverture en hausse de plus de deux centimes, le cours a toutefois reculé dans l'après-midi en raison de l'intervention de certaines banques centrales. La Banque nationale suisse n'y a pas pris part. En fin de journée, la devise était cotée à 1,6755 fr. (1,6600 fr. vendredi).

Sur le marché, les opérateurs ne s'attendent pas à une réduction des taux d'intérêt américains dans un proche avenir, ont indiqué les cambistes. La publication, vendredi, de statistiques économiques américaines favorables est à l'origine du mouvement de hausse du «billet vert».

Les autres monnaies principales ont également ouvert en hausse face au franc suisse avant de perdre un peu de terrain en cours de journée. (ats)

L'ÉCONOMIE EN BREF

CHARMILLES. - Le Conseil d'administration des Ateliers des Charmilles S.A. a décidé, selon un communiqué, de proposer à l'assemblée de ses actionnaires qui aura lieu le 5 septembre prochain de porter le capital de 30 à 36 millions.

ASP HOLDING. - La société d'informatique ASP Holding, à Stettlen (BE), a augmenté son chiffre d'affaires de 110% à 22,3 millions de francs

durant le premier semestre de cette année. En 1988, ASP avait réalisé un chiffre d'affaires de 24 millions de francs et un bénéfice net de 1,2 million de francs.

SÉOUL. - Depuis plusieurs mois, le gouvernement sud-coréen empêche M. Toni Hauswirth, le responsable de la maison de commerce suisse Cosa-Liebermann à Séoul, de quitter la Corée du Sud à cause d'une dispute fiscale impli-

quant sa société et le chimique allemand Bayer AG dont Cosa-Liebermann est l'agent exclusif au Pays du Matin calme depuis 1973.

TENDANCES. - La foire professionnelle Ornaris Tendances & Nouveautés, qui a lieu deux fois par année, une fois à Berne et une fois à Zurich, réunit actuellement 650 exposants dans la Ville fédérale. Plus de 400 intéressés n'ont pas trouvé de place.

BÄR. - Le groupe bancaire zurichois Bär dispose d'une nouvelle filiale pour ses activités dans le secteur des participations et fusion d'entreprises ainsi que d'autres services apparentés. La maison-mère Bär Holding S.A. a en effet créé la Julius Bär Atlantic qui aura trois sièges à Zurich, New York et Londres, indique un communiqué. Le siège zurichois sera dirigé par M. Jürg F. Gei-

ngy, administrateur de Bär Holding.

BUREAUTIQUE. - La société zurichoise Buro Furrer S.A., spécialisée dans la bureautique, a réalisé un bénéfice net de 2,4 millions de francs au cours de son exercice 1988-89 (fin avril), en hausse de 14% par rapport à l'exercice précédent. Un dividende inchangé de 100 francs par action au porteur et de 20 francs par action nominative sera versé.

Positions supérieures

Adjoint/e scientifique

Chef du groupe qualité des plantes/chimie agricole. Direction des laboratoires chargés de déterminer la qualité des végétaux et de procéder aux essais pour tous les services de la station.

Lieu de service: Zurich-Reckenholz
Adresse: Station de recherches de Zurich-Reckenholz, Reckenholzstrasse 191/211, 8046 Zurich, C 01/371 8800, Dr. K. Peyer

Un/une économiste d'entreprise

Conseil et assistance en matière de gestion et d'organisation pour les services de l'administration fédérale. Planification et réalisation de projets complexes (méthode de développement organisationnel).

Lieu de service: Berne
Adresse: Office fédéral de l'organisation, Feldegweg 1, 3003 Berne

Traducteur/trice départementale/e pour l'italien

Traduction en langue italienne de messages, projets de lois et d'arrêtés, ordonnances, règlements, discours et contributions écrites du Chef du département, ainsi que de communiqués de presse.

Lieu de service: Berne
Adresse: Département fédéral de l'intérieur, Secrétariat général, Inselgasse, 3003 Berne, C 031/61 80 36, Herr P. Aebischer

Un/une spécialiste

Collaborateur/trice de la section des aérodromes. Traiter les domaines suivants: procédures d'octroi de concessions et d'autorisations pour la construction et l'exploitation de nouvelles installations sur les aérodromes et les champs d'aviation.

EMPLOIS FÉDÉRAUX

Extrait du bulletin des places vacantes de la Confédération. L'«Emploi» paraissant chaque semaine, est édité par l'Office fédéral du personnel.

commerciale supérieure et/ou technique supérieure. Langues: le français ou l'allemand; bonnes connaissances de l'autre langue, orallement et par écrit.

Lieu de service: Berne
Adresse: Office fédéral de l'aviation civile, Inselgasse, 3003 Berne

Un/une fonctionnaire scientifique

Collaborer dans la section du cinéma dans le domaine de l'encouragement à la culture auprès de l'Office fédéral de la culture. Exécuter les décisions en matière d'aide au cinéma, rédiger les procès-verbaux des groupes de travail de la Commission fédérale du cinéma.

Lieu de service: Berne
Adresse: Bundesamt für Kultur, Thunstrasse 20, Postfach, 3000 Bern 6, C 031/61 92 82, Herr A. Sprecher

Informaticien/ne d'un office fédéral (AOI)

Mise en place, coordination et uniformisation de la structure informatique de l'École fédérale de sport de Macolin. Diriger le service informatique sur les plans technique et organisationnel.

Lieu de service: Magglingen-Macolin
Adresse: Eidg. Sportschule, 2532 Magglingen, C 032/2256 44

Un/une juriste

Collaborateur/trice au service de documentation du Tribunal fédéral des assurances. Exploitation documentaire de la juris-

prudence et de la littérature dans le domaine des assurances sociales. Collaboration au transfert de la documentation sur un système de traitement électronique des données (indexation de la jurisprudence et de la littérature au moyen d'un thésaurus; gestion du thésaurus). Fournir des informations sur des questions juridiques et techniques.

Lieu de service: Lucerne
Adresse: Tribunal fédéral des assurances, Adligenswilerstrasse 24, 6006 Lucerne, C 041/50 99 11, G. Medici

Diplomates

Le Département fédéral des affaires étrangères engage, par voie de concours, un certain nombre de stagiaires destinés à embrasser la profession de diplomate.

Les candidates et candidats intéressés, de nationalité suisse et possédant une formation universitaire complète, sont invités à déposer leur candidature jusqu'au 16 octobre 1989.

Tous renseignements au sujet du concours ou de la carrière diplomatique peuvent être obtenus auprès du Département fédéral des affaires étrangères.

Lieu de service: Berne
Adresse: Eidg. Departement für auswärtige Angelegenheiten, Sektion Rekrutierung und Ausbildung des Personals, C 031/61 32 54

Collaborateur spécialiste

Collaborateur de la section soutien à l'état-major du groupement de l'état-major général. Capacité à traiter, en qualité de suppléant du chef de projet pour utilisateur, des tâches variées de nature administrative et technique.

Lieu de service: Berne
Adresse: Etat-major du groupement de l'état-major général, service du personnel, 3003 Berne

Un/une spécialiste en matière de personnel

Collaborateur/trice chargé/e d'étudier des questions concernant la qualification du travail, sa rémunération en fonction du rendement, la comparaison des salaires et le recrutement du personnel.

Lieu de service: Berne
Adresse: Office fédéral du personnel, Bundesgasse 32, 3003 Berne

Professions administratives

Employé/e de commerce

Pour le service du contrôle de la division principale des droits de timbre et de l'impôt anticipé. Percevoir et calculer le droit d'émission sur les droits de participation suisses, le droit frappant les primes d'assurances ainsi que l'impôt anticipé sur le rendement des capitaux mobiliers.

Lieu de service: Berne
Adresse: Administration fédérale des contributions, Eigerstrasse 65, 3003 Berne

Un/une fonctionnaire d'administration, év. secrétaire

Traitement auprès du service interne de la Police fédérale de dossiers relevant du domaine de la police des étrangers. Mettre en valeur et rédiger de manière résumée les rapports touchant la protection de l'Etat.

Lieu de service: Berne
Adresse: Ministère public de la Confédération, Taubenstrasse 16, 3003 Berne

Un/une secrétaire

Dactylographie et révision du point de vue stylistique de publications scientifiques dans les langues allemande, française et anglaise. Traduction et dactylographie de rapports et de la correspondance en français et en anglais.

Lieu de service: Wädenswil
Adresse: Station de recherches en arboriculture, viticulture et horticulture de Wädenswil, 8820 Wädenswil, C 01/783 61 11

Suppléant/e de la responsable de la surveillance des délais

Préparation et vérification des factures fournisseurs. Tirer au clair d'éventuelles différences. Effectuer des calculs de renché-

rissement et donner l'accord pour le paiement des factures. Tenir le contrôle des emballages facturés et surveiller leur envoi en retour.

Lieu de service: Thoune
Adresse: Ateliers fédéraux de construction, service du personnel, Allmendstrasse 86, 3602 Thoune, C 033/28 20 28, W. Stoller

Un/une secrétaire

Pour diriger le secrétariat d'une sous-direction. Dactylographier, sur machine à écran et à traitement de textes, de la correspondance en langues allemande et française.

Lieu de service: Berne
Adresse: Office fédéral de la protection civile, Monbijoustrasse 91, 3003 Berne, C 031/61 51 53, A. Ruffieux

Employé/e de bureau

Utilisation de l'informatique du système «PISA» pour l'introduction on line de données. Effectuer des travaux de dactylographie au moyen d'un système de traitement de textes et exécuter des travaux généraux de bureau.

Lieu de service: Berne
Adresse: Office fédéral de l'adjudant, Sonnenbergstrasse 17, 3003 Berne, C 031/61 32 62

Un/une fonctionnaire d'administration

Collaborateur/trice appelé/e à utiliser le système de traitement électronique des données avec écran de visualisation. Mutation et traitement des données concernant les étrangers.

Lieu de service: Berne
Adresse: Office fédéral des étrangers, Taubenstrasse 16, 3003 Berne, C 031/61 44 33 oder 61 44 54

Professions techniques/artisanales/exploitation

Un/une aide-sellier/ère

Collaborateur/trice de l'atelier cuir et textiles. Après mise au courant, effectuer des travaux de fabrication en cuir ou en matières synthétiques.

Lieu de service: Thoune
Adresse: Ateliers fédéraux de construction, service du personnel, Allmendstrasse 86, 3602 Thoune, C 033/28 23 66, M. Feller

BOURSE

DOW JONES 11.08.89 2683.99 14.08.89 2677.92

ZURICH 11.08.89 1214.80 14.08.89 1205.-

\$ US Achat 1,665 Vente 1,695

MÉTAUX PRÉCIEUX

Table with columns: Or, Argent, Platine, Achat, Vente

CONVENTION OR

Table with columns: Plage or, Achat, Base argent

INVEST DIAMANT

Les cours de clôture des bourses suisses sont communiqués par le groupement local des banques

HORS BOURSE

Table with columns: Roche port, Roche b/j, Kuoni

ACTIONS SUISSES

Table with columns: C. F. N. n., B. Centr. Coop., Crossair p., Swissair p., Swissair n., Bank Lau p., UBS p., UBS b/p, SBS p., SBS n., SBS b/p, C.S. hold. p., C.S. hold. n., BPS, BPS b/p, Adia Int. p., Elektrowatt, Forbo p., Galenica b/p, Holder p., Jac Suchard p., Landis B, Motor Col., Moeven p., Bührlé p., Bührlé n., Bührlé b/p, Schindler p., Sibra p., Sibra n., SGS n., SMH 20, SMH 100, La Neuchât., Rueckv p., Rueckv n., W'thur p., W'thur n., Zurich p., Zurich n., BBC I-A, Ciba-gy p.

ACTIONS ÉTRANGÈRES

Table with columns: Ciba-gy n., Ciba-gy b/p, Jelmoli, Nestlé p., Nestlé n., Nestlé b/p, Sandoz p., Sandoz n., Sandoz b/p, Alusuisse p., Cortaillod n., Sulzer n., Inspectorate p., Abbott Labor, Aetna LF cas, Alcan alu, Amax, Am Cyanamid, ATT, Amoco corp., ATL Richf, Baker Hughes, Baxter, Boeing, Unisys, Caterpillar, Citicorp, Coca Cola, Control Data, Du Pont, Eastm Kodak, Exxon, Gen. Elec, Gen. Motors, Paramount, Halliburton, Homestake, Honeywell, Inco Ltd, IBM, Litton, Mmm, Mobil corp, NCR, Pepsico Inc, Pfizer, Phil Morris, Philips pet, Proct Gamb

NEW YORK

Table with columns: Aetna LF & CAS, Alcan, Rockwell, Schlumberger, Sears Roeb, Waste m, Squibb corp, Sun co inc, Texaco, Warner Lamb., Woolworth, Xerox, Zenith, Anglo am, Amgold, De Beers p., Cons. Goldf I, Aegon NV, Akzo, Algem Bank ABN, Amro Bank, Philips, Robeco, Rolinco, Royal Dutch, Unilever NV, Basf AG, Bayer AG, BMW, Commerzbank, Daimler Benz, Degussa, Deutsche Bank, Dresdner BK, Hoechst, Mannesmann, Mercedes, Schering, Siemens, Thyssen AG, VVW, Fujitsu Ltd, Honda Motor, Nec corp, Sanyo electr., Sharp corp, Sony, Norsk Hyd n., Aquitaine

TOKYO

Table with columns: Ajinomoto, Canon, Daiwa House, Eisai, Fuji Bank, Fuji photo, Fujisawa pha, Fujitsu, Hitachi, Honda Motor, Kanegafuji, Kansai el FW, Komatsu, Makita elct., Marui, Matsush el I, Matsush el W, Mitsub. ch. Ma, Mitsub. el, Mitsub. Heavy, Mitsui co, Nippon Oil, Nissan Motor, Nomura sec, Olympus opt, Ricoh, Sanyo, Sanyo elect., Shiseido, Sony, Takeda chem., Tokyo Marine, Toshiba, Toyota Motor, Yamanouchi

BILLETS (CHANGE)

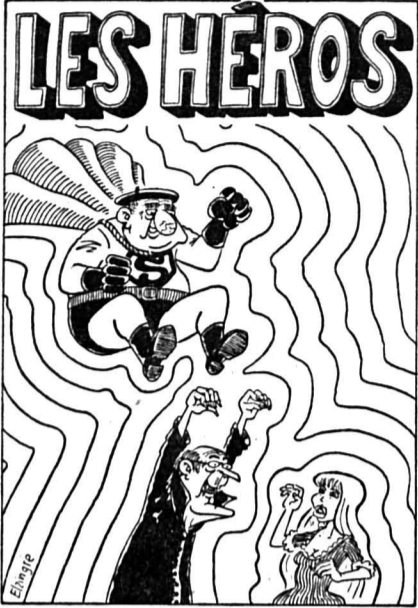
Table with columns: Cours de la veille, Achat, Vente

DEVISES

Table with columns: 1 \$ US, 1 \$ canadien, 1 £ sterling, 100 FF, 100 lires, 100 DM, 100 fl. holland., 100 fr. belges, 100 pesetas, 100 schilling aut., 100 escudos

Découvrez dans cette page un héros en vous amusant

Pour chaque héros, 1 gagnant - chaque gagnant participe ensuite au tirage au sort pour l'attribution de 25 prix, soit: un bon de voyage de 1000 fr., un bon de voyage de 500 fr., un abonnement d'un an à L'Impartial et 22 prix de consolation. + un prix de fidélité (25 réponses envoyées ensemble): un vol en avion sur les Alpes pour 2 personnes.



Principe du jeu

Dans cette page découvrez un des 25 héros objets du jeu. Héros de bande dessinée, du cinéma, de la littérature, de la mythologie ou tout simplement de l'histoire. Ou de plusieurs de ces genres à la fois!

Chaque jeu vous donne un indice vous permettant d'identifier le héros du jour, de même que le dialogue imaginaire, même s'il paraît farfelu!

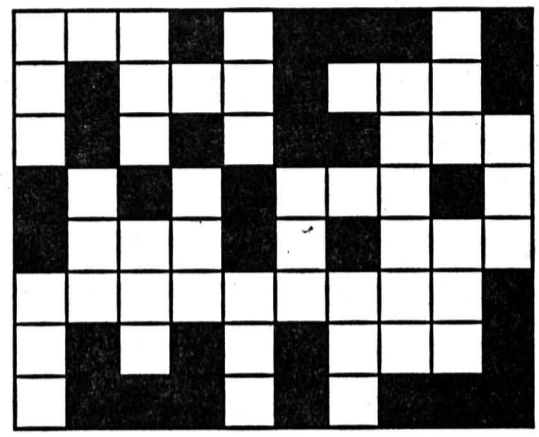
Helvetic Tours

Le choc des prix

Le poids de

Indice 1

Lorsque vous aurez placé dans la grille, tant verticalement qu'horizontalement, tous les mots de trois lettres, vous verrez apparaître deux renseignements concernant notre héros. Qui, disons-le d'emblée, est une héroïne.



CAP - CLE - DAN - DRU - EDO - ELU - EPI - ERS - EST - FIL - GLU - ILE - ION - LEA - MOT - MUE - OEA - REA - ROT - TAS - TER

Indice 3

A chacun des mots ci-après, ajoutez une lettre (entre deux lettres du mot) afin de former un mot nouveau. Les lettres ajoutées, lues de haut en bas, vous permettront de lire le nom de la mère de notre héroïne.

VOILE + — = _____
 EURE + — = _____
 LAPS + — = _____
 FEUX + — = _____
 TARE + — = _____

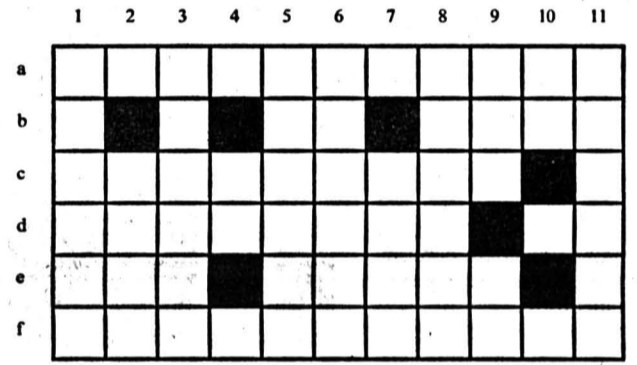
Indice 2

Faites ces opérations arithmétiques sachant qu'une lettre remplace toujours un même chiffre. Inversez ensuite le processus et vous aurez, dans le total, toutes les lettres nécessaires à écrire le nom de notre héroïne.

$$\begin{array}{r} \text{IHR} \times \text{R} = \text{HODS} - \text{OND} = \text{HNTE} \\ + \quad \text{BRBO} \\ \hline \text{IIOT} : \text{H} \\ \hline \quad \quad \quad 2759 \end{array}$$

Indice 4

Remplissez la grille de mots-croisés ci-dessous. Deux mots apparaîtront, dont les définitions ne sont pas données, qui seront autant de renseignements concernant notre héroïne.



Horizontalement: a. Action de presser violemment. b. Note - sens. c. Recouvrirait. d. Gardien - Note. e. Élément - Deviendras. f. ?.

Verticalement: Chanteuse 1900. 2. Mis des couleurs. 3. Me méfiai, mélangé. 4. Coutumes. 5.? 6. Faire des hachures. 7. Ouvrit les fenêtres. 8. Donnât des reflets. 9. D'avoir - Appris. 10. Négation. 11. Essayée.

CHILDERIC LE LUTIN

Résumé: CHILDERIC et ses amis ont passé l'hiver dans l'ancre d'ARCHIBALD

Le rude hiver a fait place à la belle saison.



Dialogue imaginaire

- Bonjour Madame, je cherche une héroïne avec des tresses.
- Détresse? Oh! oui, quelle détresse que la mienne. Même Larousse m'ignore.
- Ah!, c'est donc vous. Je m'attendais à rencontrer une enfant.
- Un éléphant? Dans ces montagnes? Vous divaguez mon pauvre monsieur. Des chèvres d'accord, mais pas des éléphants.
- Votre copain n'est pas là, le petit bandit?
- Oui, j'ai grandi. Je suis grand-mère depuis bien longtemps. Et un peu sourde. L'âge que voulez-vous! Mais si vous désirez que je vous chante une chanson, c'est volontiers. Apportez mon banjo Anna. Anna, c'est mon arrière petite fille...

Héros No 22

Le héros rencontré aujourd'hui est:

.....

Nom:

Prénom: Age:

Adresse:

NP - Localité:

A envoyer à: L'Impartial, Concours vacances
 rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds
 avant le 31 août 1989 à minuit.

Les 25 coupons envoyés ensemble participeront au tirage du prix de fidélité.

Situation du cinéma africain

Généralement c'est à Ouagadougou ou à Carthage qu'il faut se rendre pour connaître les derniers produits sortis des caméras d'Afrique. Cette année, Locarno a présenté une bonne vingtaine de films, réuni un débat avec des spécialistes venus de là-bas. 400 films courts et longs métrages tournés dans le continent depuis 1963, c'est peu si l'on compare avec la production annuelle de l'Inde de 747 films, et c'est beaucoup si l'on se rappelle les difficultés qu'a connues cette partie du monde durant les 25 dernières années.

C'est beaucoup aussi si l'on considère que les chances de ces films d'être vus sur les écrans de tous les pays indépendants sont quasi nulles.

Pourquoi? Parce qu'il existe un goulot d'étranglement situé au niveau de la distribution des films, encore presque entièrement en mains étrangères et qui préfère, pour des questions de gros sous, présenter les derniers Belmondo, James Bond et autres bandes kung-fu, karaté de troisième zone, plutôt que des films produits par des nationaux sur des sujets réels et qui pourraient poser problème! Il faut reconnaître que la culture en général et le cinéma en particulier, ne font pas partie des domaines prioritaires des gouvernements africains qui se débattent dans des questions beaucoup plus aiguës de sous-développement, de transports, d'approvisionnement, de guérillas ou simplement d'éducation pour une population très jeune et en forte croissance.

La situation politique confuse ne favorise pas non plus les investissements dans un domaine considéré comme à haut risque et d'une rentabilité très aléatoire.

Pourtant quelques exemples récents font espérer en l'avenir: «Yaaba» du Burkinabé Idrissa Ouedraogo, co-produit par la Suisse et sélectionné à la Semaine de la Critique à Cannes 89, démontre tout d'abord qu'il faut faire confiance aux jeunes. Ce film sans prétention nous fait découvrir un village au travers des yeux de deux jeunes enfants qui se lient d'amitié. «Yaaba», c'est une grand-mère rejetée et qui fera découvrir des choses de la vie aux enfants.

On découvre un ton beaucoup plus tonitruant et un style un peu plus incisif dans «Bal Poussière» de l'Ivoirien Henri Duparc. Nous sommes en face d'une comédie qui pourfend la polygamie avec un esprit caustique et une si belle virulence que l'on peut avoir des craintes sur la possible diffusion du film en Afrique. Mais par chance, et une fois n'est pas coutume, vous pourrez voir ces deux films nouveaux sur nos écrans: ils méritent tous deux votre attention!

J.-P. Brossard

Les lauriers sur l'oreiller

Après Locarno '89: un grand succès dans la torpeur

La 42ème édition du festival international du film de Locarno s'est achevée dimanche soir dernier, par la traditionnelle distribution de prix et mentions en tout genre, après avoir fait tomber tous les records d'affluence. Chaque jour, à chaque heure, même à 9 heures du matin, les salles étaient combles, autant pour applaudir les sections parallèles qu'aborde ci-contre Jean-Pierre Brossard (Rétrospective Preston Sturges, Panorama du cinéma africain, Nouveaux films suisses), que pour les sélections de films en et hors compétition dont nous parlons ci-dessous.

Directeur de la manifestation depuis 8 ans, David Streiff a de quoi sourire: «Nous avons atteint notre rythme de croisière» dit-il. Certes. Mais le festival semble cette année baigner dans une torpeur toute estivale, et son succès — comme un insidieux

accès de fièvre — pourrait être le symptôme bien réel d'une maladie du sommeil et de l'inertie. Le cru 1989 de Locarno bénéficie en effet d'un engouement croissant du public pour ces grands événements médiatico-culturels qui, de la musique à l'opéra en passant par le cinéma, attirent les foules nostalgiques de Woodstock pelliculaires. Comment expliquer sinon ces 8'900 personnes entassées (le mot n'est pas trop fort) sur la Piazza Grande, samedi soir, pour voir le nouveau et plutôt mauvais film de Jim Jarmusch, alors qu'on ne comptabilise officiellement que 5'300 places assises?

LA PLACE DU CONSENSUS

Le succès des lunaires soirées Piazza a de quoi surprendre dans la mesure où rares y furent les chocs, les découvertes, les contrastes. Ce ne sont pas les œuvres périssables de Giuseppe Bertolucci, *Amor in corso*, Nicolas Gessner, *Tennessee Nights* ou Jim Jarmusch, *Mystery Train*, qui ont illuminé l'écran

giant de la place. Et même la Palme d'or cannoise *Sex, Lies and Videotapes* de Steven Soderbergh et la vice-palme *Nuovo Cinema Paradiso* de Giuseppe Tornatore n'avaient le vigueur des trop rares émotions (*Tu aimeras ton prochain* de Krzysztof Kieslowski ou *Une histoire de vent* de Joris Ivens). Voulant être proche du public, et si possible italophone, le programme-Piazza se démarque de l'ambitieuse sélection des films en compétition et a été — très symboliquement — inauguré avec la version restaurée de *Autant en emporte le vent*, film le plus surfait (mais le plus connu) de l'histoire du cinéma!

AMBITIEUSE COMPÉTITION

Ce n'est qu'à la fin du festival, au moment où grand nombre de visiteurs a réintégré ses foyers aux quatre coins de la Suisse, que l'on a (re)vu sur ce même écran une œuvre différente, troublante: le Léopard d'Or (mérité) de cette édition, *Pour-*

quoi Bodhi-Dharma est-il parti vers l'Orient?, du Sud-Coréen Yong-Kyun Bae. Ce film concentré, recueilli, rare, symbolise à merveille une sélection de films en compétition où les cinématographies nouvelles, lointaines ou méconnues ont très logiquement emporté les honneurs: l'Inde, l'Iran, l'Autriche... Œuvres troublantes et exigeantes, différentes et choquantes parfois, films de révolte et de brutalité, films d'espérance aussi d'une renaissance, autant philosophique que cinématographique.

Ces films en concours révèlent ainsi le consensus très helvétique qui règne à Locarno, où la compétition s'ouvre aux cinématographies des extrêmes (géographiques et formels) et de la jeunesse, et où à l'inverse, la Piazza s'enferme dans le prestige Technicolor décati: pourquoi y décerner un Pardo d'honneur (et un chèque de 10'000 francs) au musicien Ennio Morricone, dans un délire de strass et d'auto-satisfaction digne du plus mauvais Cannes? En quoi cela peut-il bien servir l'avenir du cinéma?

OREILLER DE PARESSSE

Après les fastes de ses 40 ans, le Festival de Locarno aurait dû se remettre en cause, s'interroger, et faire de cette 42ème édition celle de la table rase. Supprimer des sections pour en créer d'autres, modifier lieux et horaires, bousculer les habitudes... Ce festival traditionnellement consacré aux nouveaux réalisateurs s'enlise par contre dans une structure de plus en plus lourde et sclérosée, recouverte du fard du succès comme un maquillage mortuaire. Car à toute victoire succède le déclin; et le président du festival a beau clamer qu'«on ne change pas un cheval qui gagne», le cheval vieillit tout de même et risque bientôt de se retrouver en urgence sous perfusion d'idées neuves. Couronné des lauriers d'une gloire éphémère, Locarno s'endort doucement sur son oreiller de paresse. Qui saura le réveiller?

Frédéric Maire



Un Léopard d'Or mérité pour le Coréen Yong-Kyun Bae et son film «Pourquoi Bodhi-Dharma est-il parti vers l'Orient?»

Le palmarès

Le continent asiatique a fait main basse sur les Léopards du 42e Festival international du film de Locarno: samedi, le jury international a décerné le Léopard d'or, Grand Prix de la Ville de Locarno, à «Dharmaga Tongjoguro kan kkadalgun» («Pourquoi Bodhi-Dharma est-il parti vers l'Orient?»), film de Yong-Kyun Bae (Corée du Sud). Le Léopard d'argent, deuxième prix de la Ville de Locarno va à «Piravi» («La Naissance»), de Shaji N. Karun (Inde) et enfin le Léopard de bronze,

troisième prix de la Ville de Locarno, à «Khanehje dost kojast?» («Où est la Maison de l'ami?»), d'Abbas Kiarostami (Iran).

Le jury international a par ailleurs décerné le Léopard de bronze, Prix Ernest Artaria — du nom du caméraman suisse pour la meilleure technique — à «Der siebente kontinent» («Le Septième Continent»), de Michael Haneke (Autriche), tandis que le prix pour la meilleure interprétation est allé à l'acteur Adam Kamien pour sa prestation dans

le film polonais de Leszek Wojsiewicz «Kornblumenblau».

Enfin le jury a attribué une mention au film «Niu Peng» «Chine ma douleur» produit par la France et mis en scène par le réalisateur chinois résidant à Paris, Dai Sijie.

UNANIMITÉ

Outre le jury international du 42e Festival, les autres jurys ont été unanimes et ont également désigné les films coréen et iranien pour leurs premiers prix: le jury œcuménique a choisi le film

coréen «Pourquoi Bodhi-Dharma est-il parti vers l'Orient?» et a attribué deux mentions à «La Naissance» (Inde).

Le jury CICAIE (Confédération internationale des cinémas d'art et d'essai) a désigné le film iranien «Où est la Maison de l'ami?», tandis que le jury FIPRESCI (Fédération internationale de la presse cinématographique) a opté pour «Pourquoi Bodhi-Dharma est-il parti vers l'Orient?»

(ats)

Les tentations du cinéma suisse

On reproche, à juste titre, à toute une frange du cinéma suisse de ne jamais sortir de ses boîtes. On peut voir les films à Locarno et Soleure, avec un peu de chance dans quelques ciné-clubs, mais la diffusion s'arrête généralement là. Même si l'on a investi passablement d'argent, les films ne trouvent pas de salles pour leur projection, le risque étant trop grand.

D'où la tendance assez nouvelle de vouloir passer à la vitesse supérieure en produisant des œuvres à plus gros budgets comme «Tennessee nights» de N. Gessner et «Pestalozzi Berg» de O. von Gunten.

Le premier tourné aux USA est un bon film de série B sans plus, mais n'apporte strictement

rien à un cinéma suisse qui ne l'est plus que par son auteur et quelques techniciens.

Le film de von Gunten est la première coproduction importante de la Suisse avec un pays de l'Est (la RDA) où les coûts de production sont évidemment très sensiblement inférieurs à chez nous. Malgré la prestation de Gian Maria Volonté dans le rôle de Pestalozzi, le film ne nous apprend rien de nouveau sur ce grand homme, il en ternit plutôt l'image.

Le scénario est fait d'une telle manière, et l'histoire racontée d'une telle façon, qu'on n'a pas vraiment envie de voir le film. C'est encore raté pour la scène internationale, à part une présentation à Berlin et Locarno.

Démarche différente et plus attachante avec la «Nuit de l'Ecluseur» tournée par F. Rickenbach à Bienne.

Au travers d'un personnage de fonctionnaire (Michel Robin) nous entrons dans le labyrinthe de la bureaucratie ce qui nous vaut quelques moments délirants.

C'est partiellement raté, mais intéressant.

Autre projet digne d'intérêt que «Duende» de J.-B. Junod tourné en Espagne et qui veut nous donner à la fois un point de vue documenté sur la corrida, sans jamais prendre position.

Rigueur et trop de froideur pour un sujet si brûlant, et si les images et certains moments sont splendides, on ne comprend pas

pourquoi certaines choses ne marchent pas dans le film sur lequel aurait dû souffler quelque sentiment de passion.

La folie ne manque pas à «Piano Panier» de Patricia Plattner qui a pu tourner au Portugal ce film impossible à financer ailleurs. C'est une belle histoire d'amitié qui ne fait pas long feu en raison du scénario par trop court.

Ainsi donc peu de choses nouvelles sous le ciel du cinéma suisse si ce n'est des scénarios boiteux, trop d'images seulement belles; pas assez d'idées et de souffle en folie qui permettraient d'enfin réconcilier le cinéma suisse avec son public.

J.-P. Brossard



«Duende», de Jean-Blaise Junod.

Redécouverte de Preston Sturges

Après Sirk et les grands Japonais, Locarno dédiait sa rétrospective à un auteur américain qui connut un grand succès de 1933 à 1948; Preston Sturges travailla d'abord comme scénariste puis comme réalisateur pour la Paramount, et fut considéré comme très dur par les producteurs envers lesquels il sera particulièrement exigeant.

On peut s'interroger aussi sur la carrière d'un auteur qui tourne dix films de 1940 à 1948, puis seulement deux de 1949 à 1959, date de sa mort prématurée. Mais le plus important a été le visionnement de tous ses films, le plus souvent dans des copies excellentes, et de tenter de réévaluer un réalisateur dont les films ont été peu vus en Europe, en raison de son insuccès (alors qu'il triomphait outre-Atlantique) et dont nous n'avons presque rien vu en réédition ou à la TV.

Ce qui frappe tout d'abord, c'est la très grande qualité des scénarios et des dialogues. Sturges a une écriture vive, incisive, des dialogues d'un dynamisme extrême, et il doit se trouver des interprètes de qualité pour qu'il y ait une réelle symbiose dans sa mise en scène.

Surtout il a une façon très personnelle de renouveler la comédie américaine. Ce genre abordé par Capra, Lubitsch et quelques autres avec bonheur était le reflet, sur mode comique, des croyances morales et sociales les plus profondes de l'Amérique. A travers toute une série de gags souvent pittoresques, nous découvrons les conceptions gravées dans la conscience américaine, des rapports de l'amour, de l'argent, de la chance (le fameux rêve du succès) et accessoirement à la politique. L'art de Sturges consiste à reprendre toutes ces vieilles recettes et à nous les livrer complètement bouleversées et renouvelées. Ainsi par exemple dans «The Palm Beach Story» (1942), une histoire de prince charmant où l'argent, pourtant moteur de l'histoire semble être quelque chose de complètement suranné et finalement sans véritable importance.

Sturges est complètement fasciné par l'Amérique qu'il adore mais qu'il remet en question au contraire de Capra. Dans «Christmas in July» (1940) nous sommes en présence d'une «succes story» qui traite de publicité, des médias (enseignes lumineuses, journaux) et nous fait découvrir les rues de New-York comme rarement au cinéma de cette époque.

C'est donc à un réexamen majeur que nous a conviés cette rétrospective prolongée par un ouvrage dédié à Preston Sturges et composé de plusieurs textes inédits. La cinémathèque suisse a d'ailleurs promis de montrer ces films à Lausanne cet automne.

J.-P. Brossard

DENNER

SUPERDISCOUNT

Dans toutes nos succursales avec produits frais!

Raisins Regina

d'Italie **1.60**

kg ~~2.40~~

Tilsiter gras

kg plus de Fr. 2.- meilleur marché

1.30

100 g ~~1.51~~

Terrine

au foie de volaille **1.35**

100 g ~~1.65~~

Pâte Quick Leisi

Pâte à gâteau
Pâte feuilletée **1.70**

230 g ~~2.15~~

Nogger Choc

Lusso Eldorado
Crème glacée **4.90**

6 pièces ~~5.90~~

Lard extra maigre

1.25

100 g ~~1.45~~

FRIPRO/33/150889 Valable dès le 15.8.89

Chaque jour, frais et avantageux

Les satellites DENNER organisent de propres activités pour les produits frais.

offres d'emploi

Serena-Wenger
Façades-Isolation
Rue du Parc 1
2300 La Chaux-de-Fonds
cherche pour tout de suite ou date à convenir

un chef de chantier
un monteur en façades
un manoeuvre

Pour prendre rendez-vous, écrire ou téléphoner au 039/28 24 66 ou 039/31 57 31 121978

Soyez OK!

Nous cherchons

ouvrières-visiteuses pour travaux fins;
mécaniciens pour montage et prototypes 584

OK PERSONNEL SERVICE SA Placement fixe et temporaire **Etre OK c'est super!**

Av. Léopold-Robert 65 2301 La Chaux-de-Fonds 039/23 04 04

Mandatés par une entreprise de La Chaux-de-Fonds, nous cherchons pour entrée immédiate:

secrétaire

bilingue, français-anglais.
Poste varié au sein d'un service commercial pour le marché international.
Emploi temporaire, fixe si convenance.
Appelez au plus vite Catherine Leitenberg. 436

Adia Intérim SA
Léopold-Robert 84
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 91 33

ADIA

VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS

MISE AU CONCOURS

La Ville de La Chaux-de-Fonds met au concours pour le Service de soins en stomathérapie à domicile, un poste d'

infirmier(ère) stomathérapeute

Ce poste comporte une fonction indépendante et très polyvalente. L'activité sera déployée sur tout le haut du canton, ainsi que le Val-de-Travers.

Exigences:

- activité obligatoirement à plein temps;
- diplôme d'infirmier(ère) spécialisé(e) en stomathérapie ou diplôme d'infirmier(ère) en soins généraux (possibilité d'acquérir la formation de stomathérapeute);
- expérience professionnelle de 5 ans au minimum;
- disposer d'une voiture.

Traitement: selon échelle des traitements du personnel communal;

Entrée en fonctions: à convenir (fin 1989)

Les offres manuscrites, avec curriculum vitae et copies de certificats, sont à adresser à M. Y. Scheurer, chef des services sociaux, Collège 9, 2300 La Chaux-de-Fonds, jusqu'au 31 août 1989. 012406

LE RAIL

VOUS ENGAGE

Devenez pilotes de locomotive

Madame,

- la cosmétique vous passionne;
- vous avez le contact facile;
- une bonne présentation.

Vous êtes la collaboratrice que nous cherchons.

- excellentes prestations;
- horaires à la carte;
- excellente rémunération.

☎ 022/735 16 22, de 9 à 18 heures, ou écrivez-nous à:
Cardel SA,
10, rue de l'Avenir, 1007 Genève. 090920

Etre commandant(e) de bord. Se sentir responsable. Découvrir chaque jour de nouveaux horizons! Les CFF désirent former des

pilotes de locomotive

Vous avez terminé avec succès un apprentissage de 4 ans dans une branche technique ou vous êtes en possession d'un diplôme de maturité. Vous désirez entreprendre une formation de 20 mois en qualité de pilote de locomotive, tout en recevant un salaire complet. Début de la formation à convenir. Vous vous sentez concerné(e)? Appelez-nous au **021/42 20 00**.

La profession de pilote de locomotive m'intéresse, envoyez-moi la documentation et une invitation pour une visite-démonstration.

Nom/Prénom: H315

Rue/No: _____

NPA/Localité: _____

Téléphone: _____ Né(e) le: _____

Certificat/diplôme: _____

Information professionnelle CFF
Case postale 345
1001 Lausanne
132610

CFF

Entreprise industrielle de La Chaux-de-Fonds désire engager rapidement un

concierger

à plein temps

pour s'occuper de l'entretien extérieur et intérieur de son usine.

Travaux très variés, nécessitant des aptitudes manuelles et du soin.

Faire offre sous chiffres 91-209 à ASSA Annonces Suisses SA, avenue Léopold-Robert 31, 2301 La Chaux-de-Fonds.

SCHAUBLIN S.A.

Nous cherchons pour notre service de documentation technique une

collaboratrice

préposée à la saisie et la mise en page des textes destinés à nos publications.

Nous comptons sur:

- vos connaissances approfondies de la langue française (de bonnes connaissances dans d'autres langues - allemand, anglais ou italien seraient souhaitées);
- votre expérience en dactylographie;
- votre intérêt au travail sur un système d'édition électronique;
- votre volonté de collaborer au sein d'une petite équipe spécialisée.

Nous offrons:

- un travail intéressant et varié;
- des responsabilités en fonction des capacités;
- la possibilité de s'initier au traitement électronique de documents.

Nous attendons votre offre détaillée. 17145

Fabrique de machines SCHAUBLIN S.A.
2735 Bévillard Tél. 032 / 92 30 42

Derby neuchâtelois

Le tirage de la Coupe de Suisse

Tirage au sort du deuxième tour principal de la Coupe de Suisse (avec clubs de LNB):
 Bramois - Fribourg, Domicidier - Malley, Châtel St. Denis - Renens, Colombier - Le Locle, UGS - Chênois, Grand Lancy - Boudry, Echallens - Echichens, Vevey - Montreux, Onex - Bulle, Aigle - Martigny, Rarogne - Stade Nyonnais, Nendaz - Morat, Monthey - Yverdon, Stade Lausanne - Etoile Carouge, Bearegard - Concordia/Folgore Lausanne, St. Jean - Grandson/Tuileries, Oensingen - Old Boys Bâle, Longeau - Köniz, Bümpliz - Länggasse Berne, Bienne - Berthoud, Laufon - Granges, Aesch (Bâle ville / deuxième ligue) - La Chaux-de-Fonds, Soleure - Berne,

Lyss - Delémont, Münsingen - Riehen, Moutier - Bâle, Ostermundigen - Klus Balsthal, Thoun - Breitenbach, Wohlden - Tuggen, Kilchberg - Fehraltorf, Küssnacht a. R. - Effretikon, Küssnacht - Glaris, Buochs - FC Zoug, Altdorf - Muri, Stäfa - Winterthur, Brugg - SC Zoug, Olten - Kriens, Einsiedeln - Baden, Altstetten - Zürich, Menzingen - Red Star, Sursee - Gunzwil, Veltheim Winterthur - Emmenbrücke, Suhr - Glattbrugg, Rebstein - Brüttisellen, Vaduz - Schaffhouse, Herisau - Kreuzlingen, Landquart - Locarno, Ligornetto - Brühl St. Gall, Uzwil - Chiasso, Gossau - Rorschach, Tresa - Coire, Morbio - Ascona.

(si)

Bataille rangée

Parité à Santiago

● CHILI - BRÉSIL 1-1 (0-0)

Le Chili et le Brésil ont fait match nul, 1-1 (0-0), dans un match éliminatoire de la Coupe du monde, comptant pour le groupe 3 de la zone Amérique du Sud, qui s'est disputé à Santiago du Chili, devant 65.000 spectateurs.

Ce résultat fait les affaires du Brésil, qui se maintient ainsi en tête de son groupe, à égalité de points avec le Chili. Mais les Brésiliens disputeront leurs deux dernières rencontres, contre le Chili précisément et le Venezuela, à domicile.

VALSE DES CARTONS

Ce ne fut pas un match de football, mais la guerre. Cette remarque du sélectionneur brésilien Sebastian Lazaroni, au terme de la rencontre, montre assez bien dans quel climat détestable s'est jouée cette partie, entre deux équipes rapidement réduites à dix hommes.

Dès la 2e minute, en effet, le défenseur brésilien Romario était renvoyé aux vestiaires tandis que le demi chilien Ormeno le suivait huit minutes

plus tard! De plus, l'arbitre chilien Jose Diaz a distribué sept avertissements (quatre aux Chiliens et trois aux Brésiliens) et prolongé la rencontre de 12 minutes en raison des nombreux incidents qui avaient émaillé la partie.

C'est le Brésil qui avait ouvert le score, à la 63e minute, de manière un peu chanceuse. Un envoi du défenseur Astengo était en effet détourné dans ses propres filets par le défenseur chilien Gonzalez. Mais le Chili devait obtenir l'égalisation à la 91e minute, sur un coup-franc astucieusement glissé par Araveno à Bassay. Dans les dernières minutes, les Chiliens tentaient d'obtenir la décision mais sans succès.

Santiago du Chili. - 65'000 spectateurs. - **Arbitre:** Jose Diaz (Col). - **Buts:** 63e Gonzalez (auto-goal) 0-1; 91e Bassay 1-1.

Zone Amérique du Sud, groupe 3: Chili-Brésil 1-1 (0-0). - **Classement** (2 matches): 1. Brésil 3 p. (5-1); 2. Chili 3 (4-2); 3. Venezuela 0.

(si)

Discipline et engagement

Le FC La Chaux-de-Fonds en appel à Montreux

Quatre matchs, quatre défaites, trois buts marqués contre treize encaissés. Le bilan du FC La Chaux-de-Fonds a viré au rouge après un départ réussi. Une réaction est attendue afin de ne pas compromettre l'objectif no 1 de la saison. Pour participer au tour de promotion-relégation LNA - LNB, les jaunes et bleus devront s'imposer, ce soir (coup d'envoi 20 h), à Montreux.

Avec de la discipline et de l'engagement, les Chaux-de-Fondsiens sont parfaitement capables de réussir dans leur entreprise. Sur la Riviera, en mai

dernier, Vaudois et Neuchâtelois avaient fêté ensemble leur maintien malgré une défaite sans appel des visiteurs (3-0).

GRUPE ÉQUILIBRÉ

A la veille de cette rencontre importante, Toni Chiandussi est apparu plus détendu que samedi soir. Le mentor chaux-de-fonnier a souhaité une réaction de son équipe.

Je me suis remis de ces grosses déceptions découlant d'erreurs répétées. Les joueurs ont pourtant démontré une bonne volonté évidente. Nous sommes tenus de réagir même si la formule de championnat n'a pas facilité nos affaires.

Parlant de la compétition, l'entraîneur du FCC a relevé les résultats serrés enregistrés un peu partout avant d'insister sur l'étroitesse de son contingent.

Nous sommes attendus de pied ferme à Montreux. Les Vaudois ont réussi un bon match face à Bâle perdant une unité à l'ultime minute. Véritablement ce groupe ouest est très équilibré. Pour ma part, je souhaiterais disposer de solutions de rechange afin de permettre à certains joueurs de récupérer. Malheureusement mon contingent a fondu comme neige au soleil. Gustavo Torres pourra éventuelle-

ment entrer en ligne de compte. J'attendrai la dernière minute. A nous de réagir comme des hommes, de simplifier notre jeu et de repartir à zéro avec de la discipline et de l'engagement.

Une victoire serait bienvenue avant un match-piège de Coupe de Suisse dans la campagne bâloise. Cependant Toni Chiandussi n'a pas caché sa satisfaction de quitter le giron romand l'espace d'un week-end pour affronter Aesch, une formation évoluant en deuxième ligue.

Laurent GUYOT



Ian Bridge et le FCC: clure la série noire.

(Henry-a)

Au programme

Ligue nationale B

GRUPE OUEST

Malley - Yverdon	18.45
Bâle - Bulle	20.00
Fribourg - Old-B.	20.00
Granges - Carouge	20.00
Martigny - Chênois	20.00
Montreux - Chx-Fds	20.00

GRUPE EST

Emmenbr. - Chiasso	17.30
Glaris - SC Zoug	19.00
Coire - Schaffhouse	20.00
Locarno - Zurich	20.00
Winterth. - Baden	20.00
FC Zoug - Brüttisel.	20.00

NE Xamax en verve

Avec les espoirs

Championnat des «espoirs». Quatrième journée: Neuchâtel Xamax - Sion 6-0 (1-0). Wettingen - Old Boys 2-0 (0-0). St-Gall - Zurich 3-0 (1-0). Bellinzona - Lucerne 2-1 (2-0). Aarau - Grasshoppers 3-1 (2-0). Lausanne - Young Boys 1-3 (0-0). Bâle - Servette 2-1 (2-1). La rencontre Schaffhouse - Lugano aura lieu mardi. (si)

Complète réussite au Noirmont

Assemblée de l'Association de football région Berne

Le FC Le Noirmont qui fête cette année le 70e anniversaire de sa fondation, avait l'honneur de recevoir samedi, à la Salle de spectacles, plus de trois cents délégués de l'Association de football région Berne. La réussite de cette journée fut complète grâce à un comité de réception présidé par M. Claude Kilcher et en collaboration avec les membres du FC.

Au Comité central, on constate avec le départ du vice-président M. Albert J. Müller, l'arrivée de M. Erwin Mugglin. Les comptes de la saison 88-89 ont été acceptés de même que le budget. C'est par 97 voix contre 41 que la proposition d'un secrétariat à plein temps est acceptée. Le secrétariat sera occupé par une personne et demie.

Vu l'augmentation des frais du personnel la cotisation de base par club actuellement de 50 francs sera dorénavant à 250 francs. Le secrétariat oc-

cupé en permanence permettra d'améliorer les diverses prestations à l'égard des clubs.

NOMBREUSES PERSONNALITÉS

A l'adresse de l'association, le maire M. Michel Ketterer présente ses félicitations. Le village du Noirmont et sa population de même que l'autorité communale sont heureux de recevoir, malgré les frontières politiques, tous ceux qui servent le football.

La Fanfare du Noirmont dirigée par son chef Marcel Gigandet apporte son précieux concours à cette rencontre des délégués en jouant tout d'abord un morceau. C'est encore un morceau de circonstance alors que le président Rüefli prononce les noms des membres disparus, l'assemblée se lève en leur mémoire.

Chef de l'Office jeunesse et sports, M. Salomon apporte les félicitations et les salutations de la République et Canton du Jura. Il rappelle les

bonnes relations qui existent entre les offices respectifs. L'Homme n'est pas seulement là pour faire et rentabiliser, il doit se divertir. Le sport d'aujourd'hui réclame une conduite administrative et des dirigeants et entraîneurs qui pratiquent la technique. Que le football reste un jeu, un plaisir et une fête dira encore M. Salomon.

LUMINEUSE JOURNÉE

Le représentant de l'Association jurassienne M. Hubert Gunziger qui quitte le Comité central (le poste reste vacant) apporte ses sincères remerciements aux dirigeants et entraîneurs.

Au Comité central, M. Edie Helfer est le nouveau président du comité des jeux. Le chef des finances et représentant du Seeland est M. Faoul Achim. Le préposé à l'arbitrage M. Peter Krummer.

Les nouveaux membres d'honneur de l'association sont vivement acclamés: MM.

Walter Rössler, Erwin von Allmen et Andreas Haaf.

Pour 15 et 20 ans d'activité, c'est la remise des médailles aux arbitres. Gardien du stade de Moutier, M. Otto Domon est chaleureusement félicité pour tout son dévouement, son fils est le dévoué président du FC Moutier.

Alors que le vin de l'amitié est offert en plein air aux délégués, la Fanfare du Noirmont présente une aubade très appréciée. Durant l'excellent dîner préparé par M. Jean-Marie Stauffer et son équipe, les Petits Amis dirigés par M. Pascal Arnoux interprètent de beaux chants. A leur tour, les pupilles de la SFG se surpassent dans une production juvénile.

Lumineuse journée donc pour l'AFRB aux Franches-Montagnes. Le président Claude Kilcher souhaite que chaque délégué garde un bon souvenir de cette rencontre. (z)

LE SPORT EN BREF



Tennis

Hlasek huitième

Le nouveau classement ATP permet à Jakob Hlasek de retrouver sa place dans les dix meilleurs joueurs mondiaux. Le Zurichois, onzième la semaine passée, occupe présentement le huitième rang. Le bond en avant le plus significatif a été le fait de l'Américain Jay Berger. Le finaliste d'Indianapolis est en effet passé du 22e au 14e rang. Son vainqueur, l'Américain John McEnroe, gagne un rang aux dépens de Michael Chang et se retrouve cinquième. Le quatuor de tête est toujours le même, avec Lendl, suivi de Becker, Edberg et Wilander.



Cyclisme

5e titre pour Edith Schönenberger

La St-Galloise Edith Schönenberger, quatre fois championne de Suisse sur route entre 1984 et 1987, a ajouté une distinction à sa collection à Menziken (AG). Elle a ainsi remporté, en l'absence de la détentrice du titre, Isabelle Michel, victime d'une maladie virale, son cinquième titre national. A l'âge de 35 ans... La Saint-Galloise a précédé au sprint Luzia Zberg (Silenen) et Evelyn Müller (Fischingen).

Le Giro amputé

Vincenzo Torriani, le directeur du Tour d'Italie, est confronté aux problèmes de la concurrence du «Mondiale» de football. Désireux d'avancer les dates de son épreuve, il n'a pu obtenir satisfaction et a dû se résoudre à amputer sa course de deux jours afin que la dernière étape soit courue avant le début du tour final de la Coupe du Monde de football.

Nouvelle victoire de Sean Yates

Le Britannique Sean Yates, vainqueur du Tour de Belgique, a continué sur sa lancée en remportant le prologue du Tour de Hollande, un contre-la-montre individuel de 5 kilomètres.

GAINS

Sport-Toto

4 x 13	Fr. 41.848,90
93 x 12	Fr. 604,10
1.030 x 11	Fr. 54,50
.6555 x 10	Fr. 8,60

Toto-X

2 x 5+cpl	Fr. 5.0425,30
77 x 5	Fr. 523,90
2.364 x 4	Fr. 12,80
22.760 x 3	Fr. 2,70
57.186 x 3	Fr. 2,30

Le maximum de 6 numéros n'a pas été réussi. Somme approximative du premier rang au prochain concours: Fr 300.000.-

Loterie suisse à numéros

1 x 6	Fr. 2.342.022,90
2 x 5+cpl	Fr. 165.003,—
192 x 5	Fr. 4.102,50
9.217 x 4	Fr. 50,—
155.640 x 3	Fr. 6,—

Joker

4 x 5	Fr. 10'000.—
34 x 4	Fr. 1.000.—
335 x 3	Fr. 100.—
3.616 x 2	Fr. 10.—

(si)



L'AFRB: une grande famille réunie au Noirmont.

(z)

● offres d'emploi

Dans la demi-journée,
pour ce soir,
pour demain:

Des prix courants,
des programmes,
des invitations
des circulaires,
des étiquettes...

VITE FAIT.
BIEN FAIT!



L'Impartial
Rue Neuve 14
La Chaux-de-Fonds
Tél. 039 / 211 135

PRIOR & GUYAZ SA
ÉTAMPES-ÉTAMPAGES
Cernil-Antoine 8-10
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/26 70 16
cherche:
un étampeur qualifié
ou une personne à former
Se présenter ou téléphoner. 122007

Entreprise de produits frais cherche, pour son dépôt de La Chaux-de-Fonds, un
magasinier livreur
Permis de conduire indispensable.
Entrée: tout de suite.
Adressez vos offres à **ALRO**,
avenue Fritz-Courvoisier 66,
2300 La Chaux-de-Fonds
ou contactez notre gérant,
M. Spaetig. ☎ 039/28 31 31 147119

Supermarché
pour compléter notre équipe, nous cherchons
magasinier
ayant quelques années d'expérience dans ce domaine. De nationalité suisse ou avec permis valable.
Appelez encore aujourd'hui le bureau du personnel.
Au Printemps S.A.
Avenue Léopold-Robert 54
2300 La Chaux-de-Fonds
039/23 25 01 012600

Nous cherchons pour début septembre
dame
à temps partiel
pour conditionnement, étiquetage, etc.
Téléphoner à **MAGNIN SANTÉ S.A.**,
Crétets 99, ☎ 26 48 33 121985

Hôtel de la Fleur de Lys
Av. Léopold-Robert 13
La Chaux-de-Fonds
cherche:
sommeliers
sommelières
pour tout de suite.
☎ 039/23 37 31 012359

Racemark S.A. à Couvet
cherche pour entrée immédiate ou à convenir
ouvriers
Travail varié de découpe, stockage, manutentions diverses.
Contacter M. Honegger,
☎ 038/63 21 21 083435

Entreprise de mécanique située dans la région biennoise offre des places de travail à des
mécaniciens CNC
Excellentes conditions.
Offres sous chiffres 80-911775 à ASSA, Annonces Suisses SA, 2501 Bienne.

Fabrique de boîtes or de la ville cherche:
un tourneur qualifié
un opérateur sur CNC
ouvriers à former
sur tournage
Entrée immédiate ou à convenir.
Veuillez faire vos offres à:
JUNOD & CIE SA
Grenier 24
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 46 41 121992

VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS
Mise au concours
En raison du départ du titulaire, la Direction des Services industriels met au concours pour le département des installations sanitaires, un poste de
monteur en installations sanitaires CFC
Entrée en fonctions: tout de suite ou à convenir.
Salaire: selon qualifications.
Tous renseignements peuvent être obtenus auprès de M. Ewald Göri, chef du département des installations sanitaires, ☎ 039/27 67 11.
Les offres accompagnées des documents usuels sont à envoyer jusqu'au 25 août 1989 à la Direction des Services industriels, Collège 30, 2300 La Chaux-de-Fonds. 012393

● autos-motos-vélos

Publicité Intensive, Publicité par annonces

SEAT IBIZA

12'980.-
SEAT IBIZA Special, 90 ch,
«Motor System Porsche»
«Un prix que j'adore!»
EXTRA
L'IBIZA Special est à votre disposition pour un essai. Chez votre concessionnaire SEAT.

Je désirerais en savoir davantage sur la nouvelle SEAT IBIZA EXTRA:
Nom _____
Adresse _____
NPA/Localité _____
SPANCAR Automobiles SA, Postfach, 8107 Buchs, Tel. 01/844 45 55 007300

SEAT **UNE ENTREPRISE DU GROUPE VW.**

● offres d'emploi

Votre travail vous semble
monotone
alors venez chez nous!
Nous offrons à
mécanicien diplômé
de tout âge, un poste de travail moderne avec bonnes possibilités de développement.
Envoyez votre offre s.v.p. sous chiffres 80-12776 à ASSA Annonces Suisses SA, 2501 Bienne.

UTECA SA
Allée du Quartz 11,
2300 La Chaux-de-Fonds,
☎ 039/26 51 56
cherche:
injecteur
capable de travailler de façon indépendante.
Entrée immédiate ou à convenir. 35501

Afin de donner suite aux nombreuses demandes de nos clients, nous cherchons tout de suite:
mécaniciens
aides mécaniciens
Emplois fixes ou temporaires.
Veuillez contacter rapidement Mme Huguette Gos-teli. 436
ADIA
interim
La Chaux-de-Fonds, Avenue Léopold-Robert 84,
Tél. 039/23 91 33

L'annonce, reflet vivant du marché

85 copies/minute.
Des délais ultra-courts,
des prix surprenants.
Une qualité professionnelle...

VITE FAIT.
BIEN FAIT!

L'Impartial
Rue Neuve 14
La Chaux-de-Fonds
Tél. 039 / 211 135
SERVICE-COPIES PROFESSIONNEL
DESKTOP PUBLISHING

Retour en force de Big Mac

Finale du tournoi du GP d'Indianapolis

L'Américain John McEnroe a battu son compatriote Jay Berger, en trois sets, pour remporter la finale du tournoi du Grand Prix d'Indianapolis, une épreuve dotée de 415'000 dollars. McEnroe, qui effectuait son retour à la compétition depuis sa défaite en quarts de finale à Wimbledon, a eu besoin de 2 heures et 17 minutes pour se débarrasser de Berger, au terme d'un match de très bon niveau, et signer sa troisième victoire de la saison, après Lyon et Dallas.

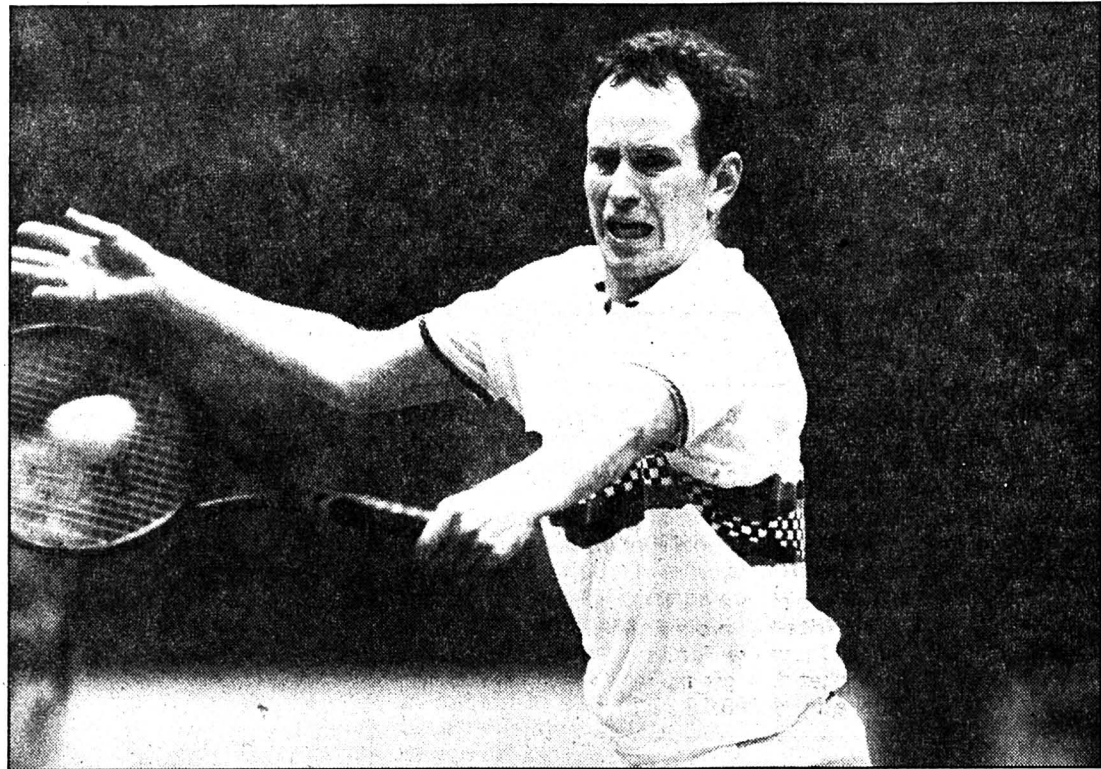
McEnroe, qui rencontrait Berger pour la première fois, a remporté la première manche 6-4 en exécutant de très bons retours et d'excellents services-volées.

Le deuxième set a toutefois été dominé par Berger (22 ans), qui a pris les commandes et égalisé 6-4. McEnroe a paru se déconcentrer et a commis d'énormes fautes.

La manche décisive devait d'ailleurs mal débuter pour «Big Mac». Il se retrouvait ainsi mené 4-2 mais, ne s'avouant pas vaincu pour autant, reprenait la partie en main pour remporter quatre jeux d'affilée et marquer les 12 derniers points du match.

MARTINA EXPÉDITIVE

A Los Angeles, dans un tournoi du circuit féminin doté de 300'000 dollars, Martina Navratilova s'est facilement imposée face à Gabriela Sabatini, qu'elle a dominée en deux sets secs.



John Mc Enroe: un troisième succès. (ASL-a)

Indianapolis (Indiana). Tournoi du Grand Prix (415'000 dollars), finales. **Simple:** John McEnroe (EU/2) bat Jay Berger (EU/5) 6-4 4-6 6-4. - **Double:** Pieter Aldrich/Danie Visser (AS) battent Peter Doohan/Laurie Warder (Aus) 7-6 7-6.

Los Angeles (Californie). Tournoi du circuit féminin (300'000 dollars), finales. **Simple:** Martina Navratilova (EU/1) bat Gabriela Sabatini (Arg/2) 6-0 6-2.

Strambini éliminé au CS

Premier tour. Messieurs: Christoph Müller (Gwatt, P3) bat Marc Schumacher (Dübendorf, P2) 6-1 6-3. **Ignace Rotman (Lausanne, P2) bat Alexandre Strambini (Les Genevez, B2) 6-1 2-6**

6-2. Michael Zürcher (Steffisburg, P1) bat Daniel Bächler (Olten, P3) 6-2 6-3. Daniel Bärtschi (Ascona, P2) bat Valentin Frieden (Neuchâtel, P2) 6-1. w.o.

(si)

Richement dotés Cantonaux de doubles

Du spectacle en vue dans le site merveilleux de la carrière de Trembley: le Tennis-Club Peseux y organisera prochainement les championnats cantonaux de doubles.

Du 7 au 10 septembre, les cinq courts en gazon synthétique de Trembley accueilleront des matches dans les quatre catégories suivantes: double messieurs D-C, double messieurs B-P-A, double dames ouverts et double mixtes ouverts.

Pour ce tournoi marquant l'essor du club et la récente inauguration de ses deux der-

niers courts, le jeune T-C Peseux - fondé en 1985 - désire une belle compétition.

Aussi le club annonce-t-il des récompenses pour plus de 8000 francs, dont, c'est à souligner, près de 7000 francs en espèces!

Et chaque participant recevra un tee-shirt souvenir de ce week-end subiéru.

Cette planche de prix, élevée pour une compétition cantonale de doubles, devrait être garante d'une participation de valeur, début septembre, sur les courts des hauts de Peseux. (sp)

COURSE D'ORIENTATION

Bon transfert au Val-de-Ruz

Le CO Chenau aux CM

Triple champion de Suisse de course d'orientation, 12e de la Coupe du monde 1988, le Bernois Christian Aebbersold est maintenant membre du club du Val-de-Ruz, le CO Chenau.

Bien connu du public neuchâtelois - champion de Suisse des 25 km à Cortaillod en 1988, vainqueur impressionnant de chacune des étapes du Tour du canton auxquelles il a participé - Aebbersold (26 ans) a souhaité courir sous les couleurs du CO Chenau parce que c'est un club qui bouge et où on investit beaucoup pour les jeunes, selon ses propres termes.

Ce transfert, se plaît à rele-

ver le président Alain Juan, s'est fait le plus simplement du monde, entre amis, sans autre prétention que celle de contribuer au développement de la course d'orientation et à motiver nos jeunes espoirs. Voilà, en effet, quelque chose qui change des habitudes!

Les prochaines performances de «Chrigu» aux championnats du monde seront donc suivies de près par ses supporters neuchâtelois.

A Skövde, au centre de la Suède, il tentera de se hisser parmi les dix premiers de la course individuelle, le vendredi 18, et d'approcher le podium lors du relais, le dimanche 20. (sp)

MOUNTAIN BIKE

Suisse champion d'Europe

Les cyclocrossmen à l'aise

Le spécialiste helvétique de cyclocross Roger Honegger a remporté la première édition du championnat d'Europe de mountain bike, disputée dans la station valaisanne d'Anzère. Net vainqueur de cette épreuve d'endurance courue sur 54 kilomètres, Mickael Kloser, champion du monde l'an dernier à Aminona, n'a pourtant pu décrocher le titre en jeu. La raison? Kloser est de nationalité américaine.

Honegger a terminé cet éprouvant parcours à 2'57" de Kloser, suivi à 1'01" du récent vice-champion suisse amateur

sur route, le Vaudois Philippe Perakis.

Anzère. Championnat d'Europe. Elite: 1. Mickael Kloser (EU) 2 h 09'42". 2. Roger Honegger (S/champion d'Europe) à 2'57". 3. Philippe Perakis (S) à 3'58". 4. Erich Uebelhardt (S) à 5'05". 5. Gilles Nachin (S) à 9'09". 6. Patrick Schneider (S) à 9'13". **Espoirs:** 1. Marc Schnyder (S) 2 h 21'19". 2. Thomas Frischknecht (S) à 35". 3. Thomas Martin (S) à 1'05".

Juniors: 1. Roger Beuchat (S) à 1 h 20'02". 2. Fabrice Taillefer (S) à 1". 3. Bruno Rabatu (S) à 3'02". (si)

CYCLISME

Daniel Steiger remet ça

Option pour le Suisse au Grand Prix Guillaume Tell

Daniel Steiger a pris une option peut-être décisive sur la victoire finale dans le Grand Prix Guillaume Tell. En effet, lors de la 3e étape, qui menait les coureurs de Kerns/Gersau à Flims (157 km), le néo-professionnel helvétique a su contrer une attaque du Soviétique Juri Perunovski avant de s'imposer

en solitaire avec 33" d'avance sur le néo-pro ouest-allemand Josef Holzmann.

Steiger consolide ainsi sa position en tête du classement général. Il possède désormais un avantage de 2'54" sur Holzmann et de 3'05" sur son équipier Karl Kälin, de la formation de Robert Thalmann.

Sur un parcours très exigeant - avec le col de l'Oberalp puis une montée finale de Bonaduz à Flims -, les coureurs n'avaient droit à aucun moment de répit. Guido Winterberg fut le principal animateur de la journée. Le coureur de Suisse centrale, qui avait dû observer un long repos en raison d'une péricardite, était pourtant dans le doute au sujet de sa condition physique. Il fut à l'origine d'une première échappée de six coureurs. Après 20 kilomètres, il se retrouvait tout seul, avant d'être repris par le Colombien Luis Alberto Gonzalez dans la montée de l'Oberalp.

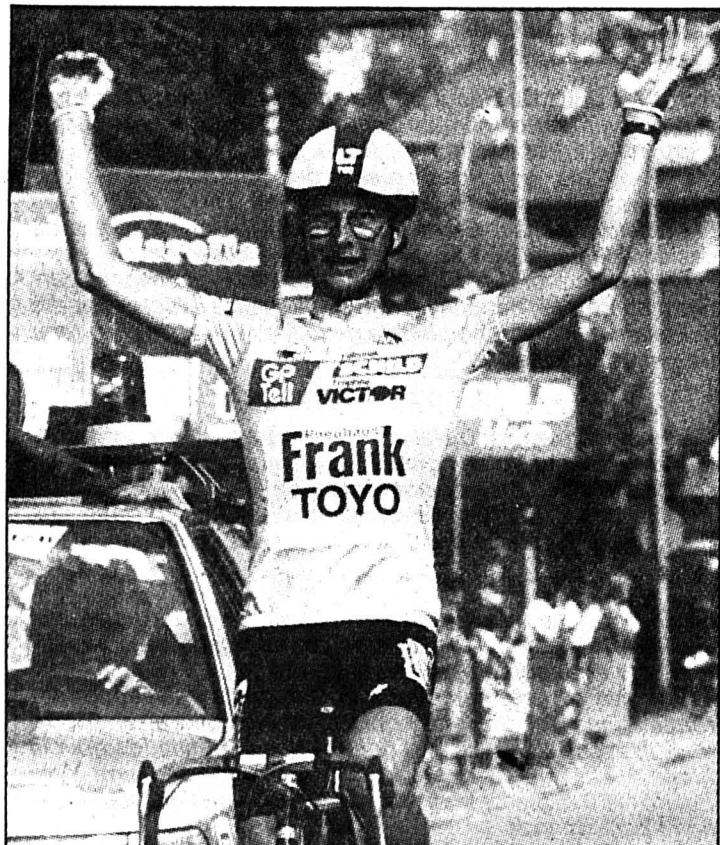
Au passage du col, le Sud-Américain passait avec 1'55" sur Winterberg et 2'25" sur un premier groupe de poursuivants. Dans la descente, un regroupement permettait à dix coureurs - Gonzalez, Winterberg, Järmann, Kälin, Steiger, Lanz, Cuspoca, Clavadetscher, Holzmann et Perunovski - de prendre le large. Malgré le vent contraire, cette échappée devait s'avérer fructueuse grâce au très gros travail de Rolf Järmann, équipier de Steiger. Ce dernier plaçait alors un démarrage décisif dans la dernière ascension de la journée, franchissant seul la ligne d'arrivée.

LES RÉSULTATS

Grand Prix Guillaume Tell, 3e étape, Kerns/Gersau - Flims (157 km): 1. Daniel

Steiger (S), 4 h 13'18" (41,262 km/h). 2. Josef Holzmann (RFA) à 33". 3. Juri Perunovski (URSS) à 40". 4. Karl Kälin (S) à 46". 5. Daniel Lanz (S) à 56". 6. Andreas Clavadetscher (S) à 1'35". **Puis:** 8. Guido Winterberg (S) à 4'26". 14. Franz Hotz (S) à 6'20". 16. Pascal Jaccard (S) à 6'42". 26. Rolf Järmann à 8'08". 27. Jacques Dufour à 8'34". 31. Urs Graf à 9'49". 32. Erich Holdener m.t. 36. Urs Güller à 11'13". 38. Kurt Steinmann à 11'18". 43. Michel Renfer. 46. Markus Eberle, m.t. 52. Severin Kurmann à 11'54". 54. Andrea Guidotti m.t. 61. Armin Meier à 13'19". 71. Gilbert Glaus à 14'22". 74. Hansruedi Märki m.t. 76. Pascal Ducrot à 17'46". 78. Daniel Huwyler à 23'09". 101 coureurs au départ, 95 classés.

Classement général: 1. Steiger 6 h 46'39". 2. Holzmann à 2'54". 3. Kälin à 3'05". 4. Lanz à 3'34". 5. Perunovski à 6'48". 6. Clavadetscher à 7'33". **Puis:** 12. Järmann à 10'22". 14. Winterberg à 10'38". 25. Hotz à 13'13". 29. Jaccard à 14'14". 33. Holdener à 15'27". 35. Graf à 16'09". 43. Renfer à 17'55". 44. Steinmann à 18'07". 45. Guidotti m.t. 49. Kurmann à 19'26". 61. Meier à 22'05". 63. Güller à 22'37". 66. Ducrot à 23'28". 67. Eberle à 23'57". 71. Märki à 25'09". 76. Glaus à 27'48". 79. Huwyler à 29'33". (si)



Daniel Steiger: les jours se suivent et se ressemblent. (ap)

Travella en vitesse

Début des mondiaux de Lyon

Lors de la journée d'ouverture des championnats du monde sur piste à Lyon où, tout au long de la semaine, 15 maillots irisés seront décernés, le Suisse Rocco Travella a causé une petite surprise dans l'épreuve de vitesse amateurs, en se qualifiant pour les huitièmes de finale.

Les deux autres Helvètes en lice, lors de cette première journée, l'Argovien Roy Salveter et l'Uranais Rolf Furrer n'ont pas connu cette chance. Salveter a été éliminé en repêchages, alors que Furrer n'a même pas réussi à se qualifier pour les séries.

Tôt le matin (pour des cyclistes), soit sur le coup de neuf heures, Rocco Travella (22 ans) ne paraissait pas encore des plus réveillés. En 11"107, il réalisait le 24e meilleur temps: le Tessinois était donc le dernier qualifié pour les seizièmes de finale! Dans sa série, le Suisse avait, ensuite, affaire aux 8e et 9e

temps qualificatifs, soit le Tchèque Peter Malicek et le Français Denis Lemyre.

Fin tacticien, Travella a passé ce double obstacle sans encombre.

On retrouvera, mercredi, les trois Allemands de l'Est, tous insolents de facilité, soit Bill Huck, Eyk Pokorny et Michael Hübner, deux Français (Frédéric Magné, Denis Lemyre) et deux Soviétiques (Nikolay Kovch, Evgueni Turovsky), le Belge Eric Schoefs, le Canadien Curt Harnett, un seul Tchèque (Vratislav Suster), et les deux surprises du jour, l'Espagnol José Manuel Moreno-Perinan et, bien sûr, le Suisse Rocco Travella.

Vitesse. Huitièmes de finale (mercredi, 10 h 30, 4 séries de 3 coureurs, les vainqueurs en quarts de finale, les autres en repêchage). 1re série: Bill Huck (RDA), José-Manuel Moreno-Perinan (Esp), Rocco Travella (S). (si)

Athlétisme

Coe pourrait aller à Barcelone

Bien que n'ayant pas mis le pied sur une piste cette saison, le Britannique Sebastian Coe pourrait bien prendre part début septembre à la Coupe du Monde de Barcelone dans l'équipe de Grande-Bretagne. Steve Crabb, principal candidat pour le 1500 m, a en effet renoncé à une éventuelle sélection, préférant assister le même week-end au mariage d'un ami.

**Football:
le FCC
en appel**
Page 11

**Tennis:
retour
de Big Mac**
Page 13

SPORT
Impar

La glace après la fonte

Le HC La Chaux-de-Fonds a rechaussé les patins

La saison 1989-1990 de hockey sur glace a pris une tournure encore un peu plus concrète depuis hier soir pour les responsables et les joueurs du Hockey Club La Chaux-de-Fonds. En effet, l'entraîneur Jean Trottier retrouvait son nouveau contingent pour la première fois à la patinoire des Mélézes.

Aux séances de musculation et de mise en condition physique vont succéder désormais et jusqu'à la reprise du championnat, arrêtée au 14 octobre, quatre séances hebdomadaires avec lames et bagages.

PÉNIBLE

Une douzaine de matchs de préparation viendront entreprendre cette exigeante programmation d'avant-saison, apportant une salubre bouffée d'air frais entre multiples exercices et théories diverses. La reprise de l'entraînement sur la surface lisse n'est jamais une sinécure. Un plaisir sous-jacent certes, parce que le spécialiste retrouve son élément moteur et ses sensations: mais

au prix de quelle sueur et de quels inévitables maux de pieds? Patinage avant, arrière; démarrages, culbutes, conduite de pucks, exercices variés et spectaculaires étaient traditionnellement inscrits au menu copieux d'avant-saison; mais la glace nature pour le dessert, ce sera pour un peu plus tard...

RENDEZ-VOUS

On rappellera que Luthi, Schmid, Angst, Naef sont repartis. Que Goumaz et J.-D. Vuille ont été prêtés pour un an, études obligent, à des clubs d'outre-Sarine. Alors, pour assurer le relais, six nouveaux joueurs sont venus tenter leur chance et l'aventure nouvelle. Ce qui fait dire à Jean Trottier: *Nous aurons une belle équipe, complétée par des joueurs dont j'apprécie les qualités.* L'entraîneur du HCC a d'ailleurs participé très personnellement à la mise sur pied de sa nouvelle formation.

Jean-Philippe Challandes (68, Bienne)? *Martigny et Ajoie notamment s'y intéressaient. J'ai reçu de très bons rapports de son entourage. Je l'ai vu à l'oeuvre au Canada,*

dans l'école de gardiens dirigée par Tretiak. Prometteur.

Richard Bapst (62, Martigny-Canada)? *C'est un solide défenseur, à la carrure impressionnante. Du sérieux. Un Canada-Suisse qui a déjà du vécu dans le hockey helvétique. Indiscutablement un atout stabilisateur pour notre défense.*

Daniel Ott (68, Weinfelden)? *Il désire se perfectionner en français. Il a des ambitions sportives surtout; il veut pratiquer au plus haut niveau. C'est un ancien attaquant mué en défenseur. Il prouvera une excellente vision de jeu.*

Christian Caporosso (64, Wil-Viège)? *Je lui fais entière confiance. Nous avons réalisé conjointement une belle saison à Wil. Il vaudra se revaloriser au sein de son club d'origine. C'est un buteur d'instinct; j'espère qu'il fera partie de mes chefs de file.*

Per Meier (62, Büllach-Ajoie)? *L'expérience; le retour à un club et une ville qu'il connaît bien. Une polyvalence précieuse, des qualités de leader, de gagneur.*

Sylvio Schai (66, Weinfelden)? *Il m'a impressionné très*

favorablement. Solide, bon patineur, il a été l'un des buteurs en vue du dernier championnat dans son groupe de 1ère ligue.

Par ailleurs, manquaient à l'appel hier en début de soirée Laurent Dubois (récemment opéré d'un genou) et André Tschanz (examens professionnels).

A signaler aussi qu'Eric Girard a demandé et obtenu la possibilité de s'entraîner avec le HCC et que Toni Neinger prêtera son concours à Jean Trottier.

SOUHAITS

A quelques semaines d'un nouveau championnat de 1ère ligue dont les dates seront communiquées sous peu, Gérard Stehlin, le président du HCC, se voulait confiant: *La constitution de notre équipe s'est faite selon les souhaits de notre entraîneur. Elle devrait s'avérer plus homogène que la précédente, parce qu'articulée autour de trois blocs mieux équilibrés et une défense stabilisée. Mon souhait et nos objectifs concernent une place de finaliste du groupe 3.*

Georges KURTH



Les nouveaux joueurs du HCC: (debout de gauche à droite) Sylvio Schai - Jean-Philippe Challandes - Richard Bapst, (à genoux, de gauche à droite) Christian Caporosso - Daniel Ott - Per Meier.

Ajoie reçoit Lyss ce soir

Ce soir à 20 heures à Porrentruy, le HC Ajoie rencontrera l'équipe de Lyss récemment promue en ligue nationale B, pour son premier match de préparation.

Cette rencontre ne manquera pas d'intérêt car le néo-promu, entraîné par le Canadien Dick Decloe, s'est notablement renforcé en faisant appel à plusieurs joueurs de ligue nationale A et B. Cette équipe a, nous dit-on, belle allure et promet beaucoup.

Côté jurassien, l'entraîneur

Aubry se déclare très satisfait du comportement sur la glace de son contingent: *Cette rencontre nous permettra d'appliquer un système de jeu dont j'ai déjà l'idée. Car notre performance collective à l'entraînement tout au moins, me paraît déjà bien avancée. Ce qui me permet d'avoir une vue précise de notre futur système de jeu.*

La rencontre de ce soir confirmera ou infirmera le point de vue du mentor jurassien. (bv)

MOTOCROSS

Virtuosité et audace

Beau succès à La Combe-Monterban

Des conditions météorologiques idéales pour le déroulement du motocross du Locle à La Combe de Monterban. Une piste technique et parfaitement préparée, un succès pour ce motocross junior 1989 où un nombreux public est venu assister aux démonstrations de virtuosité et d'audace offertes par les quelque 300 pilotes présents.

La journée du samedi 12 août était réservée aux catégories junior 125 et 250 cm3 et nationale 4 temps. Le dimanche était occupé par une deuxième course pour les catégories 125 et 250 cm3, alors que la catégorie 4 temps était remplacée par la classe 80 cm3 mini-vert. Deux journées très chargées.

Dans la classe 4 temps, le grand dominateur fut une fois de plus Fritz Graf qui enleva avec panache les deux manches. Thierry Favre, seul coureur local de cette catégorie sur Husqvarna et constructeur du circuit sur Caterpillar obtint le 24e rang lors de la première manche.

En catégorie 125 junior, la régularité horlogère de Patrick Salschli fut à nouveau payante, obtenant le 4e rang lors de chaque finale. Stéphane Grossenbacher, impressionnant de témérité termina sixième le samedi mais chutait lourdement lors des essais du dimanche, l'obligeant ainsi de déclarer forfait. Dimitri Matthey prenait le 9e rang le samedi et le 16e le lendemain.

BELLES LUTTES

De belles luttes également lors des épreuves de qualification où Patrick Boillat, Stéphane Calame, Yves Zumkehr, Steve

et Patrick Maire se classaient pour les demi-finales.

Dans la classe 250 cm3, le chef de piste de la manifestation, Laurent Matthey qui remonte épisodiquement sur une machine de cross réussit sans peine à se classer 5e lors de la finale du premier jour. Stéphane Reymond prit la 10e place, Daniel Maradan la 18e de ce même jour, et 10e le lendemain. Eddy Calame se classa une fois 21e et l'autre fois 18e, alors que Patrick Singelé terminait 22e dimanche.



Le président d'organisation Olivier Calame ainsi que Jean-Philippe Bovay et Thierry Streiff parvenaient chacun à se qualifier une fois au moins pour les épreuves de demi-finales. Dans la classe mini-vert 80 cm3 Steve Jungen prenait le 9e rang dans son groupe de qualification et le 11e lors de la finale. Yannick Perret se qualifiait aisément en prenant le 8e rang de son groupe, mais malchanceux lors de la finale, il devait renoncer sur crevaison alors qu'il militait au 10e rang.

RÉSULTATS

National 4 T. - 1re manche: 1. Fritz Graf, MX Wohlen, Yamaha. 2. Heinz Freidig, MC Wohlen, Yamaha. 3. Alain Barrillier, MC Bouf'Bornes, Husqvarna. Puis: 22. André Amstutz, MC Tramelan, HVA. 24. Thierry Favre, AMC Le Locle, HVA.

2e manche: 1. Fritz Graf, MC Wohlen, Yamaha. 2. Martin Buhler, 4T MC Zurich, HVA. 3. Alain Barrillier, MC Bouf'Bornes, HVA. Puis: 20. André Amstutz, MC Tramelan, HVA.

Juniors 125: 1. Philippe Dupasquier, MC Gruyère, Yamaha. 2. Michel Kipfer, Motoclan, Honda. 3. Stéphane Grossenbacher, MC Les Centaures, Honda. Puis: 4. Patrick Salschli, AMC Le Locle, Honda. 9. Dimitri Matthey, AMC Le Locle, KWA. 23. Michel Favre, MC St-Blaise, KTM.

Juniors 250 cmc: 1. Manuel Laurent, MC Yverdon, Yamaha. 2. Stefan Blarer, MC 4T Zurich, Cagiva. 3. Erich Krugel, FMS, Honda. Puis: 5. Laurent Matthey, AMC Le Locle. 10. Stéphane Reymond, AMC Le Locle, Yamaha. 18. Daniel Maradan, AMC Le Locle, Honda. 20. Alex Steiner, MS Trame-

lan, Honda. 21. Eddy Calame, MC Centaures, Honda.

80 cm3: 1. Mario Rumo, Motoclan, KWA. 2. Christophe Meylan, MCC Meyrinos, KWA. 3. Marco Bernhard, FMS, Honda. Puis: 11. Steve Jungen, AMC Le Locle, Yamaha.

Juniors 125: 1. Philippe Dupasquier, MC La Gruyère Yamaha. 2. Michel Kipfer, Motoclan, Honda. 3. Philippe Hess, MC Nidwalden, Honda. Puis: 4. Patrick Salschli, AMC Le Locle, Honda. 16. Dimitri Matthey, AMC Le Locle, KWA.

Juniors 250: 1. Erich Krugel, FMS, Honda. 2. Manuel Laurent, MC Yverdon, Yamaha. 3. Daniel Wyss, Motoclan, Honda. Puis: 10. Daniel Maradan, AMC Le Locle, Honda. 18. Eddy Calame, MC Centaures, Honda. 22. Patrice Singelé, AMC Le Locle, KWA. P. J.-C.



Stéphane Grossenbacher: sa témérité n'a pas payé. (Galley)

Le coup de fil d'Etienne Dagon

Consultant auprès de la Télévision suisse romande, Etienne Dagon, entraîneur du Club de natation de La Chaux-de-Fonds et médaillé olympique à Los Angeles, livrera quotidiennement impressions et commentaires sur les championnats d'Europe à Bonn.

En attendant le début des compétitions et l'arrivée sur place de Stéphane Volery (prévue aujourd'hui), l'entraîneur du CNCF a évoqué l'avenir de la natation européenne.

Après les Jeux de Séoul où les anciens s'étaient accrochés afin de finir leur carrière en beauté, et les précédents championnats d'Europe, ceux de Bonn seront certainement les championnats des jeunes. Frustrés des grandes compétitions par leurs illustres aînés tels Salnikov sur 1500 m ainsi que l'Allemand Michael Gross (L'Albatros), la vague montante des compétiteurs de l'Est s'en donnera à cœur joie.

C'est pourquoi l'URSS ainsi que les deux Allemagnes partiront comme les nations favorites auxquelles il faut adjoindre la France qui avec une pléiade de jeunes peut très bien tenir un rang d'outsider.

AVEC LES SUISSES

Côté helvétique, Dano Halsall qui arrivait hier soir par avion, ainsi que Stefan Volery, qui lui vient aujourd'hui par la route, sont les fers de lance de notre natation.

Sans trop de forfanterie, on peut miser, ce qui serait une première, la présence des deux Suisses sur le podium.

INCERTITUDE

Seule une incertitude règne elle concerne la Bernoise Eva Gysling qui n'est pas assurée de prendre part aux compétitions car elle souffre d'une sinusite.

Pour les courses de ce jour, trois nageurs helvétiques seront en lice, Alberto Bottini qui espère bien battre son record de Suisse sur 200 m libre et qui vise une qualification pour la finale A, ainsi que Lara Preacco (100 m libre) et Pierre-Yves Eberlé (100 m brasse) qui eux tenteront d'améliorer leur meilleure performance.

Propos recueillis par Gino ARRIGO



(Henry)

La Chaux-de-Fonds	Appellations contrôlées	17
Le Locle	Grimaces à gogo	19
Neuchâtel	Parkings privés	20
Jura bernois	Des fonds de l'exécutif	24
Jura	Cote d'alerte à Delémont	23

La crise: «mode d'emploi» édité par le canton

Les communes neuchâteloises au parfum du rationnement

La guerre n'est pas la seule menace qui plane sur les consommateurs... Si la Confédération intervient d'abord, les communes seront au bout de la chaîne pour distribuer les tickets de rationnement, contrôler les prix des denrées ou matériaux qui viendraient à manquer. Pour les aider, le canton de Neuchâtel a édité un Manuel sur l'approvisionnement économique à l'échelon de la commune.

Cité en exemple au niveau romand, le Manuel sur l'approvisionnement économique à l'échelon de la commune, édité l'année passée par le canton a été distribué à toutes les communes neuchâteloises. Il a été commenté à l'occasion de séances de travail décentralisées, l'automne passé. La responsabilité cantonale de l'approvisionnement économique régit par une loi fédérale du 8

octobre 1982 - incombe à Laurent Lavanchy, chef du service cantonal de l'économie agricole. Une dizaine de fonctionnaires - dans divers départements - s'y consacrent accessoirement.

L'approvisionnement économique constitue une des branches de la défense générale, comme l'armée, la protection civile... et a pour but d'assurer l'approvisionnement en période de crise, pas

forcément sur notre territoire. La pénurie de pétrole des années 70 a été un exemple: les premières mesures - jusqu'aux dimanches sans voiture en ce cas - sont du ressort de la Confédération. Mais la commune aurait un rôle important à jouer au bout de la chaîne. Distribution des «tickets» de rationnement, surveillance des prix dans les magasins, des surfaces réservées aux cultures en fonction du plan d'alimentation (la patate serait reine), réquisition des véhicules...

400 À 500 CADRES CONCERNÉS

Après la distribution du Manuel, le canton a demandé à chaque commune de désigner ses cadres de l'approvisionnement économique; au moins un responsable et son suppléant, souvent au sein du Conseil communal - avec les risques de devoir former quelqu'un de nouveau en fonction des élections - et de l'administration communale. Mais attention à ce qu'ils ne coiffent pas d'autre casquette: s'ils étaient mobilisables, ou responsables de la protection civile, ils ne pourraient accomplir leur rôle... D'où la présence des femmes, pour une fois. Etant donné l'importance de certaines communes, quelque 400 à 500 personnes devront être sensibilisées au problème de l'approvisionnement économique. A raison d'une trentaine par journée d'information. La première séance a eu lieu en mai dernier. La «crise» pourrait toucher quan-

tité de matières premières, nourriture - pénurie de céréales par sécheresse, de riz, de sucre, de café... - combustible, acier ou autre matière industrielle, qui nécessiteraient alors un recyclage intensif, une récupération maximale... Pour la viande par exemple, alors

que l'on s'insurge contre une pléthore, les stocks ne permettraient d'assurer la consommation nationale que pendant... un mois! Tous les stocks sont gérés par la Confédération, mais décentralisés dans les cantons.

AO



La pomme de terre: le point de pivot de l'alimentation en cas de crise. (Photo Comtesse)

REGARD

Bonne à toute guerre

Le plan alimentaire suisse pour les périodes d'importations perturbées* affirme que seul un approvisionnement fondé sur la production de notre sol offre une sécurité réaliste. Il préconise une réduction de la consommation «calorique» par jour et par personne, une réduction du cheptel, une extension des terres ouvertes et une reconversion de la culture des champs (moins de fourrages, plus de produits végétaux pour l'alimentation humaine). Il faudra trois ans pour arriver à l'autarcie prévue, trois ans pendant lesquels on aurait recours aux réserves obligatoires.

Actuellement, nous gaspillons de l'énergie, consommant 3300 calories quand 2300 nous suffiraient quotidiennement. Quantité de nos produits alimentaires proviennent d'importation, comme le fourrage pour

nourrir nos animaux, dont dépendent lait, beurre, fromages, viande... Quantité de semences, d'engrais, viennent de l'étranger. Les cultures nécessitent machines, donc pièces de rechange et énergie importées... Le nouveau plan alimentaire pour les années 90 - le quatrième depuis la dernière guerre - prévoit que nous mangerons 12 kg de pommes de terre par mois. (18 kg dans le plan précédent). Soit 400 grammes par jour. Les pommes de terre sont la plus riche source de calories par unité de surface et fournissent en plus des protéines de grande valeur. Un slogan publicitaire présentait la pomme de terre comme «bonne à tout faire». On aurait pu la qualifier de «bonne à toute guerre».

Anouk ORTLIEB

* Le plan alimentaire suisse pour les périodes d'importations perturbées, résumé, édité par l'Office fédéral pour l'approvisionnement économique du pays, Office de l'alimentation, Berne, 1988.

Attention, si vous cherchez un emploi: les gourous de la parapsychologie sont en route et gagnent de plus en plus de terrain.

Vous courez le risque, si vous vous présentez quelque part, qu'on ne regarde même pas vos certificats, scolaires ou autres, qu'on ne s'intéresse pas à vos antécédents et qu'on ne vous interroge pas sur vos capacités. On vous fera peut-être faire des tests pour juger de votre quotient intellectuel, système d'ailleurs contesté par d'aucuns. Il est par contre très possible qu'on fasse une analyse graphologique de votre écriture, méthode connue de longue date mais dont certains résultats furent décevants.

Non, maintenant, la mode serait plutôt aux horoscopes. On va interroger les astres à votre sujet. Et si, dans votre thème astral, Jupiter est en pétard avec Uranus, vous n'aurez plus qu'à aller vous inscrire au chômage!

Tout ça ne fait pas très sé-

billet

rieux, hélas. Mais ce n'est qu'un début, à voir ce qui se passe outre-Doubs. Les pseudo-scientifiques s'en donnent à coeur joie et réussissent à imposer leurs vues: la forme de votre visage et vos traits auront plus d'importance que qu'il y a sous votre crâne ou au bout de vos doigts. Les lignes de votre main plaideront ou non en votre faveur. On vous fera faire des taches d'encre dont la forme révélera vos tendances profondes. On regardera si, quand vous êtes assis, vous croisez les jambes ou non... D'ici que votre avenir se décide dans une boule de cristal, du marc de café ou des tarots, il n'y a pas loin. Il y a évidemment des coups de pied... à la lune, qui se perdent!

J.E.

QUIDAM

Le 10 août, à Lausanne, chez sa fille Denise, Blanche Loetscher a fêté ses 95 ans, entre famille et amis. Elle vit à Neuchâtel avec sa fille Jeannine depuis une quinzaine d'années. Elles en avaient passé autant à La Chaux-de-Fonds. Mme Loetscher a aussi un fils, Armand. Elle a quatre petits-enfants et est même arrière-grand-mère, une grande joie.

Fille de Neuchâtel, Blanche Widmer a pratiqué la pêche avec son père, professionnel, jusqu'à l'âge de 20 ans. Elle a été contrainte de s'exiler en France en 1915, son mari tourneur-ajusteur ne trouvant plus de travail. Elle y est restée pendant une trentaine d'années. Elle a été veuve très jeune, son mari, de cinq ans son aîné, décédant à 50 ans.

Passionnée par les mots ca-



Bons baisers de Viziru

Nouvelles de Roumanie pour Le Landeron

Il suffit parfois de peu de chose pour raviver la foi. Alors que dans toutes les communes ayant adopté une localité roumaine l'«Opération villages roumains» semble avoir été un coup d'épée dans l'peau, Le Landeron a reçu des nouvelles...

Une carte, provenant de Bucarest, représentant l'arc de triomphe érigé par Ceausescu (symbole ou manque de choix?) a été adressée à la commune. Ecrite dans un français très approximatif, mais tout à fait compréhensible, elle dit «merci pour les bonnes pensées». Signée d'un prénom féminin, elle insiste dans ce sens «tous ceux de là-bas vous remercient»... et promet des nouvelles de Braila, province dans laquelle se situe Viziru, le village adopté.

MIRACLE

Un vrai miracle que cette carte, datée du 25 juillet mais timbrée du 5 août. On peut imaginer plusieurs raisons à un tel décalage, mais l'essentiel n'est-il pas d'avoir reçu la communication?

Il semble bien que les messages partis du Landeron aient été tous interceptés, comme l'ont été ceux qui ont été envoyés par les autorités et les habitants des autres localités solidaires d'un village roumain. Cependant, Le Landeron ne s'est pas contenté d'écrire.

Lorsque le groupe responsable de l'action a reçu le nom du village qui lui était attribué, il a désespérément cherché à le situer sur une carte. Cette localité, deux fois plus importante que Le Landeron (elle compte quelque huit mille habitants) n'était signalée sur aucun document.

C'est alors qu'un membre du groupe a pensé à Radio-Libre-International de Munich dont

les émissions sont perçues en Roumanie et où des ressortissants roumains informent leurs compatriotes des événements que la censure ne leur permet pas de connaître. Le contact a été fructueux. Il a non seulement été possible d'obtenir une carte détaillée où figurait la localité de Viziru, mais rendez-vous a été pris pour une interview.

L'entretien s'est déroulé par téléphone, en français, traduit au fur et à mesure en roumain. Il n'y a aucun doute que cette émission a été à l'origine de la carte envoyée de Roumanie. L'adresse et même la signature (certainement fautive car elle a un lien trop évident avec la personne qui s'est exprimée à la radio pour penser qu'il s'agit d'une simple coïncidence): tout concorde.

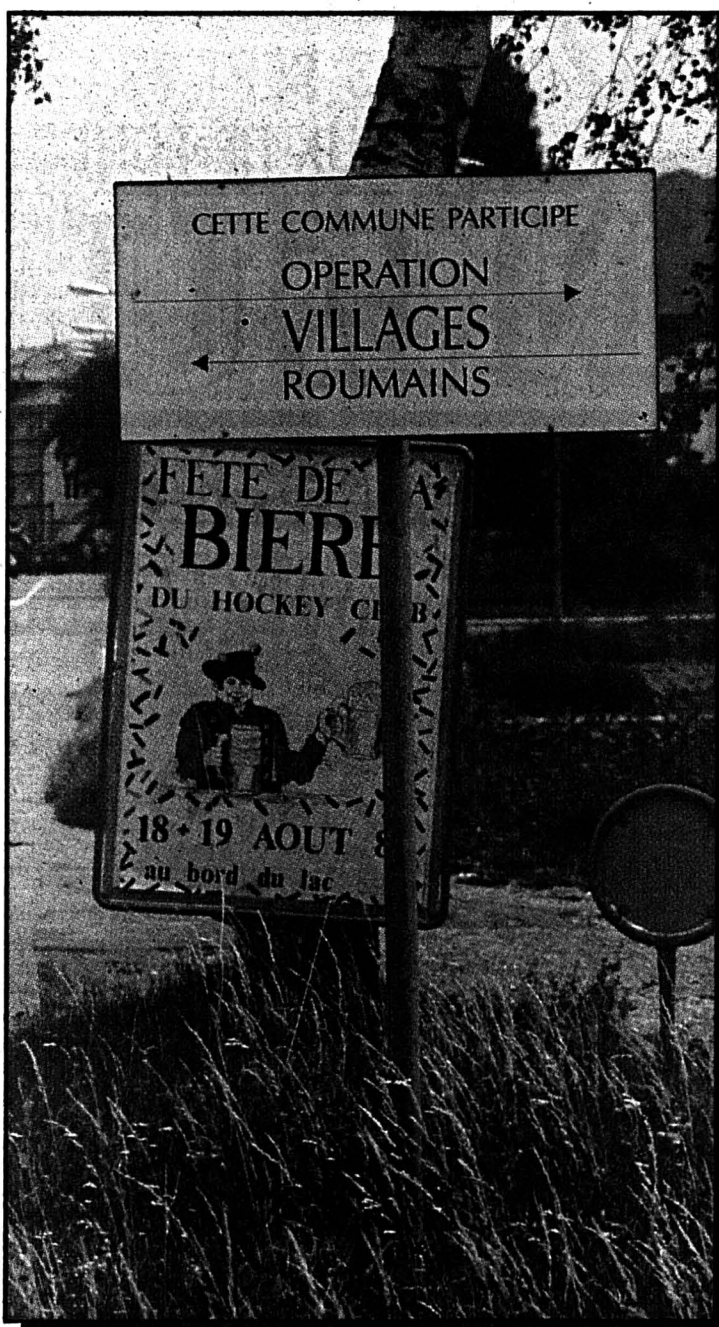
ON ÉCRIT TOUJOURS

On peut imaginer la joie que cette carte a déclenché au Landeron où le deuxième message est impatientement attendu. Cependant, malgré le peu de chance d'avoir un jour une réponse aux messages envoyés à l'ambassade de Roumanie en Suisse, au président Ceausescu et au maire de Viziru, les Landeronnais continuent à écrire.

Un stand est installé lors des grandes fêtes de la localité. Chacun peut s'y servir. Il ne lui en coûte que d'écrire les adresses à la main sur les enveloppes de format et de couleur différents (pour tenter de tromper la surveillance du courrier) et d'y apposer un timbre.

Une autre idée a également été mise en action, mais il est trop tôt d'en parler sans risquer de la faire capoter. Pas de noms, pas trop de précisions... Que de prudence pour un simple message de solidarité et d'amitié!

A.T.



Un panneau à l'entrée du Landeron rappelle l'«Opération villages roumains». (Photo Comtesse)

CAFÉ-RESTAURANT DU COLLÈGE

Collège 14 - ☎ 039/28 65 10 - La Chaux-de-Fonds

UN APERÇU DE NOTRE CARTE:

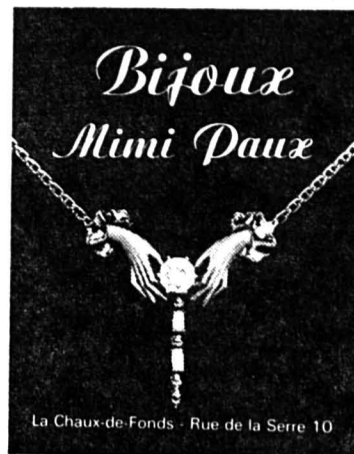
Côtelette de porc, 1pce	Fr. 8.50	Filets de perche, meunière	Fr. 13.—
Côtelette de porc, 2 pces	Fr. 14.—	Calamars frits	Fr. 9.—
Lasagne	Fr. 8.—		
Filets mignons		VINS	
aux champignons	Fr. 14.—	Bouteille	
Jambon de campagne	Fr. 14.—	Côtes du Ventoux	Fr. 9.—
Steak de cheval	Fr. 12.—	Pot de Merlot	Fr. 5.50
Côte de cheval	Fr. 19.—	Pot de Brouilly	Fr. 15.—
Entrecôte de boeuf	Fr. 19.—	Pot de Gamay	Fr. 12.—
Fondue bourguignonne	Fr. 22.—	Rosé de Provence	Fr. 6.—
Fondue charolaise	Fr. 23.—	Pot de Côtes du Rhône	Fr. 12.—
Côtelettes d'agneau	Fr. 13.50	½ Côtes du Rhône	Fr. 9.—

Toutes ces spécialités sont servies avec pâtes, riz, frites ou röstis

Pour le casse-croûte, pain-cervelas, salametti, pâté, sandwich, croissant, etc.

012604

Réouverture aujourd'hui



La Chaux-de-Fonds - Rue de la Serre 10

En grande première, les montres acier et or des célèbres

Carrera
J Carrera

André Paux, bijoutier, joaillier diplômé

Rue de la Serre 10, La Chaux-de-Fonds

☎ 039/28 20 20

Fermé le lundi

012009



Rue du Stand 8
☎ 039/28 28 15
La Chaux-de-Fonds

Menu du jour
Fr. 9.—

Au fourneau: JOHN

OUVERT TOUS LES JOURS DÈS 6 HEURES



2304 La Chaux-de-Fonds
Rue Blaise-Cendrars 13
☎ 039/26 57 33

P.-A. Nicolet SA
Vins et liqueurs

Charrière 82
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 46 71



Place du Marché 8, ☎ 039/28 43 43
Av. Ld.-Robert 66, ☎ 039/23 20 33
Saint-Imier, ☎ 039/41 44 86



Jean-Claude FACCHINETTI
NEUCHÂTEL

Boucherie-Charcuterie



Neuve 2, ☎ 039/28 35 40
La Chaux-de-Fonds

Cave des Coteaux



Cortailod
☎ 038/42 11 86



Fromages

2316 Les Ponts-de-Martel
☎ 039/37 12 69

Pour tous vos travaux de forêts, parcs et déneigement (places)



Entreprise forestière
PAUL TSCHÄPPÄT
La Chaux-de-Fonds - Tél. 039/28 50 22

012481

divers

Crédit rapide

jusqu'à Fr. 30 000.— et plus.
Discrétion assurée.

Meyer Financement + Leasing
Tirage 28 - 2520 La Neuveville - Tél. 038/51 18 33
Du lundi au samedi, de 10 à 20 heures. 001575

Dès **310.—**



Dès **598.—**



Dès **698.—**



Loc. vente
dès **30.—**
par mois



Serre 90
La Chx-de-Fds
☎ 039/23 00 55
☎ 039/23 00 45
Fax 039/23 03 16
012183

mini-annonces

demandes d'emploi

APPAREILLEUR SOUDEUR cherche emploi, ☎ 039/31 54 26 470466

JEUNE FEMME, française, diplôme universitaire de gestion des entreprises, recherche emploi sur région Le Locle - La Chaux-de-Fonds. Etude toute proposition dans domaine finance-comptabilité, commercial ou autre. Sans permis. ☎ 039/31 76 92 (préférence matin) 470467

DAME cherche travail comme couturière. ☎ 039/26 84 58 après 18 heures 461776

JEUNE FILLE cherche travail. Urgent. Ouverte à toutes propositions. Mlle Mamie, rue de Neuchâtel, Montelebon, F 25500 Morteau 461777

Jeune MÉCANICIEN FAISEUR D'ÉTAMPES avec CFC cherche place intéressante et variée à La Chaux-de-Fonds. Ecrire sous chiffres 28-461768 à Publicitas, place du Marché, 2302 La Chaux-de-Fonds.

COMPTABLE, polyvalent, expérimenté, cherche changement de situation dans fonction similaire. Faire offre sous chiffres 28-461769 à Publicitas, place du Marché, 2302 La Chaux-de-Fonds

MÉCANICIEN DE PRÉCISION avec certificat et certificat CNC, plusieurs années d'expérience, cherche emploi de régleur-programmeur CNC ou équivalent pour septembre. Région Le Locle - La Chaux-de-Fonds. Ecrire sous chiffres 28-461594 à Publicitas, place du Marché, 2302 La Chaux-de-Fonds

à vendre

LAVE-VAISSELLE BOSCH, 12 couverts, peu servi. Fr. 750.— **ARMOIRE FRIGO CONGÉLATEUR** Bauknecht, Fr. 450.—. ☎ 039/28 10 84

2 SALONS RUSTIQUES en bon état, bar avec tabourets, grande armoire quatre saisons (haut. 2,53 m). ☎ 039/23 72 07 (heures des repas) 461770

5 RUCHES DT avec hausses. Bas prix. ☎ 039/23 50 65 461771

immobilier

Je cherche **GARAGE** pour tout de suite ou à convenir, quartier usine électrique. Téléphoner aux heures des repas. ☎ 039/26 02 41 461752

A louer **3 PIÈCES**, cheminée, cuisine agencée, jardin, place de parc, quartier tranquille, Fr. 980.— + charges. ☎ 039/28 70 73 heures magasin. 461743

marché de l'occasion

A vendre **NISSAN 1300**, 1985, 60 000 km, 1re main. **BUS CAMPING BEDFORD**, 1981. Impeccable. ☎ 039/41 48 54. 461766

cours privés

Deutschschweizer sucht **FRANZÖSISCHLEHRER** für 1-2 Stunden wöchentlichen Privatunterricht (Anfänger), wenn möglich in La Chaux-de-Fonds. Interessenten melden sich bitte unter, ☎ 039/28 22 26 465067

nos amis les bêtes

A vendre **BERGER ALLEMAND** 3 mois, croisé Appenzel. ☎ 039/61 13 05 461774

Tarif 85 ct le mot (min. Fr. 8.50)

Annonces commerciales exclues

E L A M B A N T

31e BRADERIE ET FÊTE DE LA MONTRE
CORSO FLEURI

1,2,3 SEPT. 89

LA CHAUX-DE-FONDS

NEUVE

Renseignements et location: Office du tourisme
Rue Neuve 11 2300 La Chaux-de-Fonds Tél. 039/28 13 13

Aux Rochettes
Cuisine selon l'inspiration et le marché
Route du Valanvron - ☎ 039/28 33 12 012014

HARICOTS
à cueillir soi-même
Fr. 1.80 le kg
Chez Werner Schreyer-Grandjean
2076 GALS
☎ 032/88 25 07 30660

lemrich + cie
société anonyme cadrans soignés

Electroplaste

qualifié est demandé tout de suite ou à convenir pour des travaux de gravure chimique.

Prière d'adresser les offres de service ou de se présenter après préavis téléphonique:

rue du Doubs 163, 2301 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 19 78 327

REMISE DE COMMERCE

Madame P. GUENIN-HUMBERT

Après de longues années au service de la clientèle et amis, Madame P. Guenin-Humbert profite de l'occasion pour les remercier de la confiance témoignée, et vous informe qu'elle remet son magasin de fleurs le 15 août 1989 à

Mademoiselle Fabienne AUDERGON

Nouvelle raison sociale: BEL FLORE

Se reportant à l'annonce ci-dessus, Mademoiselle Fabienne Audergon espère mériter votre confiance et dès ce jour confectionnera des décorations florales pour toutes occasions.

Numéro de téléphone:
039/28 65 28 (inchangé)

Passage Léopold-Robert 5, La Chaux-de-Fonds 461772

** **Utilatous** **

Transports, débarras,
déménagements 012405

Ph. Schnaebeli ☎ 039/28 37 86

Dès aujourd'hui

Ouverture

de la nouvelle
boutique de prêt-à-porter
du **BOIS-NOIR 48**
(rond-point Cortina)

Chez Marguerite Landry

Ouvert de 10 à 12 heures
et de 14 à 18 h 30 121954

DANSE POUR TOUS

NOUVEAUX COURS

Dès lundi 21 août de 20 h 15 à 22 h 30
ou mardi 22 août
ou mercredi 23 août

1re soirée **GRATUITE** et sans engagement
Vous pouvez venir seul(e) ou en couple.

PROGRAMME: 10 soirées-cours de 2 heures, 1 fois par semaine.
RYTHMES: rock n'roll, tango, valse, samba, cha-cha-cha, rumba, slow-fox...
PROGRESSIFS: méthode efficace adaptée à chacun d'entre vous, à tout âge.
DYNAMIQUES: 2 professeurs chevronnés A votre entière disposition.
AVANTAGEUX: Fr. 5.— l'heure.
RÉFÉRENCES: 24 années de pratique dans l'enseignement de la danse.

Josette et Roland Kern
professeurs diplômés, avenue Léopold-Robert 108,
☎ 039/23 72 13 ou 23 45 83

Le studio de danse est à votre disposition tous les après-midi dès 14 heures (sur rendez-vous) pour des leçons «privées» et petits groupes. 012312



CLUB 108

Appellations contrôlées

Des noms et des rues qui écrivent l'histoire

A vot'bonne rue, M'sieur dame! L'Alambic, la Courate, les Bougillons, les Naturalistes, les Défricheurs, entre autres, sont entrés dans la carte urbaine des Chaux-de-Fonnières. Sur le plan de ville réactualisé, prévu pour cet automne, l'histoire continue à s'écrire; penchée sur le passé, avec un goût marqué pour les gens d'ici, leur langue et leurs coutumes, mais une méfiance très montagnarde pour les célébrités. A ces dernières sont toutefois réservées les plaques commémoratives et explicatives.

Quand les villes s'étendent et que le macadam grignote les verts pâturages, suivent les nouvelles rues et les nouveaux quartiers. Leur dénomination doit découler d'une réflexion et d'une cohérence, en plus du sens pratique. Conscientes de l'importance des choix à faire, les autorités ont créé, il y a trois ans, un groupe de toponymie. Un document a été établi, donnant les lignes directrices.

Prudence et modestie dans cette sorte d'auto-baptême, à se demander même si ses propres habitants sont les meilleurs parrains d'une cité. On a encore au travers de la gorge quelques traits pompeux inscrits à la rue du Succès et du Progrès, quelque esprit petit de la rue de l'Épargne; on prend en grande considération aussi ce libellé qui

onnera des cartes de visite et la rue de la Grognerie, par exemple - désignant le début de la rue du Progrès - ferait par trop grogne mine...

Quant à l'histoire locale, «il faut éviter de se précipiter» remarque M.-H. Krebs, membre du groupe de toponymie. Nos aïeux avaient un peu vite consacré Fritz Klentschy, Arthur Münger, respectivement fondateur du home d'enfants et promoteur de l'hôpital des enfants qui ont simplement été des bons citoyens déjà oubliés. C'est ainsi, avec des demandes pendantes, que Jules Humbert-Droz et Arnold Bolle attendent toujours leur bout de chaussée, à laquelle ont eu droit Albert Monard et Guillaume Ritter. Pour les femmes, maigre reconnaissance limitée à Sophie Mairret et Monique Saint Hélier. Simplement, les femmes célèbres sont rares par la nature des choses et de leur statut d'antan, dit-on.

Ce qu'on aime bien par contre, ce sont les éléments d'un vocabulaire ou d'une toponymie du lieu; le Chemin de la Combetta, la Courate, les passages des Bougillons et des Beaux-Dimanches, Sur la Cluse s'inscrivent à ce chapitre. Ces noms sont témoins d'une sensibilité et d'un parler locaux que l'on veut

préservé; comme cela fut fait avec la rue des Olives, qui n'est pas l'adresse d'un conseiller d'Etat mais un rappel du mot désignant les jonquilles!

La belle nature est déjà bien présente dans cette géographie urbaine. Point toujours à bon escient et les Naturalistes ayant acquis droit de rue, on n'accordera dès lors un tel statut qu'aux arbres et fleurs de chez nous.

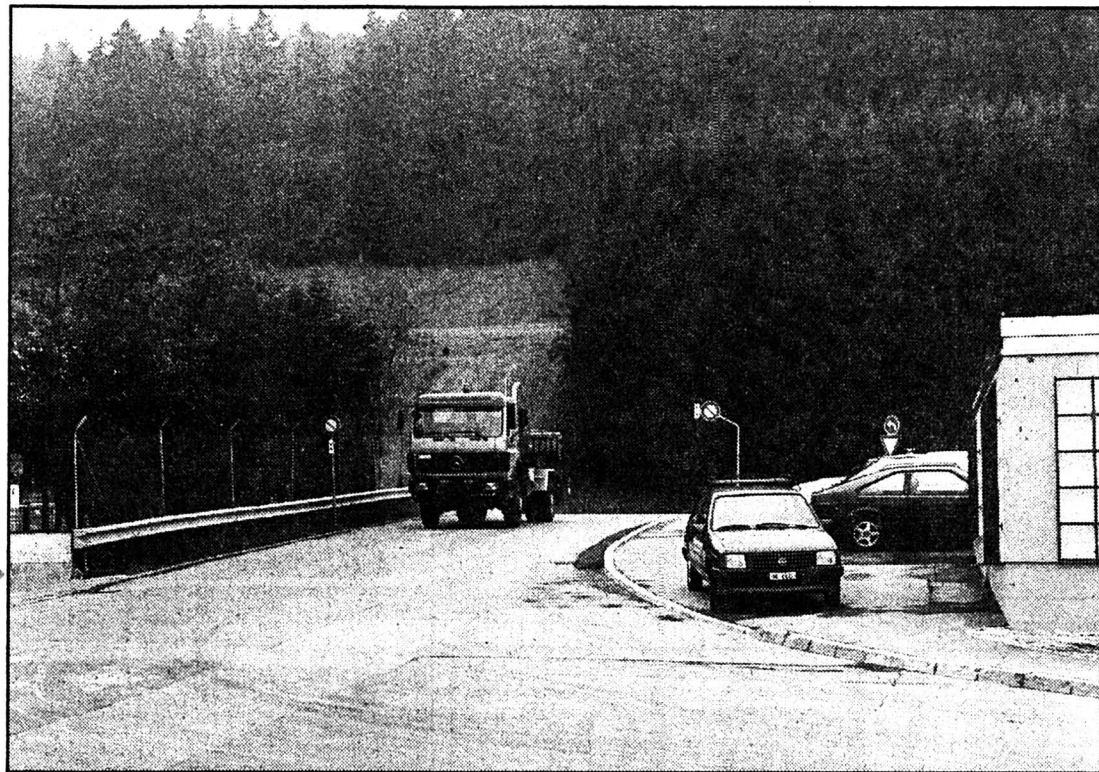
UN TRÉSOR

Le groupe à l'oeuvre s'est constitué un trésor de noms typiques et de notions historiques importantes mais planche de manière plus ardue sur les désignations contemporaines, bien conscient que les données actuelles doivent figurer à ce palmarès. On y trouve par exemple l'Allée du Quartz à côté de celle des Paysans-Horlogers. Terme ringard que ce dernier? Point du tout car c'est là une notion noble, soulignent les responsables.

Ils disent aussi leur plaisir et leur soutien à la toponymie spontanée qui nous vaut une rue de l'Alambic - aux abords de Cisa! - et une place Sans-Nom dont on voudrait maintenir l'appellation.

CURIOSITÉ

D'ailleurs foin des rues et des chemins: on veut trouver d'autres termes où c'est possible et



Décolant de la spontanéité populaire, un passage de l'Alambic nous est né; il ne mène pas à la cachette d'une fée et n'exhale pas d'effluves délicieux mais conduit à CISA. (Photo Impar-Gerber)

topographiquement plausible. Bannie la grandiloquence des avenues ou des boulevards pour les chemins de campagne, comme c'est le cas aux Endroits, et préférence aux «passages» qui concernent avant tout les pié-

tons, aux «boucles» comme pour les Herses. La zone industrielle, sise dans un quartier planifié aux rues verdoyantes, méritait par contre ses «allées». «La toponymie doit refléter l'histoire d'un lieu, les noms doivent éveil-

ler la curiosité» dit-on encore. Et pour nourrir cette dernière, de nombreuses plaques explicatives sont posées ou en voie de l'être; de quoi mettre, en toute connaissance, ses pas dans l'histoire. (ib)

«Plus le temps de lire»

Du Japon à La Chaux-de-Fonds en passant par l'espéranto



Marie-Agnès et Akira Morita, deux semaines de vacances studieuses à La Chaux-de-Fonds (Photo Impar-Gerber)

Professeurs de langues à Nagoya (deux millions d'habitants), les Morita viennent régulièrement en Europe. Cette année, ils avaient choisi de passer des vacances studieuses. Mais, après une semaine à La Chaux-de-Fonds, leur lourd bagage de livres reste inexploité. «Nous avons juste eu le temps de visiter les villas de Le Corbusier», précise Marie-Agnès, professeur de français à l'université Nanzan de Nagoya.

Française, Marie-Agnès Morita-Clément a rencontré son futur mari il y a dix-sept ans à l'institut Goethe de Boppard am Rhein, où ils perfectionnaient tous deux leur allemand. Ils re-

trouvent ces jours-ci une ambiance comparable au Centre culturel espérantiste. Jusqu'ici, Akira Morita n'était pas parvenu à convaincre son épouse de se mettre à l'espéranto. «Au Japon, l'espéranto me semblait une langue pétrifiée. J'ai découvert à La Chaux-de-Fonds que cela pouvait être une langue vivante». Résultat, Mme Morita a décidé de s'y mettre. Et peut-être les Morita communiqueront-ils un jour en espéranto. «Entre nous, nous parlons allemand, notre seule langue commune», explique Akira, professeur d'allemand à l'université de la ville de Nagoya.

Cette semaine, Akira espère trouver le temps d'aller à Fleurier, où est née Caroline Jéquier, mère de Gottfried Benn, un de ses poètes de prédilection.

«Mais le programme des conférences sur Edmond Privat semble tellement passionnant que je ne suis pas certain de trouver le temps».

PH

LA CHAUX-DE-FONDS 25

PUBLICITÉ

Remerciements

Non pas au mariage du siècle mais Au Mariage de

Pinocchio

Félicitations
Le major de table et les copains

URGENT cherchons sommelière

pour bar à café. Frontalière acceptée. Horaire: 6 h - 13 h ou 13 h - 19 h ou à convenir
Tél. 039/26 03 50

Quarante ans de football

Une belle fête pour le Club de La Sagne

Dimanche, le Football-Club avait invité tous ses membres ou anciens ayant œuvrés pour le bien de la société pour marquer son 40^e anniversaire.

Tout commença vers 11 heures où une réception était organisée dans la cour du Collège; la fanfare l'Espérance sous la direction de M. Jean-Claude Rossetlet donna un petit concert apéritif fort apprécié.

Les quelque 180 personnes passèrent ensuite à la halle de gymnastique pour un repas en commun. Auparavant, une petite cérémonie officielle se déroula.

Le nouveau président, M. Paul Nicolet salua les nombreuses personnalités avec entre autres, MM. Gervais Oreiller et Roger Vuille, membres du Conseil communal; M. Nicolet remit deux attentions, l'une à l'équipe vétérans qui a gagné la Coupe neuchâteloise dans sa catégorie, et la seconde à l'équipe juniors B, laquelle a reçu le prix du fair-play de l'Association neuchâteloise de football, c'est la seule équipe à n'avoir enregistré aucun avertissement en 1988-89 sur quelque 262 équipes; bravo à ces jeunes, c'est un bel exemple de sportivité.

M. Roger Vuille apporta le

salut des autorités, 1949 étant la date de fondation du club, il rappela les événements principaux de cette année-là avec entre autres, la sortie du film de Jacques Tati intitulé «Jour de Fête», la sortie du transistor ou l'ère de l'informatique etc. Il souhaite longue vie au FC et surtout bons shoots pour la saison à venir.

M. Samuel Robert fit ensuite l'historique du club avec certaines péripéties et anecdotes fort intéressantes, par exemple, les premiers matchs se jouèrent avec la chemise de communion (blanche) et une cuissette noire; l'on avait qu'un seul ballon, et s'il crevait, la réparation était faite sur le champ...

1958 fut l'année de l'ascension en 3^e ligue, puis 1970 fut la montée en 2^e ligue; il y eut la création du nouveau terrain avec enfin création des installations buvette-vestiaires, sur place.

La fin de journée se termina au stade où des jeux amusèrent chacun, des enfants, aux mamans, membres actifs ou non, tous participaient; une bien belle fête qui permit à d'anciens venant de divers cantons ou régions de faire un petit retour sur le passé. (dl)

ÉTAT CIVIL

Mariages

Orofino Sauveur Yves et Läderach Lilly. - Fedele Salvatore et Castronovo Carmela. - Barbezat Jacques Michel et Bilat née Stalder Hélène Gertrud. - Rognon Charles Henri et Egger Françoise. - Cheema Mushtaq Ahmed et Vuille Martine Janine. - Regazzoni Thierry Alain et Berberat Sylvie. - Facenda Donato et Haddouche Leïla. - Widmer André et Donzé Caroline. - Moreira Paulo Fernando et Nadalon Monia. - Zebbari Nacer Eddine et Tonossi Marie France. - Vitale Giuseppe et Petkovski Valentina. - Mathez Daniel Henri et Karrer Danièle-Marie. - Oppliger Marc Arthur et Moser Christine. - Quaranta Patrizio et Marra Silvia. - Deïslé Laurent et Krieg Marianne. - da Cruz Luis Mi-

guel et Hippenmeyer Marie-Eve. - Margot Ami Samuel et Füllemann Annette Charlotte. - Grand-Guillaume-Perrenoud Eric et Borbolla Irene. - Schaller Heinz et Guermann née Schwartz Madeleine Simone. - Clavié Henri et Taboada Catalina. - Weiss Pierre et Borne née Tasseti Claude Marie Louise. - Geiser Christian et Feller Carole Gertrude. - Schneiter Jean Willy et Jacques Marie Cleanie. - Erdas Süreyya et Garesus Annelise France Marguerite Marie Laure. - Aparicio Americo et Serra Maria de Fatima. - Kölbl Stephan et Flückiger Catherine Isabelle. - Ischer Jean-Claude et Cauna Marie-Geneviève. - Isler Patrice Dimitri et Ducommun Corinne Andrée. - Leuba Christian et Senent Elia. - Dos Reis Ricardo et Rish née Chappuis, Marguerite Marie Madeleine.

NAISSANCES

Agnès, Félicie et leurs parents ont la grande joie d'annoncer la naissance de

CLÉMENTINE

le 13 août 1989

Clinique LANIXA S.A.

Isabelle et Thierry KOENIG-DROZ
Fritz-Courvoisier 38
2300 La Chaux-de-Fonds

DAVID a la grande joie d'annoncer la naissance de sa petite sœur

AURORE

née le 13 août 1989

Clinique LANIXA S.A.

Eliane et Philippe CHICQUET-REICHENBACH
Chapeau-Râblé 22
La Chaux-de-Fonds

MATERNITÉ DE L'HÔPITAL DU LOCLE

Romain est très heureux d'annoncer la naissance de sa petite sœur

MARGAUX

le 12 août 1989

Valérie et Toni DA MOTA-MATULLI
D.-JeanRichard 21
2300 La Chaux-de-Fonds

Enfin me, voilà! pour le grand bonheur de mes parents Sylvie et Valerio
Mon nom est

CAMILLE Mélanie

Je suis née le 13 août 1989 à la Maternité Hôpital de La Chaux-de-Fonds
S. et V. ROSEANO
Charrière 5
2300 La Chaux-de-Fonds

avis urgent

Vestiaire Croix-Rouge
rue de la Paix 73
mercredi et jeudi
vêtements d'été soldés à 1 fr et 2 fr

PUBLICITÉ

QUINCALLERIE
P.-A. KAUFMANN & FILS
MARCHÉ 8-10 2300 LA CHAUX-DE-FONDS 2
7 039 23 19 56
LES PROVISIONS POUR L'HIVER SE FONT EN ÉTÉ
NOTRE MAZOUT NOTRE CHARBON NOTRE BOIS
À DES CONDITIONS AVANTAGEUSES

● offres d'emploi

Commerce de détail
à La Chaux-de-Fonds
cherche pour tout de suite
ou date à convenir

vendeuse expérimentée

Nous offrons:

- bonne rétribution;
- avantages sociaux d'une grande entreprise;
- place stable;
- travail agréable dans une équipe sympathique.

Faire offre avec références sous chiffre 28-950161 à
Publicitas
place du Marché
2302 La Chaux-de-Fonds

RAIFFEISEN La banque qui appartient à ses clients.

La Caisse Raiffeisen des Brenets cherche pour entrée
immédiate ou à convenir,

un(e) gérant(e)

à temps partiel

En tant qu'administrateur(trice) de notre très active
banque locale, il ou elle aura à développer tous les sec-
teurs d'activité de la banque dont les locaux sont très
bien situés au centre des Brenets.

Une formation commerciale ou bancaire est une condi-
tion souhaitée pour assumer cet emploi indépendant et
exigeant sur le plan des responsabilités. Nous attachons
une grande valeur à la discrétion, au contact, à l'entre-
gent et à l'esprit d'entreprise.

Si ce poste vous intéresse, nous vous prions d'adresser
votre offre manuscrite avec curriculum vitae, copies de
diplômes et de certificats ainsi que références jusqu'au
31 août à:

M. Michel Simon-Vermot, président du Comité de di-
rection, Bourg-Dessous 48, 2416 Les Brenets. 140695

PLACETTE

Pour l'ouverture de
son nouveau restaurant
MANORA, La PLACETTE
La Chaux-de-Fonds
cherche un(e)

cuisinier(ère) qualifié(ée)

(secteur cuisine chaude ou froide)

Salaire en fonction des capacités.

Semaine de 5 jours.

Rabais sur les achats, 13e salaire.

Conditions sociales d'une grande entreprise.

Entrée immédiate ou à convenir.

Intéressé(e)? Adressez-vous ou envoyez votre candidature
au gérant du Restaurant MANORA, Monsieur Finger,
case postale 261, 2301 La Chaux-de-Fonds,
☎ 039/25 11 45

012544

Metalor

Nous sommes une entreprise spécialisée dans la produc-
tion et la vente de produits à base de métaux précieux, ainsi
que dans la récupération et le recyclage de ces métaux, et
cherchons pour notre département Recherche & Déve-
loppement

● ingénieur

en sciences des matériaux

DE FORMATION ETS OU ÉQUIVALENTE, avec de bonnes
connaissances en métallurgie, qui sera chargé(e), dans le
cadre d'une petite équipe, de résoudre des problèmes mé-
tallurgiques liés au développement et à la production de
semi-produits en métal précieux destinés à l'industrie élec-
trotechnique et électronique;

● laborantin(e)

EN MÉTALLURGIE (type D ou équivalent), ayant si
possible de bonnes connaissances en métallographie qui,
après une période de formation, sera appelé(e) à effectuer
des travaux destinés à la recherche et au contrôle de pro-
duction, ceci dans le cadre de notre laboratoire de métallo-
graphie.

Les personnes intéressées sont priées d'adresser leurs of-
fres ou de téléphoner à notre Service du personnel qui four-
nira volontiers tous renseignements complémentaires.

MÉTAUX PRÉCIEUX SA METALOR
Av. du Vignoble, 2009 Neuchâtel, ☎ 038/21 21 51

000174

FLUCKIGER & FILS S.A.
Fabrique de cadrans soignés
2610 Saint-Imier

cherche pour entrée immédiate ou date à convenir:

mécaniciens de précision

pour la réalisation de nos différents outillages

satineurs-greneurs

pour la décoration de cadrans

vernisseurs sur cadrans

Si vous avez des aptitudes à exécuter des travaux
demandant:

- du soin et de la précision;
- du dynamisme;
- de la flexibilité;
- le sens des responsabilités;

nous pouvons vous offrir un emploi intéressant et varié
dans le but de renforcer nos différents secteurs d'explo-
itation.

Si vous êtes intéressés, veuillez prendre contact avec le
service du personnel pour fixer une entrevue,
☎ 039/42 11 42 (int. 209).

12420

Maison de vente par correspondance

VAC

René Junod SA, La Chaux-de-Fonds

VAC RENE JUNOD SA
Avenue Léopold-Robert 115
2301 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039 21 11 21

Nous cherchons pour entrée immédiate ou à convenir:

UNE PERSONNE pour notre département ménage

devant s'occuper de la préparation des commandes, du réapprovisionnement
et des contacts téléphoniques avec notre clientèle. Notions de l'allemand sou-
haitées.

Ambiance de travail agréable. Place stable. Prestations sociales d'une grande
entreprise.

Veuillez faire vos offres à:
VAC RENE JUNOD SA
Service du personnel
Avenue Léopold-Robert 115
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/21 11 21

012072

ÊTES-VOUS CONCERNÉ PAR VOTRE

AVENIR PROFESSIONNEL?

NOTRE CLIENT L'EST!

Vous êtes

ingénieur ETS en électronique

Nous avons un poste de

responsable de recherche & développement hardware et software

dans une petite entreprise de développement électronique sur
microprocesseurs de la famille INTEL.

Vous êtes appelé à devenir adjoint de direction et répondre com-
mercialement à la clientèle.

Etes-vous intéressé par cette offre?

Alors envoyez votre dossier complet où téléphonez-moi pour
convenir d'un rendez-vous.

Olivier Riem

584

Soyez OK!

Nous avons des emplois
intéressants pour vous:

monteur électricien
peintre
plâtrier

584

OK PERSONNEL SERVICE SA
Placement fixe
et temporaire
Etre OK
c'est super!
Av. Léopold-Robert 65 2301 La Chaux-de-Fonds
039/23 04 04

CAFÉ FÉDÉRAL
Famille Perret
2613 Villeret
☎ 039/41 38 98

Nous cherchons pour tout de suite

sommelière

Horaire:
Lundi-vendredi 9 h à 18 h 45
Samedi et dimanche congé.
Frontalière acceptée.
Téléphoner ou se présenter.

50560

Cabinet dentaire à Tramelan
cherche

apprentie aide en médecine dentaire

pour le 21 août 1989.
☎ 032/97 44 17

120397

Cherchons

vendeuse auxiliaire

dynamique.

S'adresser le matin à la
Boulangerie-Pâtisserie VOGEL,
Versoix 4,
La Chaux-de-Fonds,
☎ 039/28 76 34

121989

BISA Boulangerie industrielle
cherche pour sa future croissanterie-tea-
room, située centre commercial, bd des
Eplatures à La Chaux-de-Fonds:

serveuses-vendeuses

que nous formerons éventuellement;

une responsable

titulaire du cours de cafetier et capable
de mener une équipe.

Téléphoner au 022/752 20 33
Service du personnel, du lundi au ven-
dredi de 7 h 30 à 11 h 45 et de 14 h 15 à
18 h.

004270

Nous cherchons
à temps complet

employée

connaissant si possible les
fournitures d'horlogerie, pour
facturation, expédition, rédac-
tion, documents exportation,
etc. (mise au courant).

Offrons place stable à per-
sonne consciencieuse.

Téléphoner pour un rendez-
vous à:
MIREMONT SA,
Loche 44,
2304 La Chaux-de-Fonds,
☎ 039/26 01 01

121981

● demandes d'emploi

Jeune secrétaire

3 ans d'expérience, parfaite maîtrise du
traitement de texte, capable de travailler
de manière autonome cherche

poste à responsabilités

Libre dès le 1er novembre.
Ecrire sous chiffres 91-213 à: ASSA,
CP 950, 2301 La Chaux-de-Fonds

Régisseur/ courtier en immeubles,

45 ans, brevet bernois, 15 ans d'expé-
rience, cherche nouvel emploi région
Berne, Bienne, Fribourg ou Neuchâ-
tel, pour date à convenir.
Ecrire sous chiffres X-05-76606 à Pu-
blicitas, 3001 Berne.

L'annonce, reflet vivant du marché



Av. Léopold-Robert 65
2301 La Chaux-de-Fonds 039/23 04 04

Faites voir une belle grimace...

Les lauréats d'un surprenant concours



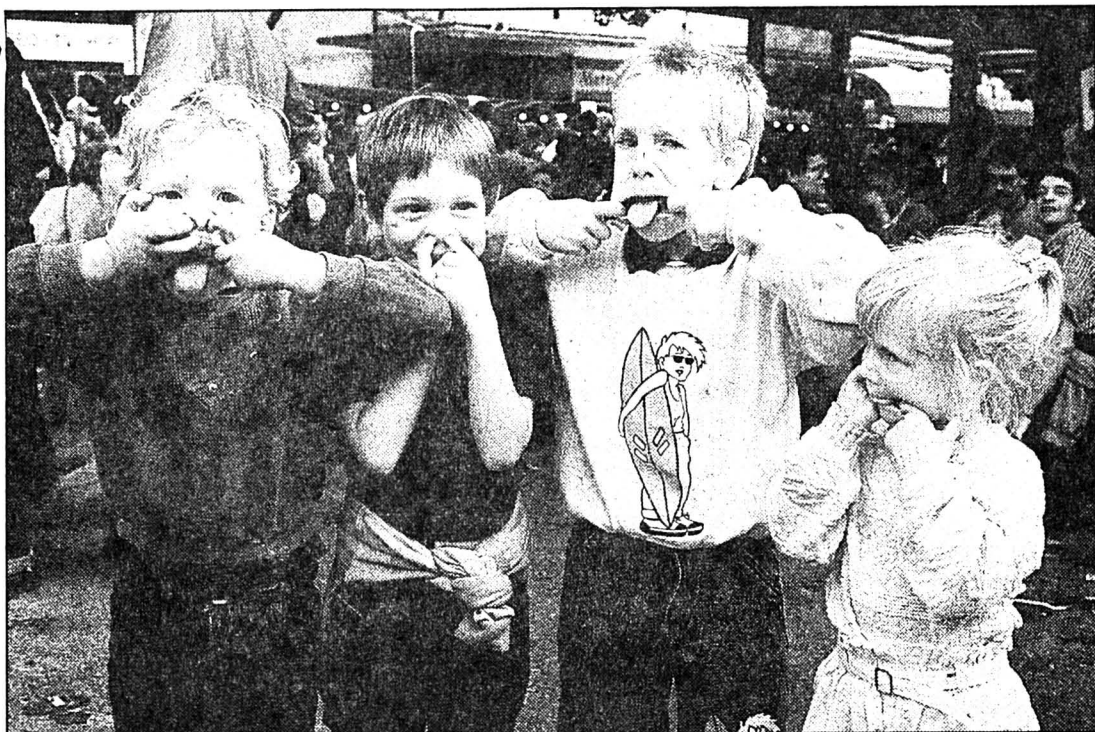
Palme d'or de l'imagination... et de la jeunesse de coeur. (photo privée)

Résultat: quelque 70 photos couleurs, qui font l'objet d'une expo, à voir dans le hall d'entrée du Casino jusqu'au 30 septembre. Et des candidats à départager. Un jury comprenant notamment le président de la Ville, le président du comité des promos et une professionnelle de la photo ont sélectionné les trois gagnants vendredi dernier, lors du vernissage de l'expo.

RÉCOMPENSE

Après deux-trois tours de piste, on s'est mis d'accord pour les trois photos publiées ci-contre, où les gagnants sont invités à se reconnaître. Ils sont de même invités à venir chercher leurs prix (offerts grâce à de généreux sponsors) à partir d'aujourd'hui à la réception de L'Impartial.

(cid)



Pas d'âge pour commencer de bien faire. (photo privée)

Qui c'est qui fait la nique aux promotions? Des galopins aux aînés, nos concitoyens seraient-ils donc imperméables aux charmes de la fête? Qu'on se rassure: il s'agit là d'un concours organisé par les scouts Saint-Paul. Les gagnants peuvent se reconnaître sur les trois photos ci-jointes.

volontaires de faire les plus belles grimaces possibles, immortalisées sur pellicule. Et un sugus pour chaque modèle!

EXPO AU CASINO

Deux anciens (et néanmoins encore actifs) chefs louvetaux s'y sont mis: Claude à la photo, Yasmine aux «public relations». Ils expliquent que chez les gosses, ça marchait extra. «Certains nous demandaient une deuxième photo pour avoir un deuxième sugus. Des parents montraient comment faire à leurs enfants.» Même quelques adultes, dont des personnalités locales, ont accepté de se prêter à l'exercice. Quant aux ados, c'était une autre chanson...

C'est bien la première fois qu'on voit un concours de ce genre organisé aux promos ou ailleurs. Revenons au début: lors des promos justement, les scouts Saint-Paul cherchaient à animer leur stand. Le concours de dessin au programme avait été renvoyé pour cause de sale temps. En plus, il restait un stock de sugus à liquider. D'où décision improvisée: proposer aux passants



Ah, qu'il est doux de grimacer jusqu'aux oreilles! (photo privée)

NAISSANCES

CLINIQUE de la TOUR

Patricia et René TSCHANTZ-VERDON sont heureux d'annoncer la naissance de

AUDE

le 12 août 1989

Les Roussottes 53

2414 Le Cerneux-Péquignot

ANAÏS

a la grande joie d'annoncer la naissance de son petit frère

BRYAN

le 12 août 1989

Maternité de l'Hôpital de La Chaux-de-Fonds

Manuella LECERF Jacques LÜTHI

Envers 1 - Le Locle

frères **ton dat**

☎ 039/31 21 21

Daniel-Jeanrichard 5
2400 Le Locle



Ecoles du Locle Rentrée des classes

ÉCOLE PRIMAIRE

Les élèves se rendent dans les collèges et les classes prévus, **LUNDI 21 AOÛT 1989, à 8 h 15.**

ÉCOLE SECONDAIRE

Les élèves sont convoqués **LUNDI 21 AOÛT 1989**, selon l'horaire suivant:

- Au collège Jehan-Droz (5, avenue de l'Hôtel-de-Ville), à la grande salle du rez-de-chaussée:
 - 7 h 45 4e classique, scientifique, moderne, préprofessionnelle
 - 9 h 15 2e classique, scientifique, moderne
 - 10 h 00 3e classique, scientifique, moderne, préprofessionnelle
- Au collège de Beau-Site, à la grande salle, No 43, 4e étage:
 - 7 h 45 Terminale
 - 8 h 45 1re année d'orientation et classe de transition
 - 9 h 15 2e préprofessionnelle

ÉCOLE SUPÉRIEURE DE COMMERCE

Les élèves sont convoqués **LUNDI 21 AOÛT 1989, à 7 h 45:** au collège Jehan-Droz (5, avenue de l'Hôtel-de-Ville), à la grande salle du rez-de-chaussée.

Le directeur de l'Ecole primaire: P.-A. Pelichet
Le directeur des Ecoles secondaire et supérieure de commerce: M. Schaffter

14003

Cherchons **DAME** sachant cuisiner, pour travail régulier à temps partiel.
Home Les Fritillaires
☎ 039/31 15 01 de 9 heures à 11 h 30.
140694

FRUITS IMPORTS S.A., 2043 BOUDEVILLIERS cherche **chauffeur poids lourds**
Horaire: le matin.
☎ 038/36 15 25.
Demander M. Pittet 30658

Pour bien démarrer à la rentrée scolaire, je fais mes achats chez mon papetier

pour la rentrée **VOTRE PAPETIER AU LOCLE**

Grandjean

TEMPLE 3 14129

Entreprise de plâtrerie et peinture

Plafonds suspendus
Papiers peints
Réfection de façades
Location d'échafaudage

Bernard Röthlin

Jeanneret 38 - 2400 Le Locle

☎ **039/31 77 92**

14193

RESTAURANT DU DOUBS LES BRENETS

Portion de truites Fr. 15.-
Feuilleté forestière Fr. 10.50
Fondue chinoise à gogo Fr. 20.-
Cuisses de grenouilles, la dz Fr. 7.50

Se recommande: Famille Jacot
☎ 039/32 10 91

Fermé le dimanche soir et le lundi

Visa, Eurocard, Diners Club, American
Chèques français 14061

Jeune fille, 19 ans cherche place comme **aide de bureau**

Région Neuchâtel, Chaux-de-Fonds, La Neuveville.

☎ 032/25 85 11
11 h à 14 h,
17 h à 19 h. 351659

Publicité intensive, Publicité par annonces

50 VOUMARD 50 ANS

Notre entreprise est à la pointe de la technologie des machines à rectifier. Nos produits, machines à commande numérique et équipements fortement automatisés adaptés aux besoins spécifiques de chaque client, sont exportés dans tous les pays industrialisés; ils sont entièrement conçus et fabriqués dans nos usines de La Chaux-de-Fonds et Neuchâtel.

Nous cherchons pour notre service après-vente interne

un collaborateur technique

Activités:

- Contacts téléphoniques avec nos clients et représentants pour l'assistance à la maintenance de nos machines.
- Etablissement d'offres et traitement des commandes de pièces de rechange au moyen d'un système informatisé.

Profil souhaité:

- Formation de mécanicien ou de dessinateur en machines A.
- Personne de langue maternelle allemande, parlant français et possédant si possible quelques notions d'anglais.
- Sens des contacts avec la clientèle.
- Intérêt pour les machines de haute technologie équipées de commandes numériques.

Une période de formation précèdera les activités futures.

Lieu de travail: La Chaux-de-Fonds.

Les personnes intéressées par cette fonction sont priées d'adresser leurs offres écrites à

VOUMARD MACHINES CO SA,
Rue Jardinière 158, 2300 La Chaux-de-Fonds,
à l'attention de M. Guillet, chef du personnel. 623

Autour du Coq d'Inde, trois parkings privés

Cent vingt voitures en sous-sol à Neuchâtel

Trois parkings souterrains et privés vont probablement désengorger l'espace du Coq d'Inde et dans une moindre mesure celui de la Collégiale, espaces qui sont occupés à journée faite par les voitures des habitants ou des travailleurs. Neuchâtel se met à l'heure des grandes villes: c'est désormais le sous-sol qui doit être exploité.

Tout concorde aujourd'hui pour une rapide mise en oeuvre de ces projets: le besoin endémi-

que de places de parage, le développement de la zone piétonne sur l'ouest de la rue du Seyon, enfin, pour les propriétaires, les perspectives rémunératrices de telles opérations.

La Ville reçoit favorablement l'idée d'enterrer les voitures au profit du piéton. En outre, estime Claude Frey, ces solutions n'incitent pas à prendre la voiture pour aller en ville: les places réalisées seront avant tout louées à l'année, et vont de pair avec l'habitat créé.

PREMIER PROJET: 150 PLACES

Logé dans le contour escarpé de la rue du Pommier et limité par la ruelle Bellevaux, un ancien garage abrite déjà une cinquantaine de voitures. Le projet actuellement à l'examen au service de l'Urbanisme prévoit une extension à 150 places environ. 80 véhicules pourront se garer en sous-sol, et le reste sur un premier étage. Au rez-de-chaussée, une surface commerciale devrait abriter un discount.

Les accès vont aussi épargner la place du Coq d'Inde: pour le sous-sol ainsi que les livraisons, c'est sur l'artère de l'Evole - place de l'Oriette, à côté de l'ascenseur des prisons - que l'on creusera les rampes, sous la montée du Pommier. Les voitures qui veulent stationner au premier étage emprunteront la rue du Pommier avant de s'enfoncer dans le local.

DEUXIÈME PROJET: 24 PLACES

En fait le second projet serait une extension du premier sous la cour Marval, qui emprunterait les mêmes accès. On se souvient que la cour Marval se trouve au centre d'un projet immobilier à la rue des Chaudronniers. Celui-ci réhabilite un espace laissé vide depuis des années avec appartements, bureaux et surfaces commerciales, et permettrait de relier la place du Banneret à la place du Coq d'Inde par un chemin piétonnier attractif.



La reconversion du Coq d'Inde sera discutée avec quelques résidents du quartier.



Dans ce garage on abrite déjà 50 voitures. Peut-être 150 si la Ville accepte le projet. (Photos Comtesse)

Créer un sous-sol supplémentaire exige déjà une étude de faisabilité et du coût. De même, sous la rue de la Balance une semblable extension est envisagée.

TROISIÈME PROJET: 17 PLACES

Dans le contour du Pommier, mais en face du premier projet, un chantier original dégage l'espace nécessaire au parage de 17 voitures. En cours de réalisation, il sera probablement possible d'en dire plus ultérieurement.

PLACE DU COQ D'INDE: RECONVERSION

Les voitures une fois éloignées - le Parking de la Place Pury ouvre ses portes en automne - le Coq d'Inde va se reconverter en espace piétonnier.

La Ville a déjà sollicité trois avant-projets à de jeunes architectes. M. Frey n'en détaille aucun pour l'instant. Mais on sait que l'une des propositions réhabilite la vente maraîchère quotidiennement en couvrant la place d'une structure métallique et d'une toiture transparente, et un autre projet pensait aux activités

culturelles. M. Frey va s'entourer de quelques avis agréés pour la pesée d'intérêts.

La ruelle Bellevaux, peinte chaque année, pourrait aussi se voir fermée à la circulation automobile. On y créerait une petite place à son sommet, au grand bonheur du CCN.

En novembre ou décembre, espère le conseiller communal, le conseil général aura sous les yeux une proposition définitive assortie d'un crédit, tandis que le déplacement du puits des Halles a déjà été accordé.

C. Ry

La lune à Marin

Une pierre qui vient de loin

Un fragment de lune est exposé à Marin-Centre, dans le cadre des manifestations marquant le dixième anniversaire de la Société neuchâteloise d'astronomie. Une pierre qui ressemble à tant d'autres mais dont la seule présence soulève un torrent d'émotion.

Cadeau du président Nixon à la Suisse, cette pierre a été prêtée par le Musée des transports que la présidente de la société organisatrice, Mme Alice Jacot-Descombes, avait contacté dans ce sens: «Je vous demande la lune et je sais que vous allez me la donner...»

L'exposition qui s'est ouverte hier, et qui durera jusqu'à samedi, est passionnante à plus d'un titre. Plusieurs météorites - qui

ont abouti sur la terre après un voyage de plus de quatre milliards et demi d'années... - trônent dans une vitrine en compagnie du fragment de lune.

Des télescopes et des lunettes fabriqués par des amateurs sont par ailleurs présentés au public, qui peut également suivre les étapes de leur création extrêmement délicate. En outre, de superbes photos complètent l'exposition.

La Société neuchâteloise d'astronomie compte 82 membres actifs. Elle est ouverte à tous les amateurs d'observation céleste sans distinction d'âge et de profession. Une de ses principales activités est centrée sur l'observation des taches solaires.

Une fois par mois, les mem-

bres de la société ont accès à l'Observatoire cantonal de Neuchâtel. Des stages et des visites d'autres observatoires sont organisés, des conférences publiques sont par ailleurs offertes. La société possède également une bibliothèque dont les centaines d'ouvrages sont à disposition des membres.

Un concours a été lancé dans le cadre de l'exposition de Marin: «Le nez dans les étoiles». Il comporte des questions dont trois réponses sont proposées au choix. A quelle distance se trouve la galaxie d'Andromède? Quel genre d'objet est la nébuleuse du Crabe? Quelle est la direction prise par la queue d'une comète? Le tirage des gagnants aura lieu samedi... A.T.

Stand des Plaines-Roches

Tir commémoratif du 50e anniversaire de la mobilisation à Neuchâtel

Le Conseil fédéral a décidé de commémorer le 50e anniversaire de la mobilisation générale de 1939 et d'exprimer ainsi sa reconnaissance à la génération qui a accompli son devoir pendant cette longue période, difficile, de 1939 à 1945.

De nombreuses manifestations du souvenir seront organisées, sous la direction des commandants de place de mobilisation, d'août à septembre, dans toute la Suisse. Dans le cadre de celles-ci, le Tir commémoratif du 50e anniversaire de la mobilisation de 1939.

JUSQU'AU 15 AOÛT

Pour notre canton, ce tir sera organisé par l'Association canton-

nale des tireurs vétérans. Il a été fixé au samedi 16 septembre 1989 au Stand des Plaines-Roches à Neuchâtel, de 8 h à 12 h et de 14 h à 15 h 30. Il est strictement réservé aux tireurs vétérans des classes 1929 et antérieures ainsi qu'aux Jeunes tireurs inscrits des classes 1969 à 1972, n'ayant pas accompli leur E.R.

Les inscriptions sont à faire parvenir à Marcel Berner, Jean-neret 42, 2400 Le Locle, mais au plus tard jusqu'au 15 août 1989. Chaque tireur ne peut participer qu'à une seule distance. Il doit donc choisir soit le 300 mètres, soit le 50 m. Celui qui n'aura pas rempli les conditions pour l'obtention de la distinction, recevra

une médaille souvenir. La munition sera gratuite, mais le prix de la passe sera de 13 fr - pour les vétérans et de 9 fr pour les Jeunes tireurs.

Les cibles A seront à 5 points pour le 300 m et les B également à 5 points pour le 50 m. Il faudra tirer 12 coups dont 2 coups d'essai.

Le comité d'organisation de ce tir sera formé de Gaston Hamel, président; Jean-Pierre Gagniaux, vice-président et chef des tirs; Georges Beuret, secrétaire; Marcel Berner, caissier; André Sunier, responsable de la munition; classement Francis Maillard; Ernest Eigenheer et Alfred Dapples, membres. (comm, ha)



La Société neuchâteloise d'astronomie se présente à Marin.

(Photo Comtesse)

Motard blessé à Colombier

M. Maurice Ferzoco, de Bevaix, a été blessé au cours d'un accident qui s'est produit hier à 22 heures 20, sur la route de Som-

bacour. Survenue dans des circonstances encore à établir, cette collision mettant en cause une camionnette et la moto pilo-

tée par M. Ferzoco, a fait tomber le motard, qui a été blessé et emmené par ambulance à l'hôpital.

avis urgent



Société de navigation sur les lacs de Neuchâtel et Morat S.A. Mercredi 16 août 1989

SIXIÈME MERCREDI MUSIQUE DE LA SAISON

avec l'Orchestre GILBERT SCHWAB Neuchâtel départ 20 h 30 Neuchâtel arrivée 23 h 30

Prix: Fr. 16.- (toutes faveurs suspendues) Possibilité de déguster un succulent repas

Prochaine croisière: mercredi 23 août avec la fanfare d'Auvormier Renseignements et réservations: Port de Neuchâtel ou ☎ (038) 25 40 12

ATTENTION! MAXI MERCREDI MUSIQUE Mercredi 30 août 1989

Coup d'envol

AERIA 89 à Colombier: c'est parti

Hommage à l'espace et à l'ère de la mobilité jusqu'au 19 août à Neuchâtel. La manifestation AERIA 89 a pris son envol à l'aérodrome de Colombier et à Neuchâtel.

Jean-Louis Monnet, ancien leader de la Patrouille de France, a concocté un programme où chacun pourra côtoyer tout au long de la semaine les personnages et les machines qui ont couvert l'histoire passée, présente et future de l'aviation, de l'automobile et de l'astronautique.

La journée sur le terrain du Club d'aviation neuchâtelois a été entièrement consacrée à des

baptêmes de l'air au moyen de différents avions, planeurs et autres ballons, alors que la série de conférences a été inaugurée en soirée, à l'aula des Jeunes-Rives, par le professeur Stram, de l'Observatoire de Paris, avec une conférence sur la planète Mars ainsi que les Ovnis. (ats - Imp)

● Mercredi 16 août, deux conférences auront lieu au même endroit: celle du professeur Michel Egloff, consacrée à l'aviation et l'archéologie, et celle de Jeff Hofmann, astronaute qui a volé sur la navette spatiale Discovery en 1985.

L'annonce, reflet vivant du marché

Bal masqué à la Mi-Été des Bayards

La 34^e fête de la Mi-Été des Bayards se déroulera les 18, 19 et 20 août, sous une cantine près de la chapelle. Elle s'ouvrira vendredi avec le fameux bal masqué...

Les Bayardins y tiennent à ce bal costumé. C'est la plus souriante des animations de leur fête. Un carnaval avant l'heure, mené par l'orchestre «Arcade»...

Samedi, c'est le groupe «Les Vitamines» qui fera tourner les danseurs dès 21 heures.

Dimanche, la fête se poursuivra pendant la journée. L'orchestre «Poly-sons» mènera le bal de 14 à 20 heures. (jic)

DÉCÈS

NEUCHÂTEL

Mme Jeanne Pizzetta, 1912.
Mme Marguerite Wyss, 1902.
Mme Rosa Trautweiler, 1892.
Mme Andrée Golay, 1905.

L'Impartial

Le point fort

Gros projet immobilier

Fleurier: transformation complète à la Place d'Armes

Le café de la Place d'Armes de Fleurier va être transformé complètement. L'ancien billard sera démolé, de même qu'une petite maison collée contre le bâtiment principal. Une annexe en forme de triangle s'érigera derrière l'immeuble. Elle abritera des locaux commerciaux. Les plans n'ont pas soulevé l'enthousiasme de la commission d'urbanisme.

Ce gros projet immobilier naviguerait à hauteur de 4 millions de francs. Pour l'instant, Luigi Cortese «et consorts», qui ont racheté l'immeuble du café de la Place d'Armes viennent de déposer une demande de dérogation au règlement d'urbanisme communal. Le taux d'occupation au sol va passer de 20% à 57%, alors que la densité grimpera de 2,5 m³/m² à 4,2 m³/m². Les plans du nouveau complexe immobilier sont affichés à l'Hôtel de Ville. Le délai pour les oppositions court jusqu'au 31 août.

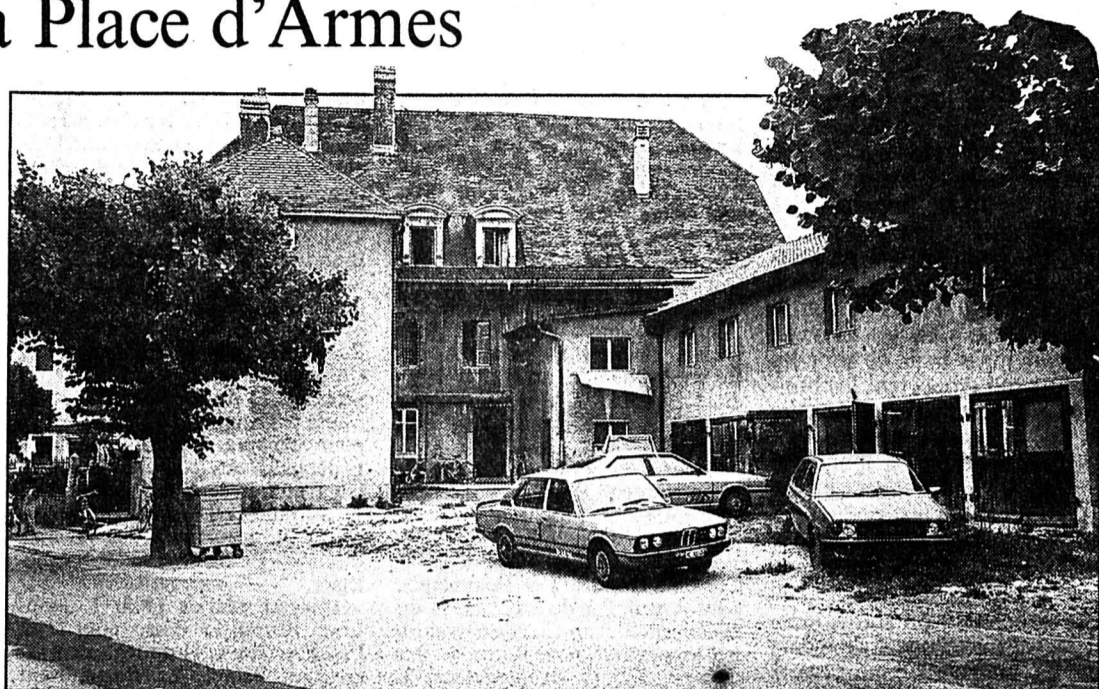
D'après les plans, le restaurant de la Place d'Armes subsiste

avec son bistrot et sa salle à manger séparés par les cuisines. Une sorte de rotonde illumine l'intérieur et s'avance dans le jardin, qui est préservé. De l'autre côté de la maison, l'ancienne boucherie chevaline devient un local commercial. Dans les étages, des appartements de 3 1/2 pièces sont créés.

La maison du café de la Place d'Armes est flanquée, à l'est, d'un petit immeuble qui va disparaître. Même chose pour l'ancien billard qui servait de grande salle au restaurant. A la place, il est question de bâtir une sorte de grande annexe à toit plat, haute de deux étages, et qui abriterait des locaux commerciaux.

LA COMMISSION TOUSSE

Le machin, très moderne, fait penser à une tranche de camembert vitrée. Il risque de jurer un peu dans ce quartier rempli de maisons datant du 19^e siècle. La commission d'urbanisme a tousé en découvrant les plans. Loin



L'arrière du café de la Place d'Armes. Pas joli aujourd'hui, beau demain? (Impar-Charrère)

de s'opposer à la transformation de la maison, qui en a bien besoin, elle a demandé à l'architecte des modifications au plan esthétique.

Le projet Fleurisia constitue

l'exemple de ce qu'il est possible de réaliser en construisant une annexe moderne derrière un immeuble à la façade néoclassique et à la toiture tourmentée. L'annexe de la Place d'Armes, reliée

par boyau à un ancien immeuble, ne s'inspire pas du même esprit. Certains habitants du quartier le regrettent et pourraient le faire savoir.

JJC

Val-de-Ruz

Une rue, un personnage: confrontation d'un auteur et d'un relieur



Charles-André Vauthier: la reliure est une passion avant tout. (Photo Impar - Evard)

La rue choisie à Cernier s'intitule Jean-Paul Zimmermann et le relieur artisan Charles-André Vauthier y réside. Dans le domaine du livre, ces deux personnes, bien qu'appartenant à des générations différentes, se complètent.

La biographie de Jean-Paul Zimmermann, qui a déjà partiellement paru dans ces colonnes à l'occasion du centenaire de la naissance de l'écrivain-romancier, sera succincte.

Né à Cernier, J.-P. Zimmermann a accompli ses classes au Val-de-Ruz avant de poursuivre ses études à l'Université de Neuchâtel, dont il est sorti en 1911

muni d'une licence ès-lettres. Il est alors parti à Paris pour y préparer un diplôme d'études supérieures des langues classiques.

Il a publié en 1913 une thèse sur Mme de Lambert (écrivain du XVIII^e siècle connue pour ses traités de morale et de pédagogie). A son retour d'un voyage à Moscou, il fut nommé professeur à l'Ecole secondaire du Locle, puis au Gymnase de La Chaux-de-Fonds.

Mais J.-P. Zimmermann a aussi été conférencier, critique musical et organisateur de conférences.

On lui doit «L'Etranger dans

la Ville», «Le Concert sans Orchestre», «La Chaux-d'Abel», l'une de ses œuvres les plus fortes; des pièces de théâtre comme «Les Vieux-Prés», des essais-documentaires, «Progrès de la Passion» ou «Le Val-de-Ruz»; il était aussi poète, «La Magicienne», «Pour Eudémon», et traducteur «Henri le Vert» de Gottfried Keller, «Le Monde d'hier» de Stefan Zweig.

LE RELIEUR

Charles-André Vauthier, qui vit à Cernier le long de cette rue historique depuis le printemps 1984, possède son propre atelier

de relieur à Neuchâtel, à la Croix-du-Marché. Après un apprentissage de quatre ans fait entre 1963 et 1967 chez un relieur professionnel, il n'a pas changé de métier et de passion depuis plus de 20 ans.

Il recouvre des passe-partout, des cartables, des livres, des albums de photos et autres panoplies telles que des boîtes de toiles naturelles ou synthétiques. Il recourt aussi à des matières comme la peau ou le parchemin lors de la réparation et la rénovation de documents anciens. Lorsque le papier doit être re-

constitué, la tâche est confiée à des chimistes à Berne.

Les jeunes intéressés par cette profession sont placés chez des relieurs et suivent des cours à l'Ecole romande des arts et métiers à Lausanne.

Charles-André Vauthier ne possède qu'un minimum de machines, dont les principales sont la cisaille, la machine à coudre, celle à piquer au fil de fer et l'indispensable massicot qui permet de couper les livres et d'en rogner les tranches.

LME

NEUCHÂTEL 25

offres d'emploi



Des ouvriers haut de gamme

Pour une fabrique de montres haut de gamme, nous cherchons

2 poseurs(euses)/emboîteurs(euses)
2 horlogers(ères)

qualifiés ou bonne expérience. Situations stables. Contactez M. Jacques Ourny.
012610

idealjob 23 63 83
Conseils en personnel

31, av. Léopold-Robert (Tour du Casino)
2300 Chaux-de-Fonds
Neuchâtel 038/25 13 16

Nous cherchons vendeuses qualifiées et jeunes filles pour servir au tea-room

Horaires à discuter;

ainsi qu'une dame

pour préparer les salades et sandwiches, le matin de 5 h 30 à 13 heures, au snack du Pod 9. Etrangères sans permis s'abstenir.

Téléphoner le matin au 039/26 65 65.

Boulangerie Marending, avenue Charles-Naine 55, La Chaux-de-Fonds 012188

Machines espresso automatiques

Nouveau: également en location!

FUST vous propose toutes les bonnes marques p.e.

Solis Mastermatic avec 2 sortes de café
Jura A 12-G
Turmix TX-120

Location 38.-*
Location 42.-*
Location 42.-*
Location 54.-*

Durée de location min. 6 mois*/droit d'achat

• Testez le modèle de votre choix dans la succursale FUST la plus proche, au stand de dégustation • Garantie pendant toute la durée de la location • Immédiatement livrable du stock • Demandez nos prix comptants avantageux

FUST

ELECTROMENAGER CUISINES LUMINAIRES

La Chaux-de-Fonds, Jumbo, ☎ 039/26 68 65. Biemme, rue Centrale 36, ☎ 032/22 85 25. Brugg, Carrefour-Hypermarkt, ☎ 032/53 54 74. Marin, Marin-Centre, ☎ 038/33 48 48. Yverdon, rue de la Plaine 9, ☎ 024/21 86 15. Neuchâtel, rue des Terreaux 5, ☎ 038/25 51 51. Réparation rapide toutes marques, ☎ 021/20 10 10. Service de commande par téléphone, ☎ 021/312 33 37

Mécaniciens

Recherchez-vous un emploi intéressant et diversifié? Nous pouvons vous l'offrir dans le cadre du renforcement de notre secteur mécanique en usinage, entretien, montage, outillage, etc.

Nous offrons:

Emplois stables - Equipements modernes
Pas de grande série - Horaire variable
4e semaine de vacances à la carte.

Nous prions les personnes intéressées de prendre contact par téléphone avec le service du personnel afin de convenir d'un rendez-vous.

556

JEAN SINGER & CIE S.A. - Fabrication de cadrans soignés
Crêtets 32 - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS - Tél. 039/23 42 06

GRAVELEC

Avenue Léopold-Robert 92
☎ 039/23 51 71
La Chaux-de-Fonds

engage pour son département de gravure et décoration en horlogerie:

mécanicien

possédant CFC, pour réglages, fabrication d'outillages et entretien des machines;

personnel féminin

pour divers travaux en atelier.

Faire offres écrites ou téléphoner pour prendre rendez-vous. 012283

A vendre à Saint-Imier

appartements de

5 1/2 pièces

101 m² / balcon 13 m²

dès Fr. 246 000.-

Devenir propriétaire de son appartement, c'est... ne plus payer de loyer à fonds perdu!

Financement assuré.



Bureau de vente: Malleray 032/92 28 82

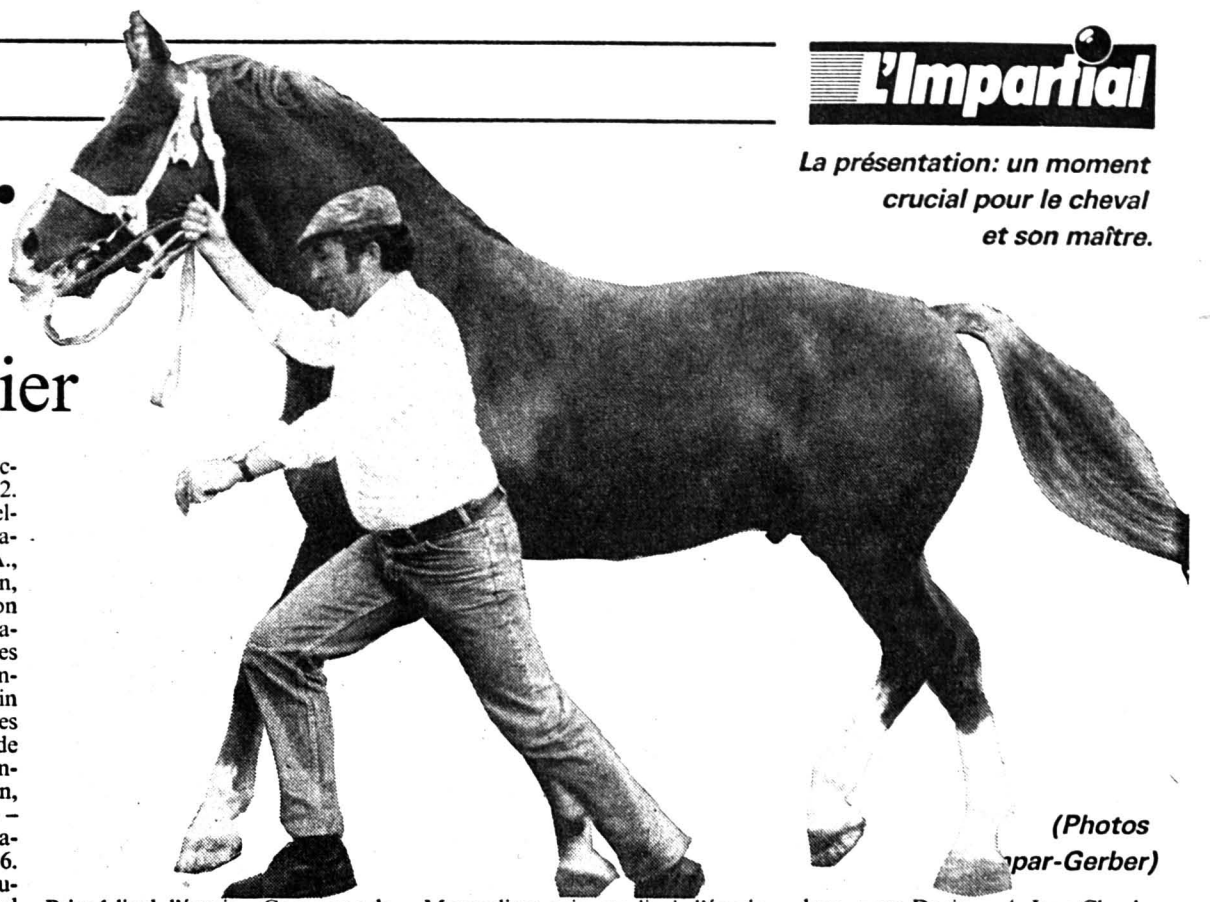
HABITATIONS POUR TOUS SA

Agence pour le canton de Neuchâtel et le Jura Bernois: Rue des Moulins 51
2004 Neuchâtel. Tél. 038/25 94 94

La présentation: un moment crucial pour le cheval et son maître.

Préparer l'avenir

Classement des étalons exposés au Marché-Concours de Saignelégier



(Photos par-Gerber)

Au-delà de la Fête, le Marché-Concours reste une étape importante, un passage obligé pour chaque éleveur de la région qui a à cœur de présenter des chevaux aux allures impeccables, des poulains qui promettent, des étalons convaincants et des juments sûtées au ventre généreux. Ce sont les chevaux qui sont jugés mais ce sont les éleveurs qui emportent les honneurs qui font d'eux des éleveurs ou des naisseurs réputés qui n'ont aucune peine à écouler le produit de leur élevage.

L'an prochain le jury des chevaux présidé par le directeur de l'Institut agricole du Jura Bernard Beuret et auquel appartient le directeur du Haras fédéral Jean-Louis Poncet de même que les meilleurs connaisseurs suisses de la race, ce jury a promis de rendre ses appréciations plus accessibles au grand public.

Etalons de 5 à 14 ans: 1. Elvis, Joseph Chèvre, Pleigne; 2. Cupidon, Domaine agricole, Bellelay; 3. Chadock, Rémy Koller, Les Rangiers; 4. Hulax, Joseph Monnat, Les Pommerats; 5. Libanon, Pierre-André Girardin, Mont-Tramelan; 6. Clé d'Or, Jean-Louis Beuret, La Bosse.

Etalons de 3 et 4 ans: 1. Estafette, Jean Monnin, Glovelier; 2. Cascadeur, Philippe Marchand, Epiquez; 3. Lucky Luke, Domaine agricole, Bellelay; 4. Calgary, Domaine agricole, Bellelay; 5. L'as-de-Cœur, Denis Bochat, Le Peupéguignot.

Elèves étalons nés en 1987: 1. Ludovic, Rémy, Koller, Les Rangiers; 2. Super, Jean Chêne, Damvant; 3. Charmeur du Maupas, Jacques Graber, Sornetan; 4. Habile, Jean Monnin, Glovelier; 5. Kendy, Rémy Koller, Les Rangiers; 6. Loulou, Armand Frésard, Muriaux.

Elèves étalons nés en 1988: 1. As-de-Cœur, Jean Chêne, Damvant; 2. Cristal, Jean Chêne, Damvant.

Type demi-sang. - Etalon: 1. Mercure du Plain, Maurice Jubin, Rocourt.

ATTRIBUTION DES PRIX EN NATURE

Etalons de 5 à 14 ans: 1. Joseph Chèvre, Pleigne, pour Elvis. Prix: une chienne - Centre des Associations agricoles, Delémont; 2. Domaine agricole, Bellelay, pour Cupidon. Prix: une têtère de présentation - Centre des Associations agricoles, Delémont; 3. Rémy Koller, Les Rangiers, pour Chadock. Pas de prix, art. 11 du règlement; 4. Joseph Monnat, Les Pommerats, pour Hulax. Prix: une têtère de présentation - Centre des Associations agricoles, Delémont; 6. Jean-Louis Beuret, La Bosse, Le Bémont, pour Clé d'Or. Prix: un licol d'écurie - Centre des Associations agricoles, Delémont.

Etalons de 3 à 4 ans: 1. Jean Monnin, Glovelier, pour Estafette. Prix: une têtère de présentation - Aliséo Diffusion S.A., Saignelégier; 2. Philippe Marchand, Le Bambois, Epiquez, pour Cascadeur. Prix: une têtère de présentation - Syndicat d'élevage, Jura neuchâtelois, Boudevilliers; 3. Domaine agricole, Bellelay, pour Lucky Luke. Pas de prix, art. 11 du règlement; 4. Domaine agricole, Bellelay, pour Calgary. Pas de prix, art. 11 du règlement; 5. Denis Bochat, Le Peupéguignot, Le Noirmont, pour l'As de Cœur. Prix: un licol d'écurie - Commune Les Pommerats.



Après l'épreuve, retour au bercail.

Elèves étalons nés en 1987: 1. Rémy Koller, Les Rangiers, pour Ludovic. Prix: une chienne - Donzé Baume S.A., Les Breuleux; 2. Jean Chêne, Damvant, pour Super. Prix: une têtère de présentation - Pharmacie des Franches-Montagnes; 3. Jacques Graber, Sornetan, pour Charmeur du Maupas. Prix: un bon de 70 fr - SAFM S.A., Saignelégier.

Elèves étalons nés en 1988: 1. Jean Chêne, Damvant, pour As-de-Cœur. Pas de prix, art. 11 du règlement; 2. Jean Chêne, Damvant, pour Cristal. Pas de prix, art. 11 du règlement.

Etalons. - Type demi-sang: 1. Maurice Jubin, Rocourt, pour Mercure du Plain. Prix: une bride de selle - Commune de Bassecour.

Pouliches nées en 1986: 1. Jean-Claude Frossard, Les Pommerats, pour Astrid. Pas de prix, art. 11 du règlement; 2. Jean-Claude Frossard, Les Pommerats, pour Radieuse. Pas de prix, art. 11 du règlement; 3. Emile Froidevaux, Saignelégier, pour Mésange. Prix: une chienne - Centre Ajoie, Alle; 4. François Laville, Chevèze, pour Dorothee. Prix: une bride de selle - Mobilier Suisse, Saignelégier; 5. Marc Froidevaux, La Theurre, pour Leila. Prix: un bon de 50 fr et un licol d'écurie - Fête des paysans jurassiens Alle; 6. François Guenot, Les Chenevières, pour Pâquerette. Pas de prix, art. 11 du règlement; 7. Pi-querez Frères, Bure, pour Tania. Prix: un licol d'écurie - Bien-Air S.A., Saignelégier; 8. Denis Berberat, Lajoux, pour Mélancolie. Pas de prix, art. 11 du règlement; 9. Marc Froidevaux, La Theurre, pour Flora. Pas de prix, art. 11 du règlement; 10. Henri Frésard, Le Droit, pour Délice. Prix: un licol d'écurie - Francis Gury, Saignelégier.

Pouliches nées en 1987: 1. Richard Gête, Les Pommerats, pour Comtesse. Prix: un lingot d'or 10 gr - Commune de Saignelégier; 2. Michel Métille, Saint-Ursanne, pour Fauvette. Prix: une bride de selle - Alfred Messerli, Le Bémont, Zurich; 3. Xavier Layille, Chevèze, pour Surprise. Prix: une têtère de présentation, Commune du Bémont; 4. François Guenot, Les Chenevières, pour Princesse. Pas de prix, art. 11 du règlement; 5. Christophe Froté, Courgenay, pour Mélissa. Prix: un licol d'écurie et un bon de 50 fr - Hôtel de la Gare, Saignelégier; 6. Pierre-André Girardin, La Paule, Mont-Tramelan, pour Debora. Prix: un licol d'écurie - Walter Fraztchi, Montfaucon; 7. Louis Beuret, La Bosse, pour Maggi. Pas de prix, art. 11 du règlement; 8. Martial Laville, Chevèze, pour Joyeuse. Prix: un licol d'écurie - Commune de Boncourt.

Pouliches nées en 1988. - Cat. No 1: 1. Joseph Maillard, Montfaucon, pour Colette. Prix: une têtère de présentation - Société des Forces électrique de La Goule, Saint-Imier; 2. Jean Chêne, Damvant, pour Hélice. Pas de prix, art. 11 du règlement; 3. Jean-Claude Frossard, Les Pommerats, pour Coquette. Pas de prix, art. 11 du règlement; 4. Roger Maillard, Montfaucon, pour Alona. Prix: un bon Brand et Cie S.A. - Moulin de Tavannes; 5. Jean-Philippe Frésard, Le Droit, pour Doucine. Prix: un lingot d'or de 5 gr - David Charpillod, Bévillard; 6. Jean-Claude Frossard, Les Pommerats, pour Régina. Pas de prix, art. 11 du règlement; 7. Michel Métille, Saint-Ursanne, pour Maguy. Pas de prix, art. 11 du règlement; 8. Jean-Claude Frossard, Les Pommerats, pour Cindy. Pas de prix, art. 11 du règlement; 9. Roger Maillard, Montfaucon, pour Charlotte. Pas de prix, art. 11 du règlement.

Cat. No 2: 1. Jean Chêne, Damvant, pour Coquette. Prix: une têtère de présentation - Le Franc-Montagnard S.A., Saignelégier; 2. Blaise Willemin, Sauley, pour Delphine. Prix: une têtère de présentation - Le Franc-Montagnard S.A., Saignelégier; 3. Blaise Willemin, Sauley, pour Delphine. Prix: un bon Brand et Cie S.A., Moulin de Tavannes; 3. Joseph Monnat, Les Pommerats, pour Java. Prix: un lingot d'or 5 gr - Syndicat chevalin Burgdorf; 4. François Guenot, Les Chenevières, pour Cindy. Pas de prix, art. 11 du règlement; 5. Jean-Marie Theurillat, Mont-Crosin, pour Samanta. Prix: une montre - Fédération des cafetiers restaurateurs et hôteliers, Saignelégier; 6. Jean-François Maillard, Montfaucon, pour Jeannette. Prix: un licol d'écurie - Buffet de la Gare, Saignelégier.

Hongres nés en 1988: 1. Jean-Louis Beuret, La Bosse, pour Dan. Pas de prix, art. 11 du règlement; 2. Georges Beuret, La Bosse, pour Derby. Prix: un bon Coop - Saignelégier.

Juments au bénéfice du Prix Gräub 1989: 1. Jean-Martin Gigandet, Les Joux, Le Prédame, pour Dora. Prix: une têtère de présentation - Commune Les Breuleux; 2. Henri Baume, Les Breuleux, pour Flora. Prix: un lingot d'or 5 gr - Commune Les Bois; 3. Alain Theurillat, Les Breuleux, pour Citadelle. Prix: un licol d'écurie et un bon de 40 fr - Commune d'Epiquez.

Pouliches nées en 1989 issues de juments au bénéfice du Prix Gräub 1989: 1. Jean-Martin Gigandet, Les Joux, Le Prédame, pour Vidoco. Pas de prix, art. 11 du règlement; 2. Jean-Claude Frossard, Les Pommerats, pour Doucette. Pas de prix, art. 11 du règlement; 3. Alain Theurillat, Les Breuleux, pour Cindy. Pas de prix, art. 11 du règlement; 4. Marcel Frésard, Muriaux, pour Jennie. Pas de prix, art. 11 du règlement; 5. Raymond Baume, Les Breuleux, pour Lorino. Prix: un bon de 50 fr - Willemine Confection, Bassecour.

Juments au bénéfice du Prix Gräub 1989 - Type demi-sang: 1. Roland Cerf, Les Genevez, pour Mayenne. Prix: une bride de selle - Forces Motrices Bernoises - Delémont.

Pouliches nées en 1989 issues de juments au bénéfice du Prix Gräub - Type demi-sang: 1. Roland Cerf, Les Genevez, pour Justifier des Droz. Pas de prix, art. 11 du règlement; 2. Maurice Willemin, Le Roselet, pour Jélica. Prix: une montre - Commune de Montfauvergier.

Juments sûtées de 4 et 5 ans: 1. Jean-Claude Frossard, Les Pommerats, pour Annabelle. Prix: un bon de 200 fr - Association des paysannes jurassiennes, Courtételle; 2. Paul Varin, Les Cufattes, Le Bémont, pour Mésange. Pas de prix, art. 11 du règlement; 3. François Guenot, Les Chenevières, pour Pivoine. Prix: une têtère de présentation - Boucherie B. Baume, Saignelégier; 4. Henri Froidevaux, La Bosse, pour Perle. Prix: un bon de 80 fr - Michel Erard, électricité, Saignelégier; 5. Jean-Bernard Cattin, Le Cerneux-Veuil, pour Eclaircie. Pas de prix, art. 11 du règlement; 6. Marcel Frésard, Muriaux, pour Falone. Pas de prix, art. 11 du règlement; 7. Jean-Claude Frossard, Les Pommerats, pour Alaska. Pas de prix, art. 11 du règlement; 8. Paul Aubry, Les Emibois, pour Caline. Prix: un bon de 50 fr - Willemine Confection - Bassecour; 9. Jean Häusler, La Theurre, pour Majolette. Pas de prix, art. 11 du règlement; 10. Jean-Claude Frossard, Les Pommerats, pour Fleurette. Pas de prix, art. 11 du règlement; 11. Jean-Noël Froidevaux, Saignelégier, pour Perle. Pas de prix, art. 11 du règlement; 12. Georges Beuret, La Bosse, pour Frivole. Pas de prix, art. 11 du règlement; 13. Sepp Flury, Schlossrued, pour Rimesse. Prix: 1 licol d'écurie - Canton de Fribourg.

Pouliches nées en 1989 issues de juments de 4 et 5 ans: 1. Marcel Frésard, Muriaux, pour Coca. Prix: un bon de 70 fr - Canton de Neuchâtel; 2. Jean-Bernard Cattin, Le Cerneux-Veuil, pour Etamine. Prix: un licol d'écurie - Marcel Konrad, Les Cerneux; 3. José Baume, Les Breuleux, pour Dorin. Prix: 1 licol d'écurie - Restaurant de la Verte-Herbe, Goumois; 4. Jean-Claude Frossard, Les Pommerats, pour Clin d'œil. Pas de prix, art. 11 du règlement; 5. François Guenot, Les Chenevières, pour Surprise. Pas de prix, art. 11 du règlement; 6. Paul Aubry, Les Emibois, pour Blondine. Pas de prix, art. 11 du règlement; 7. Jean-Claude Frossard, Les Pommerats, pour Charmeur. Pas de prix, art. 11 du règlement; 8. Léon-André Maître, Les Ecars Les Emibois, pour Fantaisie.

Pouliches nées en 1987: 1. Richard Gête, Les Pommerats, pour Comtesse. Prix: un lingot d'or 10 gr - Commune de Saignelégier; 2. Michel Métille, Saint-Ursanne, pour Fauvette. Prix: une bride de selle - Alfred Messerli, Le Bémont, Zurich; 3. Xavier Layille, Chevèze, pour Surprise. Prix: une têtère de présentation, Commune du Bémont; 4. François Guenot, Les Chenevières, pour Princesse. Pas de prix, art. 11 du règlement; 5. Christophe Froté, Courgenay, pour Mélissa. Prix: un licol d'écurie et un bon de 50 fr - Hôtel de la Gare, Saignelégier; 6. Pierre-André Girardin, La Paule, Mont-Tramelan, pour Debora. Prix: un licol d'écurie - Walter Fraztchi, Montfaucon; 7. Louis Beuret, La Bosse, pour Maggi. Pas de prix, art. 11 du règlement; 8. Martial Laville, Chevèze, pour Joyeuse. Prix: un licol d'écurie - Commune de Boncourt.

Etalons nés en 1989 de juments de 4 et 5 ans: 1. Philippe Berthold, Porrentruy, pour Quito. Prix: un licol d'écurie et un bon de 30 francs, Sycril S.A., Montfaucon. - 2. Claude Ackermann, Bourrignon, pour Gracieuse; pas de prix, article 11 du règlement. - 3. Michel Gigon, Vautenaivre, Goumois, pour Chica-Miss; prix, un licol d'écurie, Roger Cattin, rue des Prés, Saignelégier. 4. René Hunziker, Staffebach, pour Léandro; pas de prix, article 11 du règlement. - 5. Paul Aubry, Les Emibois, pour Isabelle; pas de prix, article 11 du règlement.

Prix supplémentaires selon l'article 11 du règlement: Deux prix supplémentaires à Jean-Claude Frossard, Les Pommerats, pour 2 premiers rangs et 3 deuxièmes rangs: une montre de poche, Catorex Cattin & Cie, Les Breuleux; un licol d'écurie, Mutuelle chevaline, Alle. - Un prix supplémentaire à Jean-Louis Beuret, La Bosse, pour 2 premiers rangs et un deuxième rang; prix, une bride de selle, sellerie H. Houriet, La Chaux-de-Fonds. - Un prix supplémentaire à Paul Varin, Les Cufattes, pour 1 premier rang et 2 deuxièmes rangs; prix, une têtère de présentation, commune de Montfaucon. - Un prix supplémentaire à Jean Chêne, Damvant, pour 1 premier rang et 2 deuxièmes rangs; prix, une montre, Burri S.A., Moutier, et un licol d'écurie, Jean-Pierre Maeder, Les Rouges-Terres.

Attribution du prix «Fondation du cheval, Le Roselet»

Juments sûtées de 4 et 5 ans: 1. Jean-Claude Frossard, Les Pommerats, pour Annabelle. - 2. Paul Varin, Les Cufattes, Le Bémont, pour Mésange. - 3. François Guenot, Les Chenevières, pour Pivoine. - 4. Henri Froidevaux, La Bosse, pour Perle. - 5. Jean-Bernard Cattin, Le Cerneux-Veuil, pour Eclaircie. - 6. Marcel Frésard, Muriaux, pour Falone.

Juments sûtées de 6 et 7 ans: 1. Paul Varin, Les Cufattes, pour Florine. - 2. Jean-Claude Frossard, Les Pommerats, pour Gazelle. - 3. Jean-Noël Froidevaux, Saignelégier, pour Candy. - 4. François Guenot, Les Chenevières, pour Pamela. - 5. Jean-Claude Frossard, Les Pommerats, pour Désirée. - 6. Louis Beuret, La Bosse, pour Frisquette.

Juments sûtées de 8 à 12 ans: 1. Robert Varin, Les Communances, pour Lara. - 2. Jean Häusler, La Theurre, pour Victoire. - 3. Claude-François Monnat, Les Pommerats, pour Fanny. - 4. Pierre-André Odiet, Pleigne, pour Coquette. - 5. Jean-Bernard Cattin, Le Cerneux-Veuil, pour Eclaircie. - 6. Walter Stucki, Obererlinsbach, pour Voltige; prix, un licol d'écurie, La Semeuse, La Chaux-de-Fonds.

Pouliches nées en 1989 issues de juments de 8 à 12 ans: 1. Pierre-André Froidevaux, Cornol, pour Pistache; prix, une pendule, Humbert Bourquard, administrateur, Boécourt. - 2. Denis Boichat, Le Peupéguignot, Le Noirmont, pour Céleste; prix, un bon de 60 francs, Mme E. Umbrecht, chalet Mireval, Saignelégier. - 3. Claude Péquignot, Les Enfers, pour Vanille; prix, un licol d'écurie, commune de Damvant. - 4. Marcel Buchwalder, Roggenburg, pour Carlos; prix, un licol d'écurie, Walter Baumann, Saignelégier.

Juments non sûtées de 4 à 12 ans: 1. Denis Berberat, Lajoux, pour Malice; prix, une têtère de présentation - Société des vétérinaires suisses, Rossemaison. - Jean-Louis Beuret, La Bosse, Le Bémont, pour Rose de Mai; pas de prix, article 11 du règlement. - 3. Juliette Frésard, Les Prés-Dessous, Saint-Brais, pour Mignone; prix, un licol d'écurie et un bon de 50 francs, P. Boillat, maréchal, Saignelégier.

TYPE DEMI-SANG

Pouliches nées en 1986: 1. Jacques Jubin, Rocourt, pour Iris Lady; prix, une pendule, Swiza S.A., Delémont.

Pouliches nées en 1987: 1. Jean-Louis Beuret, La Bosse, Le Bémont, pour Miss de Mai; prix, une bride de selle, Entreprise de construction A. Chaignat S.A., Saignelégier. - 2. Patrick Gigon, Saignelégier, pour Jenny; prix, une bride de selle, Coop. Allevamento de Ticino. - 3. Jean-Paul Schlüchter, Boécourt, pour

Mousseline; prix, un licol d'écurie, Fiduciaire J.-M. Maître S.A., Porrentruy.

Pouliches nées en 1988: 1. Olivier Monnerat, Montsevelier, pour Rumba; prix, une bride de selle, commune de Porrentruy. - 2. Roger Monnerat, Montsevelier, pour Maguy; prix, une bride de présentation, Alfred Oberli, Saignelégier.

Juments sûtées de 4 à 12 ans: René Huntiker, Staffebach, pour Cara; prix, une chienne, Donzé Baume S.A., Les Breuleux. - 2. Willy Hartmann, Schinzach-Dorf, pour Clivia; prix, une bride de présentation, A. Jeanbourquin S.A., Saignelégier. - 3. Claude Ackermann, Bourrignon, pour Miss; prix, une bride de présentation, Riat Vins, Saignelégier.

Pouliches nées en 1989 issues de juments de 4 à 12 ans: 1. Philippe Berthold, Porrentruy, pour Quito; prix, un licol d'écurie et un bon de 30 francs, Sycril S.A., Montfaucon. - 2. Claude Ackermann, Bourrignon, pour Gracieuse; pas de prix, article 11 du règlement. - 3. Michel Gigon, Vautenaivre, Goumois, pour Chica-Miss; prix, un licol d'écurie, Roger Cattin, rue des Prés, Saignelégier. 4. René Hunziker, Staffebach, pour Léandro; pas de prix, article 11 du règlement. - 5. Paul Aubry, Les Emibois, pour Isabelle; pas de prix, article 11 du règlement.

Prix supplémentaires selon l'article 11 du règlement: Deux prix supplémentaires à Jean-Claude Frossard, Les Pommerats, pour 2 premiers rangs et 3 deuxièmes rangs: une montre de poche, Catorex Cattin & Cie, Les Breuleux; un licol d'écurie, Mutuelle chevaline, Alle. - Un prix supplémentaire à Jean-Louis Beuret, La Bosse, pour 2 premiers rangs et un deuxième rang; prix, une bride de selle, sellerie H. Houriet, La Chaux-de-Fonds. - Un prix supplémentaire à Paul Varin, Les Cufattes, pour 1 premier rang et 2 deuxièmes rangs; prix, une têtère de présentation, commune de Montfaucon. - Un prix supplémentaire à Jean Chêne, Damvant, pour 1 premier rang et 2 deuxièmes rangs; prix, une montre, Burri S.A., Moutier, et un licol d'écurie, Jean-Pierre Maeder, Les Rouges-Terres.

Attribution du prix «Banque Jurassienne d'Epargne et de Crédit»

Etalons de 5 à 14 ans: 1. Joseph Chèvre, Pleigne, pour Elvis. - 2. Domaine agricole de Bellelay, pour Cupidon. - 3. Rémy Koller, Les Rangiers, pour Chadock. - 4. Joseph Monnat, Les Pommerats, pour Hulax. - 5. Pierre-André Girardin, La Paule, Mont-Tramelan, pour Libanon. - 6. Jean-Louis Beuret, La Bosse, pour Clé d'Or.

Etalons de 3 et 4 ans: 1. Jean Monnin, Glovelier, pour Estafette. - 2. Philippe Marchand, Le Bambois, Epiquez, pour Cascadeur. - 3. Domaine agricole de Bellelay, pour Lucky Luke. - 4. Domaine agricole de Bellelay, pour Calgary. - 5. Denis Beuchat, Le Peupéguignot, pour L'As-de-Cœur.

Attribution des «Prix spéciaux Gräub»

Elèves étalons nés en 1987: 1. Rémy Koller, Les Rangiers, pour Ludovic. - 2. Jean Chêne, Damvant, pour Super. - 3. Jacques Graber, Sornetan, pour Charmeur du Maupas. - 4. Jean Monnin, Glovelier, pour Habile. - 5. Rémy Koller, Les Rangiers, pour Kendy. - 6. Armand Frésard, Muriaux, pour Loulou.

Elèves étalons nés en 1988: 1. Jean Chêne, Damvant, pour As-de-Cœur. - 2. Jean Chêne, Damvant, pour Cristal.

TYPE DEMI-SANG

Etalons: 1. Maurice Robert, Rocourt, pour Mercure du Plain.

Attribution du prix «Banque Cantonale du Jura, Banque Populaire Suisse, Caisses Raiffeisen du Jura»

Pouliches nées en 1986: 1. Jean-Claude Frossard, Les Pommerats, pour Astrid. - 2. Jean-Claude Frossard, Les Pommerats, pour Radieuse. - 3. Emile Froidevaux, Saignelégier, pour Mésange. - 4. François Laville, Chevèze, pour Dorothee. - 5. Marc Froidevaux, La Theurre, pour Leila. - 6. François Guenot, Les Chenevières, pour Pâquerette.

Pouliches nées en 1987: 1. Richard Gête, Les Pommerats, pour Comtesse. - 2. Michel Métille, Saint-Ursanne, pour Fauvette. - 3. Xavier Layille, Chevèze, pour Surprise. - 4. François Guenot, Les Chenevières, pour Princesse. - 5. Christophe Froté, Courgenay, pour Mélissa. - 6. Pierre-André Girardin, La Paule, Mont-Tramelan, pour Debora.

Pouliches nées en 1988. - Catégorie 1: 1. Joseph Maillard, Montfaucon, pour Colette. - 2. Jean Chêne, Damvant, pour Hélice. - 3. Jean-Claude Frossard, Les Pommerats, pour Coquette. - 4. Roger Maillard, Montfaucon, pour Alona. - Catégorie 2: 1. Jean Chêne, Damvant, pour Coquette. - 2. Blaise Willemin, Sauley, pour Delphine. - 3. Joseph Monnat, Les Pommerats, pour Java. - 4. François Guenot, Les Chenevières, pour Cindy.

Juments non sûtées de 4 à 12 ans: 1. Denis Berberat, Lajoux, pour Malice. - 2. Jean-Louis Beuret, La Bosse, pour Rose de Mai. - 3. Claude-François Monnat, Les Pommerats, pour Fanny. - 4. Pierre-André Odiet, Pleigne, pour Coquette. - 5. Jean-Bernard Cattin, Le Cerneux-Veuil, pour Eclaircie. - 6. Walter Stucki, Obererlinsbach, pour Voltige; prix, un licol d'écurie, La Semeuse, La Chaux-de-Fonds.

Pouliches nées en 1989 de juments de 4 et 5 ans: 1. Philippe Berthold, Porrentruy, pour Quito. - 2. Claude Ackermann, Bourrignon, pour Gracieuse; pas de prix, article 11 du règlement. - 3. Michel Gigon, Vautenaivre, Goumois, pour Chica-Miss; prix, un licol d'écurie, Roger Cattin, rue des Prés, Saignelégier. 4. René Hunziker, Staffebach, pour Léandro; pas de prix, article 11 du règlement. - 5. Paul Aubry, Les Emibois, pour Isabelle; pas de prix, article 11 du règlement.

Prix supplémentaires selon l'article 11 du règlement: Deux prix supplémentaires à Jean-Claude Frossard, Les Pommerats, pour 2 premiers rangs et 3 deuxièmes rangs: une montre de poche, Catorex Cattin & Cie, Les Breuleux; un licol d'écurie, Mutuelle chevaline, Alle. - Un prix supplémentaire à Jean-Louis Beuret, La Bosse, pour 2 premiers rangs et un deuxième rang; prix, une bride de selle, sellerie H. Houriet, La Chaux-de-Fonds. - Un prix supplémentaire à Paul Varin, Les Cufattes, pour 1 premier rang et 2 deuxièmes rangs; prix, une têtère de présentation, commune de Montfaucon. - Un prix supplémentaire à Jean Chêne, Damvant, pour 1 premier rang et 2 deuxièmes rangs; prix, une montre, Burri S.A., Moutier, et un licol d'écurie, Jean-Pierre Maeder, Les Rouges-Terres.

Attribution du prix «Fondation du cheval, Le Roselet»

Juments sûtées de 4 et 5 ans: 1. Jean-Claude Frossard, Les Pommerats, pour Annabelle. - 2. Paul Varin, Les Cufattes, Le Bémont, pour Mésange. - 3. François Guenot, Les Chenevières, pour Pivoine. - 4. Henri Froidevaux, La Bosse, pour Perle. - 5. Jean-Bernard Cattin, Le Cerneux-Veuil, pour Eclaircie. - 6. Marcel Frésard, Muriaux, pour Falone.

Juments sûtées de 6 et 7 ans: 1. Paul Varin, Les Cufattes, pour Florine. - 2. Jean-Claude Frossard, Les Pommerats, pour Gazelle. - 3. Jean-Noël Froidevaux, Saignelégier, pour Candy. - 4. François Guenot, Les Chenevières, pour Pamela. - 5. Jean-Claude Frossard, Les Pommerats, pour Désirée. - 6. Louis Beuret, La Bosse, pour Frisquette.

Juments sûtées de 8 à 12 ans: 1. Robert Varin, Les Communances, pour Lara. - 2. Jean Häusler, La Theurre, pour Victoire. - 3. Claude-François Monnat, Les Pommerats, pour Fanny. - 4. Pierre-André Odiet, Pleigne, pour Coquette. - 5. Jean-Bernard Cattin, Le Cerneux-Veuil, pour Eclaircie. - 6. Walter Stucki, Obererlinsbach, pour Voltige; prix, un licol d'écurie, La Semeuse, La Chaux-de-Fonds.

Pouliches nées en 1989 issues de juments de 8 à 12 ans: 1. Pierre-André Froidevaux, Cornol, pour Pistache; prix, une pendule, Humbert Bourquard, administrateur, Boécourt. - 2. Denis Boichat, Le Peupéguignot, Le Noirmont, pour Céleste; prix, un bon de 60 francs, Mme E. Umbrecht, chalet Mireval, Saignelégier. - 3. Claude Péquignot, Les Enfers, pour Vanille; prix, un licol d'écurie, commune de Damvant. - 4. Marcel Buchwalder, Roggenburg, pour Carlos; prix, un licol d'écurie, Walter Baumann, Saignelégier.

Juments non sûtées de 4 à 12 ans: 1. Denis Berberat, Lajoux, pour Malice; prix, une têtère de présentation - Société des vétérinaires suisses, Rossemaison. - Jean-Louis Beuret, La Bosse, Le Bémont, pour Rose de Mai; pas de prix, article 11 du règlement. - 3. Juliette Frésard, Les Prés-Dessous, Saint-Brais, pour Mignone; prix, un licol d'écurie et un bon de 50 francs, P. Boillat, maréchal, Saignelégier.

Cote d'alerte à Delémont

Mesures d'ozone dans le chef-lieu

Réalisées en fonction des exigences de l'Ordonnance fédérale sur la protection de l'air (Opair), les analyses de la teneur de l'air en ozone, oxyde d'azote et dioxyde de soufre à Delémont le mois dernier fournissent des renseignements intéressants. La teneur en soufre et en oxyde d'azote sont faibles. En revanche, la cote d'alerte est largement dépassée certains jours, s'agissant de la teneur en ozone.

En période estivale, la teneur en soufre est très basse, les chauffages qui la produisent en grande partie ne fonctionnant pas. Durant les semaines du 17 au 23 juillet et du 1er au 6 août, les mesures faites à Delémont n'ont pas dépassé 3 unités par m3 d'air, alors que le maximum autorisé une fois par an est de 100.

S'agissant des oxydes d'azote produits en majeure partie par

les véhicules à moteur, les mesures faites restent dans des limites acceptables: pas plus de 35 unités par m3 d'air, alors que le maximum autorisé est de 80 g/m3. Il est vrai que la rue Auguste-Quiquerez où les analyses ont été faites n'est pas la plus fréquentée par le trafic automobile à Delémont.

PRÉOCCUPÉ

Le Laboratoire des eaux qui a conduit les analyses se montre plus préoccupé par la teneur de l'air en ozone. Alors que le maximum admis est de 120 g/m3, on a noté des pointes de moyenne horaire à 233 et le maximum de 120 a été dépassé durant six des quatorze jours soumis à analyses. Durant les quatorze jours représentant 336 heures de mesures, le maximum a été dépassé durant 73 heures, soit plus de 21%.

Le laboratoire admet donc que des mesures devraient être prises en vue de favoriser une diminution de la teneur en ozone. Il se limite cependant pour l'instant à émettre quelques conseils à l'intention des personnes que cette teneur excessive pourrait indisposer (enfants, personnes âgées et malades pulmonaires). Tous doivent restreindre les efforts qu'ils déploient pendant les heures chaudes de la journée. Ce conseil s'adresse également aux sportifs, même s'ils jouissent d'une bonne préparation physique.

Afin de restreindre à long terme la teneur en ozone, des recommandations plus importantes produisant des effets à long terme doivent être prises, précise le laboratoire dont les conclusions correspondent à celles des autorités fédérales sur la question. V. G.

Documentation fouillée

La Bibliothèque de Delémont innove



Les responsables de la Bibliothèque présentent leur service de documentation. (Photo Impar-Bigler)

Bénéficiant des idées et de l'apport d'une jeune bibliothécaire en phase de diplôme, la Bibliothèque de la ville s'est enrichie de dossiers documentaires mis gratuitement au service du public.

Depuis bientôt 35 ans que cette Bibliothèque existe et ne cesse d'élargir ses prestations, elle dispose aujourd'hui au sein de sa documentation de plus de 50 titres de revues et de 13 journaux romands qu'elle reçoit quotidiennement.

Désormais des dossiers documentaires qui seront mis à jour

tous les six mois compléteront cette documentation.

SIDA, ÉCUREUIL ET MATERNITÉ

Vous voulez disposer d'une documentation sur le SIDA, il vous suffit d'ouvrir le classeur à la lettre «S»; vous faites une recherche sur les écureuils, tous les articles intéressants découpés dans les revues dont la Bibliothèque dispose sont soigneusement classés; de même si c'est le sujet de la maternité qui vous préoccupe. Ces trois cas ne sont bien sûr que des exemples qui

illustrent les possibilités variées offertes par ce nouveau service. Les dossiers documentaires doivent être consultés sur place.

Il est prévu d'agrandir la Bibliothèque à plus ou moins court terme et d'installer une salle de lecture à cette occasion. Ainsi, outre un service de prêt de livres très complet et une discothèque (prêt de disques) très fréquentée, la Bibliothèque de la ville s'enrichit désormais d'un outil de travail important, mis à la portée de chacun dans une ambiance détendue. GyBi

Les paysannes et CH-91

Un concours littéraire original

Au sein du comité de l'Union suisse des paysannes (USP), la manière de participer aux festivités des 700 ans de la Confédération a fait l'objet de discussions lors de plusieurs séances passées. Le comité a retenu l'idée d'une assemblée générale annuelle durant une journée, afin de rassembler les paysannes de Suisse. Mais, afin de laisser un témoignage concret, il a retenu aussi l'idée lancée par la Jurassienne Mathilde Jolidon, actuelle vice-présidente du Parlement cantonal. Mathilde Jolidon a proposé la mise sur pied d'un concours littéraire dont les modalités restent à définir. Il pourrait être ouvert aux seules paysannes. Mais il pourrait aussi accueillir toute

contribution traitant de la vie agricole, du rôle de la femme dans l'exploitation paysanne, que l'auteur en soit un homme ou une femme.

À DÉFINIR

Lors de sa prochaine séance prévue le 22 août, le comité de l'USP traitera de cette question. Il devra arrêter les modalités de cette osmose entre l'agriculture et la culture, entre la contribution sociale de la femme dans la vie agricole et dans la vie politique, puisque les 700 ans de la Confédération fournissent le prétexte à ce projet.

Mathilde Jolidon est mue aussi par l'idée qu'il ne faut pas

cloisonner les paysannes dans la fabrication de pains ou de broderies, comme cela se fait trop souvent lors de manifestations organisées au plan suisse. La production littéraire, l'évocation des richesses multiples de la vie paysanne fournissent en outre à une association souvent brimée par les difficultés linguistiques l'occasion de franchir ces barrières et de mettre en évidence le génie propre de chaque communauté. On se félicitera donc que le comité de l'USP ait déjà retenu la proposition de Mathilde Jolidon, en attendant de connaître tous les développements qu'elle peut engendrer jusqu'en 1991. V. G.

Avec vous dans l'action

divers

TROUVEZ

un choix fabuleux de meubles chez **DISCOUNT-MEUBLES** Anciennement Moco 2053 Cernier 46

Demande à acheter

HORLOGERIE ANCIENNE

montres, pendules, régulateurs, fournitures, layettes et livres sur l'horlogerie. Jean-Fred Niklaus - Neuchâtel Tél. (038) 36 17 95 - 25 32 94. 301003

Tondeuses à gazon

révisions, réparations, entretien et VENTE, toutes marques dès Fr. 395.-

Marcel Saas, Charrière 50 2300 La Chaux-de-Fonds Tél. 039/28 33 17 012326

CONSULTATION JURIDIQUE

DE L'ORDRE DES AVOCATS NEUCHÂTELOIS La Chaux-de-Fonds: Serre 67 Neuchâtel: avenue DuPeyrou 8 Un avocat pratiquant est à votre disposition pour vous donner tous conseils juridiques et pour vous orienter sur vos démarches les plus urgentes, chaque jeudi de 16 à 19 heures. 012448

La Boulangerie Marending cherche studios meublés

éventuellement chambres meublées) pour vendeuses arrivant prochainement à La Chaux-de-Fonds. Prière de téléphoner le matin au 039/26 65 65 012188

Traverses de chemin de fer

livraison sur place 037/63 22 32 001700



La Chaux-de-Fonds Jeune apprentie cherche à louer pour entrée immédiate chambre ou studio (de préférence quartier est) 032/97 16 19 (repas) 120391

A vendre, Jura français, à 1 km de la frontière suisse terrain à bâtir pour chalet

0033/81 68 80 63 Les Gras 122008

A vendre résidence 4 1/2 pièces haut standing

en copropriété. A 5 minutes du centre de La Neuveville. Fr. 550 000.- 038/51 41 71 ou 031/55 40 66 ou 038/51 33 81 (soir) 30631

GÉRANCE CHARLES BERSET LA CHAUX-DE-FONDS 039/23 78 33

A louer pour date à convenir très bel appartement

de 5 pièces, cuisine agencée, cheminée de salon, rue du Temple-Allemand. Possibilité de louer un garage dès le début de l'hiver. 119

SNGCI

A louer à Sonvilier grand appartement de 3 pièces

dans maison entièrement rénovée, cuisine agencée, cadre de verdure. S'adresser: S. Bieri F. Marchand 2, 2615 Sonvilier 039/41 13 81 200997

Superbe Volvo 360 GLI

5 vitesses, mai 87, bleu mét., 50 000 km + 4 roues neige complète. Expertisée. Garantie totale. Reprise éventuelle. Fr. 295.- par mois sans acompte.

Très grand choix en Citroën ainsi que d'autres marques aux mêmes conditions ou au comptant.

M. Garau Rue des Artisans 4 2503 Bienne 032/51 63 60 001527

Publicité intensive, Publicité par annonces

Pour votre voiture, en toute sécurité - Procrédit



Veillez me verser Fr. _____
Je rembourserai par mois env. Fr. _____
Nom _____ Prénom _____
Rue _____ No. _____
NP/Domicile _____
Date de naissance _____ Signature _____
A adresser dès aujourd'hui à

Banque Procrédit Av. L.-Robert 23 2301 La Chaux-de-Fonds ouvert de 08.00 à 12.15 de 13.45 à 18.00

ou téléphoner 039-23 16 12

Xprocrédit 6/m/31/ve



Le règne de la majorité

Soins aux jeunes bois: une motion rejetée

Le Conseil exécutif recommande au Grand Conseil de rejeter la motion du député Hubert Boillat (radical de Tramelan), concernant le subventionnement des soins aux jeunes bois. Et de souhaiter s'en tenir à un diamètre de 20 cm pour la limite supérieure des peuplements subventionnables, suivant en cela l'avis de la Confédération et de la majorité des cantons.

Les soins aux jeunes peuplements - recrutés, fourrés et perchés - revêtent une grande importance dans la création ou le maintien d'une forêt. Tous les milieux concernés en sont parfaitement conscients; cependant, ces soins étant déficitaires, qui ne débouchent sur aucune récupération de bois utilisable, ils sont de plus en

plus délaissés. Ce d'autant plus que les rendements forestiers, en règle générale, ne sont guère brillants.

Au vu de ce problème, un arrêté fédéral a été édicté voici un peu plus d'une année, qui prévoit le subventionnement des soins aux jeunes peuplements.

COMME LE JURA ET VAUD NOTAMMENT

Les directives cantonales d'application de cet arrêté fédéral, en cours d'élaboration, prévoient d'unifier la limite maximale supérieure des peuplements subventionnables à un diamètre de 20 cm. Et c'est là qu'intervenait Hubert Boillat en février dernier, qui juge cette limite par trop restrictive. Son argument: dans le

Jura bernois par exemple, la limite entre le perchis et la jeune futaie se situe à un diamètre dominant de 30 cm.

Dès lors, le député tramelot demandait au gouvernement de maintenir dans ses directives un diamètre de 30 cm pour le Jura bernois, voire de le proposer pour l'ensemble du canton. En soulignant que cela permettrait d'inclure nombre de haut-perchis dans les mesures subventionnables, notamment dans la région, où la proportion de feuillus est forte. Et d'ajouter que les cantons de Vaud et du Jura appliquent cette limite.

Le gouvernement s'oppose donc à la proposition Boillat, en jugeant que les forêts du Jura bernois ne sauraient justifier une

réglementation spéciale, qui ne représentent que 15% de la surface boisée cantonale. Préférant une limite unifiée pour tout le canton, il juge par ailleurs souhaitable de s'en tenir à un diamètre de 20 cm, en se rangeant ainsi aux recommandations de la Direction fédérale des forêts, tout comme à l'avis de la majorité des cantons.

Plus avant, l'exécutif affirme que ledit diamètre satisfait mieux au but de l'arrêté fédéral - la promotion des soins aux jeunes peuplements - et facilite l'application des directives sur le terrain. Enfin, le gouvernement précise que la différence de subventions possibles, avec une limite supérieure, se révèle minime dans le Jura bernois. (de)

«Objets-Fax» de Paris à Bienne

Troupe de danse créée par un Chauv-de-Fonnier

Bienne va accueillir durant six semaines le groupe de danse «Objets-Fax» de Paris sous la forme d'un projet de résidence, une expérience unique en Suisse.

Durant son séjour, qui débutera cette semaine, la compagnie créera une oeuvre et la présentera en première. Les danseurs biennois de niveau professionnel et semi-professionnel prendront part aux séances de travail quotidiennes du groupe, a précisé lundi le service d'information de l'administration municipale.

Connu surtout en France, le système des projets de résidence permet de financer une troupe en concentrant des moyens restreints provenant de diverses sources. L'essai-pilote qui aura lieu à Bienne sera financé par la municipalité ainsi que par la

ville de Neuchâtel, les cantons de Berne et de Neuchâtel, Pro Helvetia et par les propres moyens de la compagnie.

Lors de son séjour, Objets-Fax concentrera son activité autour d'un lieu et d'une idée précise. En contre-partie de l'accueil qui lui sera fourni, la compagnie s'ouvrira aux danseurs biennois et présentera la première de son nouveau spectacle en exclusivité.

Fondée en 1985 par le Chauv-de-Fonnier Jean-Paul Pellaton, Objets-Fax se distingue par un esprit de création empreint de fantaisie et d'humour et comble ainsi une lacune au niveau de la danse contemporaine, a souligné le service de presse. Cette compagnie professionnelle est formée de cinq acteurs de diverses nationalités. (ats)

Financements du gouvernement bernois

Bienne, Sonvilier et écoles professionnelles bénéficiaires

Parmi les décisions financières prises récemment par le gouvernement bernois, on relève notamment le versement d'une somme de 302'000 francs à l'intention de l'institution Etoile du Ried, une clinique pour nourrissons sise à Bienne.

Ce montant constitue la dernière tranche de la subvention cantonale de fonctionnement pour l'année 1987. Une subvention qui totalise dès lors 1 million et 166 000 francs.

Autre subvention du canton de Berne, accordée celle-là en application de la loi sur les rives des lacs et des rivières, une somme de 332'500 francs est destinée à la commune de Bienne, pour couvrir les frais d'aménagement d'un chemin au

bord du lac. Ladite commune a effectivement fait l'acquisition, dans la localité de Vinelz, d'une parcelle de 370 mètres carrés située directement au bord du lac. Une promenade longue de 75 mètres sera aménagée à cet endroit, qui appartient au projet de chemin le long des rives.

DU FONDS DE LOTERIE VERS SONVILIER

Le Conseil exécutif bernois vient d'accorder 28 subventions différentes, représentant un total de 464'800 francs, qui sera prélevé sur le Fonds de loterie. Parmi ces subventions, on relève une somme de 20'000 francs destinée à la commune de Sonvilier, pour la réfection de l'escalier menant de l'église à l'école.

Par ailleurs, 50'000 francs serviront au financement des manifestations commémoratives de la campagne «Diamant», 40'000 francs seront versés à la ville de Thoune pour l'aménagement d'un camp de transit destiné aux tziganes, tandis que 91'600 francs sont répartis entre trois projets culturels. Sept projets de publicité touristique ou de tourisme sont mis au bénéfice de subventions pour un total de 149'000 francs, deux autres projets, relevant cette fois du domaine des arts et des sciences, étant soutenus avec la somme de 10'000 francs. Enfin, 13 organisations et associations d'utilité publique se voient accorder des subventions pour un montant total de 104'200 francs.

ÉCOLES PROFESSIONNELLES: 6,5 MILLIONS

En application de la loi sur la formation professionnelle, le canton de Berne participe à 45% à la couverture des frais de fonctionnement nets des écoles professionnelles bernoises. Le Centre de formation professionnelle d'Interlaken, l'École des arts décoratifs de Berne, les écoles des arts et métiers de Frutigen, Langnau, Tavannes et Zweisimmen, ainsi que les années d'apprentissage des communes de Berne, Bienne, Köniz et Langenthal, se voient dès lors accorder, pour l'exercice 1988, des subventions atteignant un total de 6,47 millions de francs. (oid/de)

Docteur ou hôte de l'air

Une affaire de femmes, selon l'Exécutif

En février dernier, la députée Sylviane Zulauf (ps, Bienne) déposait une motion demandant au canton de dresser la liste des professions dans leurs formes féminine et masculine, d'une part, de veiller à ce que les deux formes soient utilisées sans discrimination dans tous les textes officiels, d'autre part.

Et de souhaiter par exemple qu'on parle de docteur, de mécanicienne, de jardinier d'enfants ou d'hôte de l'air.

D'accord sur le fond, le gouvernement propose cependant au Parlement d'accepter cette intervention sous la forme moins restrictive du postulat. Et

d'arguer que l'établissement du répertoire officiel souhaité est une entreprise de spécialistes - qui doit répondre aux règles des deux langues officielles et aux vœux des divers milieux professionnels - d'une part, qui aura tout à gagner si elle est dirigée et coordonnée par des femmes, d'autre part.

Et comme il prévoit de soumettre au Grand Conseil la création d'un Bureau cantonal de la condition féminine - en réponse à une autre motion Zulauf notamment - le Conseil exécutif envisage de confier cette «affaire de femmes» audit bureau. (de)

Championne de twirling

Les progrès d'une jeune fille de Sonceboz

Championne suisse junior de twirling, cette année comme l'an dernier, Laure Farine, une jeune fille de Sonceboz, a participé tout récemment au championnat du monde de cette spécialité.

En compagnie de treize filles et garçons, elle défendait à cette occasion les couleurs helvétiques, obtenant le 25e rang d'une catégorie où 35 concurrentes briguaient le titre mondial. Son résultat constitue une excellente performance au niveau suisse et dénote, de surcroît, une progres-

sion certaine par rapport au championnat d'Europe 1988, où elle s'était classée 29e.

Ces mondiaux de Lausanne ne sont aujourd'hui plus qu'un merveilleux souvenir pour Laure Farine; déjà, elle songe au programme qui, dans la catégorie senior, devrait lui permettre aussi de se mettre en évidence. Mais pour l'heure, l'entraînement a repris, avec les Starlights de Brügg-Aegerten, tandis qu'il lui reste à accomplir sa dernière année d'école. (ec)

Le bibliobus à Sonceboz

Le Conseil municipal à nouveau au travail

A Sonceboz-Sombeval, les membres de l'exécutif ont retrouvé leurs dossiers et la grande table du Conseil municipal, pour une première séance où ils ont notamment traité du prochain passage, dans la localité, du bibliobus de l'Université populaire.

A relever que le maire, Romain Farine, ainsi que les conseillers municipaux Yvette Cattin et Philippe Gosteli arriveront, le 31 décembre prochain, à la fin

de leur mandat. Rempliront-ils, ou mettront-ils un terme à leur carrière politique locale? Réponse à la fin du mois prochain!

Le bibliobus de l'Université populaire jurassienne stationnera donc à Sonceboz le vendredi 1er septembre prochain, de 19 h à 20 h. Pour ce premier passage dans la localité, il se veut avant tout une porte ouverte à la population, en lui offrant l'occasion de mieux connaître ses ser-

vices. Dès la fin de cet automne, le réseau câblé de télévision sera étendu à cinq programmes supplémentaires, en l'occurrence La Cinq, M 6, Sky Channel, TV 5 Europe, et SAT 1.

Les autorités annoncent par ailleurs que la halle de gymnastique sera occupée par la troupe, du 2 au 14 octobre prochain. Les sociétés locales en seront informées par écrit. D'autre part, le Conseil prie les aînés de renvoyer au plus vite leur talon

d'inscription à la course des personnes âgées, afin que cette sortie puisse être organisée au mieux dans tous ses détails.

BORNE COMMÉMORATIVE

A l'occasion du 700e anniversaire de la Confédération, une borne de granit sera posée devant le bureau municipal. Elle indiquera la direction et la distance, à vol d'oiseau, entre Sonceboz et le Grütli. (ec)

DISTRICT DE MOUTIER

Tavannes en liesse

Dans trois jours, la Fête des saisons



La Fête des saisons à Tavannes toujours haute en couleurs.

Organisée depuis plus de vingt ans à Tavannes, la Fête des saisons aura lieu cette année les 18, 19 et 20 août et le comité d'organisation présidé par Paul Prêtre est déjà en plein travail.

Le programme de cette année prévoit une première, la présence du Kiosque à musique de la Radio romande et, bien sûr, les accueillantes guinguettes (23 sociétés sont annoncées) et les attractions foraines.

Nouveau député du cercle prévôtois

Hubert Frainier, du parti démocrate-chrétien, entrera officiellement au Grand Conseil bernois lors de la prochaine session, qui débutera à la fin de ce mois. Pour le cercle électoral de Moutier, il succède à son collègue de parti Max Winistörfer, décédé en mai dernier.

NAISSANCE

Marie-Claire et Manuele CAPELLI-GIRARDIN sont heureux d'annoncer la naissance de leur fils

YVAN

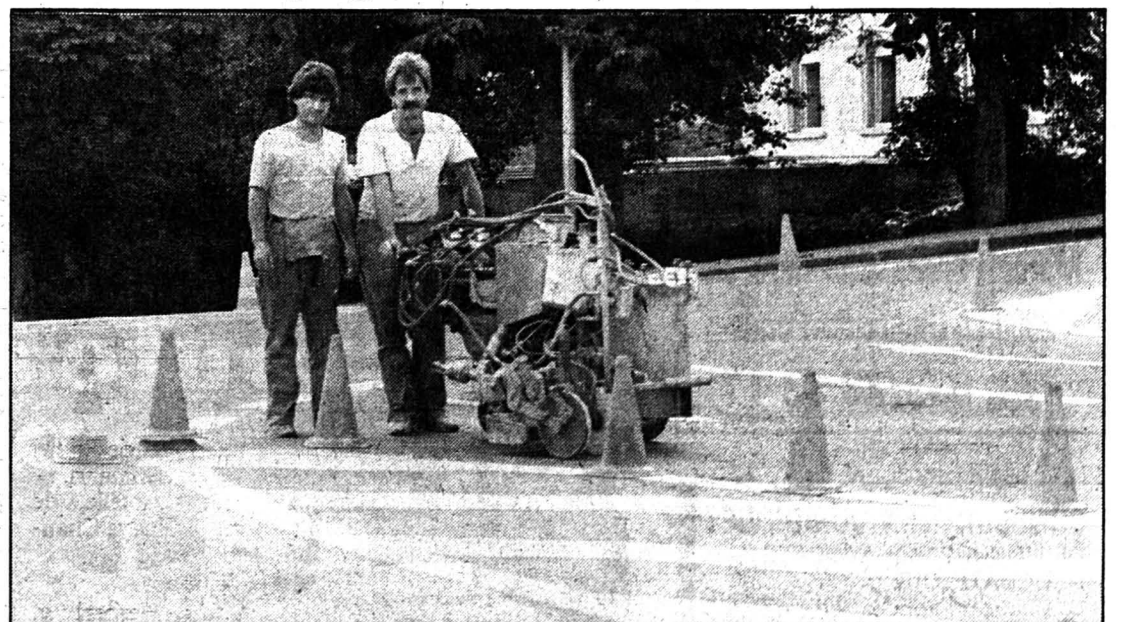
le 11 août 1989

Clinique LANIXA S.A.

Rue du 26-Mars 2 2720 Tramelan

Améliorer la sécurité

Marquage d'un carrefour à Tramelan



La Municipalité de Tramelan a confié à une entreprise de Pieterlen le soin de procéder au marquage des routes du village. Différents endroits à Tramelan sont vraiment dangereux, tel ce-

lui du carrefour de la place du 16-Mars, où de nombreux accidents se produisent régulièrement ou encore celui du carrefour situé à proximité du magasin Danner. Espérons que les

nombreuses marques disposées à cet endroit (notre document photographique) apporteront un peu plus de clarté aux usagers qui empruntent régulièrement ce carrefour. (Photo vu)

FRANCE FRONTIÈRE

La compagnie des loups

Un magasin pas ordinaire à Montbéliard

Un loup comme animal de compagnie! L'idée paraît totalement inconcevable et aberrante, mais, à Montbéliard, une boutique animalière en vend. Et ça marche bien.

La réputation de tueur sanguinaire attachée (à tort) au loup n'arrête pas les amateurs qui viennent de toute la France pour acquérir leur futur compagnon d'appartement. Chez ce commerçant pas ordinaire, on peut également se procurer des serpents, des mygales, des camions, des panthères ou encore des chevaux «d'appartement»!

Les louveteaux, mis en vente pour 5000 FF (environ 1300 francs suisses) l'unité proviennent de parcs zoologiques français, mais surtout de Yougoslavie et d'URSS. Le propriétaire de la boutique assure que la compagnie d'un loup ne pose pas de problème particulier. «Il s'approprie comme un berger allemand», précisant toutefois «qu'on ne s'amuse pas avec un loup comme avec un chat. Le danger se situe plus sur la capacité de l'acheteur à dominer l'animal. Ce n'est pas un caniche. Le loup reste le loup».

Un «jouet» qu'il convient en tout état de cause de ne pas laisser à la portée des enfants. Certains clients utilisent le loup pour des croisements avec des chiens, ou comme chien de tra-

îneau. Mais dans la plupart des cas, il fait office d'animal de compagnie et/ou de chien de garde.

VIE DE CHIEN

Que dit la législation? Si l'animal est strictement protégé par la loi, rien n'empêche son importation ou sa vente pratiquée légalement. La Convention de Washington qui régit le commerce des animaux protégés, en soumettant leur transit à autorisation spéciale, ne prévoit aucune restriction en revanche pour leur négoce sur territoire français. Il suffit simplement que l'origine licite du loup soit prouvée.

Par contre, les conditions de détention du loup sont rigoureusement fixées. Pas question évidemment de laisser naviguer votre petit loup dans la rue, chaque propriétaire étant tenu de respecter des normes rigoureuses pour la confection des enclos.

Avant de vous précipiter chez le marchand de loups, songez également à la vie de chien que vous allez imposer à un animal dont le territoire vital s'étend dans la nature sur plusieurs dizaines de milliers d'hectares.

Un caprice ou la satisfaction (bien légitime) d'égayer une vie de solitude vaut-elle cette souffrance? (pr.a)

Dans la toundra du Jura

Un mois pour les tourbières

Héritages de l'époque glaciaire, les tourbières ont survécu à toutes les vicissitudes climatiques. Des confins du haut Jura aux Vosges saônoises, elles évoquent tour à tour la taiga ou la toundra sibérienne. Refuges d'une flore exceptionnelle, elles s'offrent aux visiteurs cet été à l'occasion du mois des tourbières organisé par le centre d'initiation à l'environnement de Franche Comté, en collaboration notamment avec le laboratoire d'écologie végétale de l'université de Neuchâtel.

Jusqu'au 27 août, des visites de tourbières, expositions, conférences, participent à la découverte de ces espaces reliques, dernier témoin du Jura primitif.

Un chapelet d'une trentaine de tourbières s'étend du sud du Jura à la région de Morteau, auquel il faut ajouter une douzaine de «marécages identiques» au nord-est de la Haute Saône et du Territoire de Belfort. Un patrimoine d'une inestimable valeur scientifique, en raison notamment de la flore qui s'y développe depuis 10.000 ans. Le climat au coeur de la tourbière n'a pas changé depuis que les glaciers se sont retirés. Il gèle chaque mois dans ces zones qui entretiennent un micro-climat bien particulier. Mouthe et La Brévine en sont une illustration éloquente avec leurs records de froid.

PLANTES RUSÉES

Il n'est donc pas étonnant d'y rencontrer de plantes arctiques,

telles que le bouleau nain ou le carex héléonaste. L'extrême acidité de l'eau retenue par la tourbière explique la présence d'une flore tout à fait spécifique. Les rossolis, grassettes et saraseny, plantes carnivores habitant en ces lieux, surprennent par leur extraordinaire adaptation à ces conditions hostiles. Elles compensent la carence en matière nutritive du sol en piégeant des insectes qui se risquent sur leurs feuilles gluantes.

L'exploitation intensive des tourbières pour les besoins de l'horticulture les a parfois irrémédiablement mutilées, alors qu'autrefois l'extraction du «charbon du pauvre» se pratiquait de manière traditionnelle et sans dommage.

BEAUTÉ À PRÉSERVER

C'est à la beauté et à l'éveil d'un plus grand souci de sauvegarde que sont destinées les manifestations prévues dans le cadre du mois des tourbières.

En France voisine, signalons le samedi 26 août, à 15 h à la mairie du Russey, une conférence sur «Les animaux des tourbières», animée par W. Wathey, professeur à l'université de Neuchâtel. Plusieurs sorties guidées dans les tourbières ont déjà eu lieu; l'une d'elles est prévue le 18 août à 10 h et 14 h 30 au départ du centre Bermont à Charquemont. (pr.a)

CANTON DE NEUCHÂTEL

Moissonneuse-batteuse en feu

En pleine moisson à Boudevilliers

En fin d'après-midi, hier, le Centre de secours du Val-de-Ruz était appelé pour intervenir dans les champs, entre Botte et Cofrane.

En effet, une moissonneuse-batteuse, appartenant à M. Jean-Maurice Chollet, de Bussy sur Valangin, brûlait sur le territoire de la commune de Boudevilliers. Le véhicule a subi de gros dégâts.

Par chance, un agriculteur qui passait par là a eu l'idée de sortir, au moyen de son tracteur, l'engin qui brûlait hors des champs d'orge. Commandé par le capitaine Armand Gremaud,

le Centre de secours est intervenu sur place avec extincteur et attaque rapide au moyen de jets d'eau. Questionné, le commandant du centre a précisé que c'était la première fois qu'une intervention devait avoir lieu en pleine moisson.

Durant le dernier week-end, le centre de secours a été appelé à deux reprises: samedi soir à 23 h 29 pour un feu de cheminée au restaurant du 1er-Mars à Cernier et dimanche, à 12 h 30, à Chézard, où un coffre électrique brûlait dans l'appartement de M. Daniel Borel. (ha)

Voyager à bon compte

«Tarifs pour indigènes»: brochure de l'AST

Les tarifs des entreprises de transport public peuvent dépendre de contingences parfois ignorées, à l'instar du relief géographique.

C'est ainsi qu'ils sont souvent plus élevés dans les régions de montagne et les régions périphériques - Alpes, Préalpes et Jura - en raison de coûts d'exploitation plus élevés que les coûts moyens des CFF.

Les régions de l'Arc jurassien et leurs habitants notamment bénéficient dès lors de conditions avantageuses sur de nombreuses lignes de chemin de fer, de funiculaires et de téléphériques, de trolleybus, d'automobiles concessionnaires ainsi que de lignes d'automobiles exploitées par les PTT qui les desservent.

L'Association suisse des transports (AST) rappelle l'existence de ces tarifs pour indigènes au travers d'une brochure.

Seuls les habitants desdites régions sont en droit de bénéficier de ces conditions avantageuses, en montrant patte blanche: sur présentation d'une attestation de domicile à apposer sur la carte d'identité, ou de l'autocollant bleu de sa région à coller sur la pochette de l'abonnement demi-prix.

Quant aux usagers en possession d'un abonnement demi-prix, un carnet de cartes multicourses, un abonnement au porteur ou un abonnement de parcours, la réduction pour indigènes est accordée en plus.

Les communes de tous les districts de Neuchâtel, du Jura et du Jura bernois sont concernées. La brochure de l'Association suisse des transports fournit toutes informations utiles. On peut l'obtenir contre l'envoi de 50 centimes en timbres-poste à l'adresse suivante: AST, case postale 324, 2800 Delémont 1. (comm - Imp)

JURA BERNOIS

St-Jean: une faveur

Objecteurs sans motif religieux ou éthique

Le député Roger Siegrits (PSA, Corgomont) s'inquiétait, dans une interpellation déposée en février dernier, du fait que des objecteurs de conscience exécutent leurs peines à St-Jean. Or le Gouvernement répond qu'il n'y a là rien d'anormal, entendu qu'il ne s'agit que d'une catégorie bien précise de personnes condamnées par les tribunaux militaires.

L'interpellateur demandait en substance au Conseil exécutif ce qu'il entendait faire pour éviter que des objecteurs de conscience exécutent leurs peines dans des sections de délinquants d'habitude et de délinquants souffrant de troubles psychiques, faits que lui avait appris un hebdomadaire gratuit de Bienne.

RÉGIME ALLÉGÉ

La réponse gouvernementale précise tout d'abord que les objecteurs de conscience condamnés selon l'article 81, chiffre 2, du Code pénal militaire, bénéficient d'un régime allégé. Ils ne

sont donc pas placés à St-Jean, mais purgent leurs peines de deux manières: soit dans les prisons de Moutier ou Berthoud, tout en travaillant dans les hôpitaux de district en question, soit dans une prison régionale ou de district, tout en poursuivant leur activité ou leur formation professionnelle.

Et l'exécutif cantonal de préciser plus avant que ne sont placés à St-Jean que les personnes refusant d'accomplir leur service militaire sans pour autant faire valoir de motifs religieux ou éthiques, et donc soumises, selon la législation, à une forme de détention ordinaire. «Leur placement au Centre d'exécution des mesures de St-Jean représente une faveur à leur égard», ajoute le Gouvernement, en affirmant qu'aucun problème notable n'est apparu ces dernières années au sujet de l'exécution des peines prononcées contre des objecteurs de conscience. (de)

ÉTAT CIVIL

TRAMELAN (juillet 1989)

Naissances
Faivre Renaud Bryan, de Eric et de Myriam née Lehmann. - Voumard Fanny Amélie, de Jean Daniel et de Gladys Chantal, née Vuilleumier.

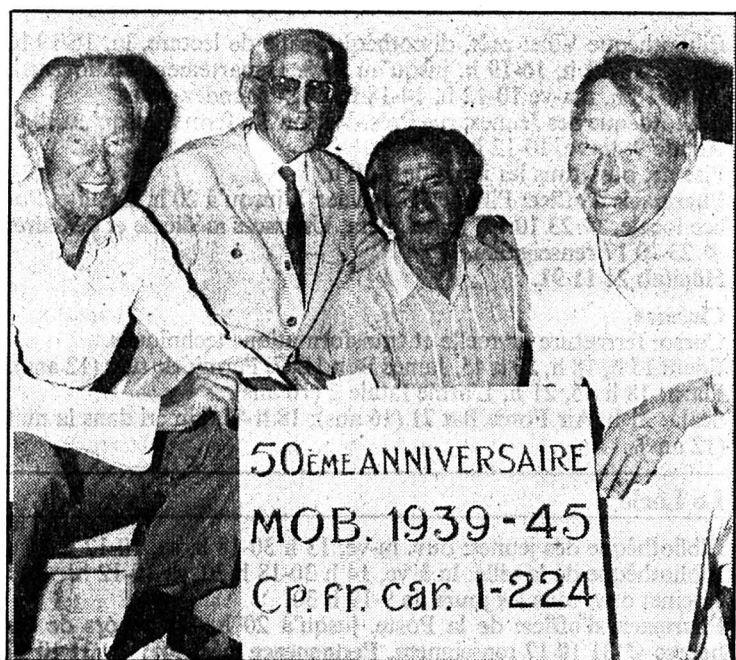
Promesses de mariage
Christen Martin Herbert et Stärkle Elisabeth Regula, les deux à Tramelan. - Sautebin Didier Denis et Le Roy Anne Claire Lucienne, les deux à Tramelan. - Friedli Pierre Yves et Schnegg Carine Andrée, les deux à Tramelan.

Mariage
Gagnebin Jean Paul et Zampieron Christine Martha, les deux à Tramelan.

Décès
Rossel Paul Edmond, époux de Evodie Ruth, née Zutter, né en 1902. - Benoit née Binggeli Nancy Rachel, veuve de Raoul Frédéric, en séjour à Fleurier, née en 1905. - Stüssi née Künti Martha, épouse de Edouard Christian, née en 1907. - Vuille André Auguste, époux de Suzanne Eliane Bernadette, née Thiévent, né en 1902.

LA CHAUX-DE-FONDS

Une plaque pour la Mob



Quatre anciens mobilisés de la cp fr car 1/224 pour poser la plaque. (Photo Impar-Gerber)

Une plaque commémorant la mobilisation a été posée hier à Biaufond. Elle sera inaugurée officiellement samedi.

L'Amicale de la compagnie frontière carabiniers 1/224 marquera samedi le cinquantenaire de la mobilisation de 1939-1945. Hier, quatre de ses membres posaient une plaque commémorative sur la façade de la douane devant le pont de Biaufond.

C'est le sergent Auguste Torriani, marbrier-sculpteur chaux-de-fonnier, qui a réalisée cette plaque de marbre. Pour la fixer, il était accompagné de MM. Albert Haller, président de l'Amicale, Hervé Jeanneret et Jean-Pierre Reichenbach.

Une cérémonie voulue très simple aura lieu samedi. (rn)

CELA VA SE PASSER

Concert funk au Brit

Après son animation estivale, le Britannia pub ouvre une saison régulière de concerts, le mardi de quinze jours en quinze jours. Ce mardi 15, il accueille sur sa nouvelle scène le groupe Intergalactic Funk Activity, un sextet de qualité tout récemment programmé au Plateau libre de Neuchâtel. Dès 19 h 30. (Imp)

AVIS MORTUAIRE

BESANÇON ET LE LOCLE



Père, mon désir est que là où je suis, ceux que tu m'as donnés, soient aussi avec moi.

Jean 17, v. 24

Madame et Monsieur René Maire-Rodde, au Locle; Mademoiselle Andrée Rodde, à Andelot-en-Montagne (Jura français); Madame et Monsieur Michel Masure-Rodde, à Paris, leurs enfants et petite-fille; Mademoiselle Janine Rodde, à Andelot-en-Montagne (Jura français).

ainsi que les familles Rodde, en Auvergne, parentes et alliées, ont le grand chagrin de faire part du décès de

Madame **Angèle MUR** née RODDE

leur très chère sœur, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie, enlevée subitement à leur tendre affection, dans sa 89e année.

BESANÇON et LE LOCLE, le 13 août 1989.

R. I. P.

UNE MESSE SERA CÉLÉBRÉE JEUDI 17 AOÛT, À 9 H 30 EN L'ÉGLISE CATHOLIQUE DU LOCLE.

L'inhumation aura lieu à 10 h 30 au cimetière du Locle.

Domicile de la famille: M. et Mme René Maire-Rodde rue Georges-Favre 2 2400 Le Locle

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART. LE PRÉSENT AVIS EN TENANT LIEU.

REMERCIEMENT

LE LOCLE

Profondément touchée par les marques d'affection et de sympathie qui nous ont été témoignées lors du décès de

MADAME MARGUERITE VAUDRY-VERMOT

nous remercions très sincèrement toutes les personnes qui ont partagé notre épreuve, par leur présence, leur message, leur envoi de fleurs ou leur don.

Nous les prions de croire à notre vive reconnaissance.

MONSIEUR ET MADAME EUSTACHIO LONGOBARDI ET LEURS ENFANTS

L'Impartial
Société éditrice et imprimeur: L'Impartial S.A. La Chaux-de-Fonds.
Rédaction et administration: L'Impartial, rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds. ☎ (039) 211 135 - Tél. 952 114. Fax: Rédaction 039-285852. Administration 039-281 419. Tirage contrôlé (REMP) 31.516.
Régie des annonces: Publicitas La Chaux-de-Fonds ☎ (039) 283476 Le Locle ☎ (039) 311 442

Rédaction: Rédacteur en chef: Gil Baillod. Secrétaire général: Roland Graf.
Monde: Willy Brandt. - Suisse: à Berne Yves Pétignat. - Economie: Jacques Houriet. - Canton de Neuchâtel: Pascal Brandt. - La Chaux-de-Fonds: Robert Nussbaum, Corinne Chuard, Irène Brossard, Denise de Ceuninck. - Le Locle: Jean-Claude Perrin, Claire-Lise Droz. - Littoral: Jean-Pierre Aubry, Anouk Ortlieb, Catherine Roussy Wessener. - Val-de-Travers: Jean-Jacques Charrère. - Val-de-Ruz: Lise-Marie Evar. - Canton du Jura: Gladys Bigler. - Jura bernois: Dominique Egger. - Sports: Laurent Guyot, Georges Kurth, Renaud Tschoumy, Laurent Wirz, Julian Cervino. - Magazine: Raymond Déruns, Mario Sessa. - Secrétariat régional nuit: Michel Déruns, Daniel Droz, Nicolas Bringolf.

IMPAR-SERVICE

Service du feu ☎ 118 Police secours ☎ 117

La Chaux-de-Fonds

Bibliothèque Ville: prêt, discothèque, salle de lecture, lu, 16-19 h, ma-ve, 10-12 h, 16-19 h, jusqu'au 19.8. Département audiovisuel, lu, 14-18 h, ma-ve 10-12 h, 14-18 h, ou sur rendez-vous. Bibliothèque des Jeunes: rue Prés.-Wilson 32: fermée jusqu'au 19.8. Ronde 9, lu-ve, 10-12 h, 15-18 h. Piscine: ouv. tous les jours de 9-20 h. Pharmacie d'office: Pillonel, Balancier 7, jusqu'à 20 h. Ensuite, Police locale, ☎ 23 10 17, renseignera. Urgences médicale et dentaire: ☎ 23 10 17 renseignera. Hôpital: 21 11 91.

Cinéma

Corso: fermeture annuelle et transformations techniques. Eden: 15 h, 18 h, 20 h 45, James Bond 007, Permis de tuer (12 ans). Plaza: 18 h 45, 21 h, L'arme fatale 2 (16 ans). Scala: 21 h, Air Force Bat 21 (16 ans); 18 h 45, Un cri dans la nuit (12 ans).

Le Locle

Bibliothèque des jeunes: ouv. lu-ve, 13 h 30-18 h, sa, 10-12 h. Bibliothèque de la ville: lu à ve, 14 h 30-18 h 30, sa 10-12 h. Piscine: ouv. tous les jours de 9-19 h 30. Pharmacie d'office: de la Poste, jusqu'à 20 h. En dehors de ces heures ☎ 31 10 17 renseignera. Permanence médicale: ☎ 31 10 17 ou service d'urgence de l'Hôpital, ☎ 34 11 44. Permanence dentaire: ☎ 31 10 17.

Neuchâtel

Place du 12-Septembre: 20 h 30, Club d'accordéonistes «Le Muet». Plateau libre: 22 h, Kid Safari, (soul, rythm and blues). Pharmacie d'office: Tripet, rue du Seyon. Ensuite ☎ 25 10 17.

Cinéma

Apollo 1: 15 h, 17 h 45, 20 h 15, Les dieux sont tombés sur la tête II (enfants admis); 2: 15 h, Le petit dinosaure et la vallée des merveilles (enfants admis); 17 h 45, 20 h 45, Dead Bang (16 ans); 3: 15 h, 17 h 45, 20 h 30, Manika (Une vie plus tard) (12 ans). Arcades: 15 h, 18 h 30, 21 h, James Bond 007 - Permis de tuer (12 ans). Bio: 18 h 30, 20 h 45, Les années sandwichs (12 ans). Palace: 15 h, 18 h 30, 20 h 45, L'arme fatale 2 (16 ans). Rex: 18 h 30, 20 h 45, Karaté Kid III (12 ans). Studio: 15 h, 20 h 30, Le grand bleu (12 ans). Colombier: Aeria 89: 9-16 h, baptêmes de l'air. 16-18 h, avions et voitures de collection; envol de 15 montgolfières; Véronique Gougat, trapéziste sous montgolfière. 19 h 30, Aula des Jeunes Rives, Neuchâtel: «Aviation et archéologie» par Michel Egloff; «Space Shuttle» par le Dr Hoffman, astronaute NASA.

Val-de-Ruz

Service de garde pharmacie et médecin, en cas d'urgence, ☎ 111 ou gendarmerie ☎ 24 24 24. Hôpital et maternité, Landeyeux: ☎ 53 34 44. Ambulance: ☎ 117.

Val-de-Travers

Couvet, cinéma Colisée: relâche. Hôpital de Fleurier, ☎ 61 10 81. Hôpital de Couvet, maternité et urgences: ☎ 63 25 25. Ambulance: ☎ 117.

Jura bernois

Médecin de service (St-Imier et Haut-Vallon): ☎ 111, jour et nuit. Pharmacie de service: Voirol, ☎ 41 20 72. Ensuite, ☎ 111. Hôpital et ambulance: ☎ 42 11 22. Médecins: (Bas-Vallon) Dr Chopov, ☎ 039/44 11 42, Dr Ruchonnet, ☎ 44 10 10, à Courtelary — Dr Ennio Salomoni, ☎ 032/97 17 66 à Corgémont — Dr Ivano Salomoni, ☎ 032/97 24 24 à Sonceboz et Dr de Watteville, ☎ 032/97 11 67 à Corgémont. Tramelan, Cinématographe: relâche. Médecins: Dr Graden ☎ 032/97 51 51. Dr Meyer ☎ 032/97 40 28. Dr Geering ☎ 032/97 45 97. Pharmacies: H. Schneberger ☎ 97 42 48; J. von der Weid, ☎ 032/97 40 30. Bévillard, cinéma Palace: relâche.

Canton du Jura

Le Noirmont, cinéma: relâche. Les Breuleux, cinéma Lux: relâche. Saignelégier: Hôpital, maternité: ☎ 51 13 01. Service ambulance: ☎ 51 22 44. Médecins: Dr Boegli, ☎ 51 22 28; Dr Bloudanis, ☎ 51 12 84; Dr Meyrat, ☎ 51 22 33 à Saignelégier; Dr Baumeler, ☎ 53 11 65; Dr Bosson, ☎ 53 15 15, Le Noirmont; Dr Tettamanti, Les Breuleux. ☎ 54 17 54. Pharmacie des Franches-Montagnes: ☎ 039/51 12 03.



La petite annonce. Idéale pour retrouver son pingouin. Petites annonces. Grands effets. Publicitas.

PROGRAMMES DE MARDI

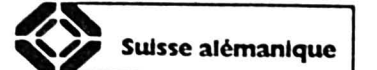
RTN-2001

Radio neuchâteloise

Littoral: FM 98.2; La Chaux-de-Fonds, Le Locle: FM 97.5; Val-de-Ruz: FM 93.9; Vidéo 2000: 103.0; Coditel: 100.6; Basse-Areuse: 91.7; Le Landeron: 105.9; Saint-Imier: 103.7

- 5.59 Bye Bye Morphée
- 6.00 Informations
- 6.10 Musique et jeux
- 7.00 Informations
- 7.10 Musique et jeux
- 8.00 Informations
- 8.10 Revue de presse
- 8.15 Jeux et musique
- 9.15 Sélection TV
- 10.00 Informations
- 10.03 La tête à l'ombre
- 10.04 Musique et jeux
- 11.15 Archibald Quartier
- 11.45 Tribolo
- 12.15 Informations régionales
- 12.30 Informations
- 13.00 Dédicaces
- 14.00 Les glaces à l'eau
- 15.00 Informations
- 16.30 Hit parade
- 17.00 Informations
- 17.59 Le Bar de l'Escadrille
- 18.00 Informations
- 18.30 Journal régional
- 19.00 Musique et jeux
- 20.00 Les invités, les sports et la musique
- 22.00 Relais Couleur 3 jusqu'à 6.00

page 2: magazine. Dossier: Sciences, médecine et techniques. 18.35 JazzZ. 19.30 La mémoire des ondes. 20.05 L'été des Festivals. 22.45 Démarge.



Suisse alémanique

6.00 Bonjour. 7.00 Journal du matin 7.15 Revue de presse. 9.00 Palette. 11.30 Club des enfants. 12.00 Rendez-vous. 12.30 Journal de midi. 14.00 Mosaïque. 17.00 Welle eins. 17.45 Actualités sportives. 18.00 Journal régional. 18.30 Journal du soir. 19.15 Sport-Telegramm et musique. 20.00 Pays et gens. 21.00 Résonances populaires. 23.00 Tonspur: musique de films.



France musique

7.07 Prélude. 9.08 Le matin des musiciens. 12.07 Musiques de France. 12.30 Concert (Brahms, van Beethoven, Bartok). 14.02 Invitation au voyage. 14.06 Les après-midi de France-Musique. 18.30 Le temps du jazz en vacances. 19.07 Musiques de France. 19.30 Avant-concert. 20.00 Concert: Scottish Chamber Orchestra. Kammerchor de Stuttgart. 23.10 Les soirées de FM.




Fréquence Jura

6.30, 7.00 et 7.30 FJ-infos. 7.45 et 9.30 Feuilletton. 8.00 FJ-infos. 8.10 D'une heure à l'autre. 8.30 Revue de presse. 9.00 L'info en bref. 9.10 D'une heure à l'autre. 9.15 Sélection TV. 11.00 Info en bref. 11.05 L'apéro. 12.15 Info JU. 12.30 RSR I. 17.05 Capitaine hard-rock. 18.00 Info RSR I. 18.30 Info JU. 18.45 Magazine. 19.00 Fréquence jazz. 20.00 C3 ou reportage sportif.



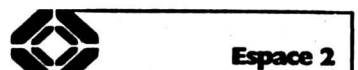
Radio Jura bernois

8.20 Musique aux 4 vents. 10.00 Les potins de Jean-Roland Graf. 10.30 Gospel Story. 11.00 Kaléidoscope. 11.30 Les dédicaces. 12.00 Activités villageoises. 12.15 Actualités. 12.45 La bonn' occase. 13.15 RSR I. 15.00 Musique aux 4 vents. 16.30 Horizon mixte. 17.30 Nos vieux tubes. 18.35 RJB magazine. 19.00 Vos vieux tubes à la carte. 19.30 DJ Rendez-vous. 20.15 Heavy metal fusion.



La Première

9.05 Ouvert l'été. 10.05 Course à travers l'Europe. 11.00 Informations-Bourse. 13.00 Europarade. 14.05 Scoop de cœur. 14.10 Feuilletton. 16.05 Histoires en couleurs. 17.05 Première édition avec Olivier Poivre d'Arvor. 17.30 Soir première. 18.30 Musiques-Douche. 19.05 Laissez passer la chanson. 20.05 Atmosphères. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Bleu marine. 0.05 Couleur 3.



Espace 2

9.30 La ronde des Festivals. 10.00 Messe de l'Assomption. 11.00 L'été des festivals. 12.30 Entrée public. 13.00 Musimag. 14.05 Cadenza: Eté espagnol - Genève, concerts sérénades. 16.05 A suivre... 16.30 Démarge. 18.05 Es-

L'Impartial vous emmène au spectacle

en collaboration avec les autocars Giger

Veyry'x Show Production S.A. Genève

Vendredi 13 octobre 1989, à Lausanne

(Halle des Fêtes, Beaulieu)

Récital

MILÈNE FARMER

Fr. 59.-

Comprenant l'entrée au spectacle et le transport en autocar

Départs: Le Locle, place du Marché, 17 h 15
La Chaux-de-Fonds, Gare, 17 h 30

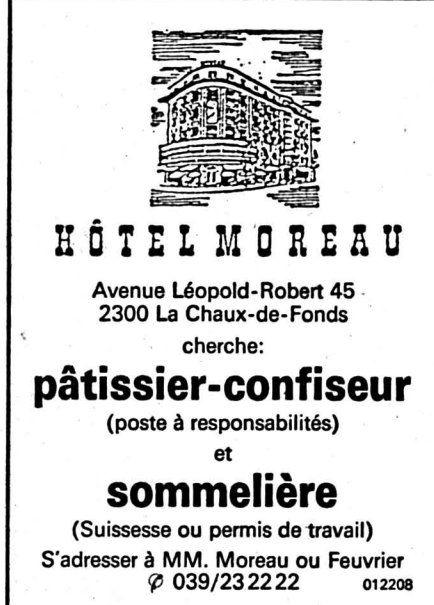
Inscriptions: jusqu'au 31 août 1989 (nombre de places limité)

Bureaux de l'Impartial: La Chaux-de-Fonds, rue Neuve 14
Le Locle, rue du Pont 8

Avec vous dans l'action

L'Impartial

offres d'emploi



HÔTEL MOREAU

Avenue Léopold-Robert 45
2300 La Chaux-de-Fonds

cherche:

pâtissier-confiseur
(poste à responsabilités)

et

sommelière
(Suisse ou permis de travail)

S'adresser à MM. Moreau ou Feuvrier
☎ 039/23 22 22 012208

sadamel

Nous engageons pour entrée immédiate ou à convenir

un électronicien
pour montage, essais et réparation des appareils électroniques;

un monteur électricien
en appareils électromécanique;

un mécanicien
(éventuellement aide mécanicien) pour réaliser des opérations diverses en mécanique générale.

Faire offre ou se présenter
Jardinière 150
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/26 45 26

122004



Joliat INTERIM SA

039/23 27 28

2300 La Chaux-de-Fonds
Av. Léopold Robert 58

Nous cherchons

une téléphoniste-réceptionniste
(+ divers travaux de bureau)

une secrétaire
de langue maternelle allemande et maîtrisant le français

une employée de commerce
aimant le contact
Poste très varié au sein d'un service de vente. 012318

Nous cherchons pour un poste à temps partiel, une

secrétaire

bonne dactylo, pour travaux variés. Entrée tout de suite ou à convenir. Faire offres écrites;

aide monteur

avec permis de conduire. Téléphoner ou se présenter. Entrée en service: 1er octobre 1989

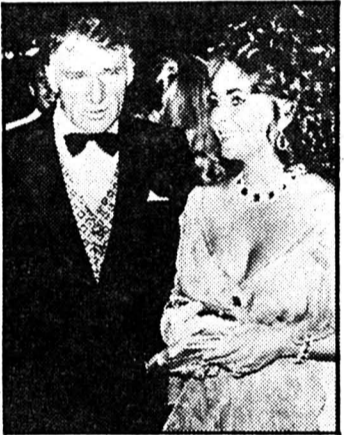
oppliger s.a.

Boulevard des Eplatures 39,
2304 La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/26 57 00

331

Suisse romande

- 10.15 Demandez le programme!
- 10.20 Grand Hôtel
Emission sur le 42^e Festival international du film de Locarno.
- 10.50 Messe de l'Assomption
En direct et en eurovision de la basilique des Frari, à Venise.
- 12.00 La petite maison dans la prairie (série)
- 12.45 TJ-Midi
- 13.15 Virginia (série)
- 13.40 Dynasty (série)
- 14.30 Le secret des tentes noires
Film de Brian Desmond, avec A. Steel.
- 16.10 Les défis de l'Océans
La planète vivante.
- 17.00 Cousins... cuisine
- 17.30 Bibifoc
- 17.40 La petite merveille (série)
- 18.05 K 2000 (série)
- 19.00 La clinique de la Forêt-Noire (série)
- 19.30 TJ-soir
- 20.05 Meurtre par intention
Téléfilm (deuxième et dernière partie).



A 21 h 40
Viva l'été

La vie passionnée de Richard Burton. Dans la toumente. Second volet de cette magistrale et émouvante biographie de Richard Burton. On y découvre une star adulée, mais rongée par le doute, qui, après avoir vécu les folies d'Hollywood, passa les dernières années de sa vie à Céligny, dans la plus grande simplicité.

Photo: le couple Burton-Taylor, un des plus remarquables d'Hollywood. (tsr)

- 22.30 TJ-nuit
- 22.45 Mémoires d'un objectif
Jeux sans frontières...
- 23.40 Cadences
- 0.05 Bulletin du télétexte

TCR Téléciné

- 12.30 Moneyline
En anglais
- 13.00 China Beach (série en clair)
- 13.50 Starfighter
Film de science-fiction américain de Nick Castle, avec Lance Guest, Dan O'Herlihy et Catherine Mary Stewart (1984, 96').
- 15.30 21 Jump Street
Episode pilote de la série américaine créée par Patrick Hasburgh et Stephen J. Cannell.
- 17.05 Colargol
- 18.35 Magazine sportif — TV Sport (en clair)
- 19.05 Perfect Strangers, Larry et Balki (série en clair et BICANAL)
- 19.30 China Beach (en clair)
Série américaine
- 20.24 Ciné-journal suisse (en clair)



20 h 30
La folle mission du docteur Schaeffer

Comédie satirique américaine de Theodore Flicker, avec James Coburn, Godfrey Cambridge et Joan Delaney (1967, 100'). Le président des Etats-Unis entreprend une psychanalyse... de quoi peut-il bien parler?

- 22.10 Incubus
Film d'épouvante canadien de John Hough, avec John Cassavetes et Kerrie Keane (1981, 87').
- 23.35 L'année du championnat
Comédie dramatique américaine de Jason Miller, avec Robert Mitchum, Bruce Dern et Paul Sorvino (1982, 110')

France 1

- 7.00 Une première
- 7.40 Club Dorothée matin
- 8.20 Téléshopping
- 8.55 Club Dorothée vacances
- 10.45 Et avec les oreilles...
- 11.10 Le destin du D' Calvet (feuilleton)
- 11.35 Jeopardy
- 12.00 Tournez... manège
- 12.35 Le juste prix
- 13.00 Journal
- 13.30 Météo - La Bourse
- 13.35 Tonnerre mécanique (série)
Le témoin.
- 14.25 La fessée
Théâtre de Jean de Létraz, avec Amarande, Marco Perrin.
Blanche du Lys de Saint-Alba et en visite chez sa fille, Hermine Pousset. Les deux femmes se tiennent dans le salon.
- 16.10 Tiercé
- 16.20 Tourments
Film de J. Daniel-Norman, avec Tino Rossi.
- 18.15 Les rues de San Francisco (série)
Qui a tué Helen French?
- 19.05 Santa Barbara (feuilleton)
- 19.30 La roue de la fortune
- 20.00 Journal
- 20.25 Météo - Tapis vert



A 20 h 35
Duel au soleil

Film de King Vidor (1946), avec Jennifer Jones, Joseph Cotten.
Dans un village à la frontière du Mexique, Scott Chavez joue aux cartes dans un cabaret, pendant que son épouse indienne danse en aguichant les hommes.
Durée: 130 minutes.
Photo: Jennifer Jones. (fr3)

- 22.40 Histoires naturelles
Côte-d'Ivoire, l'empereur et les dauphins.
- 23.35 Futur's
- 24.00 Une dernière
- 0.15 Mésaventures (série)
- 0.20 Mésaventures (série)
- 0.45 Intrigues (série)
- 1.10 C'est déjà demain (série)

a2 France 2

- 6.30 Télématin
- 8.30 Amourusement vôtre (feuilleton)
- 8.55 Eric et compagnie
- 9.30 Emissions religieuses
- 10.30 Le jour du Seigneur
- 12.00 Météo - Flash info
- 12.05 Les mariés de l'A2
- 12.30 Dessinez, c'est gagné
- 13.00 Journal - Météo
- 13.45 Falcon Crest (feuilleton)
- 14.30 Le monde est à vous
- 16.00 L'école des fans
- 16.45 Papa catcheur (série)



A 17 h 10
Les quatre filles du docteur March

Feuilleton.
Pendant la guerre de Sécession, la femme et les quatre filles du révérend March, aumônier de l'armée de l'Union, sont obligées de travailler.
Photo: Meredith Baxter Birney, Ann Dusenberry, Eve Plumb, Susan Drey, Dorothy McGuire. (a2)

- 18.05 Trivial poursuit
- 18.30 Top models (série)
- 18.55 Des chiffres et des lettres
- 19.15 Le journal de la Révolution (série)
4 mai 1791: le mannequin du pape brûle au Palais-Royal.
- 19.25 Affaire suivante
- 19.40 Gallia d'la joie
- 20.00 Journal - Météo
- 20.35 Carmen
Les dossiers de l'écran.
Film de Francesco Rosi.
- 23.10 Le débat
- 24.00 24 heures sur l'A2
- 0.20 60 secondes
Avec J.-P. Booh-Booh, ministre des Affaires étrangères du Caméroun.
- 0.30 28^e festival international de jazz d'Antibes-Juan-les-Pins

FR3 France 3

- 12.00 Estivales 1989
Les meilleurs moments du festival de folklore de Confolens.
- 13.05 La vie Nathalie (série)
- 13.30 Regards de femme
Avec Sœur Emmanuelle.
- 14.00 Flamingo Road (série)
Le dévouement.
- 14.50 40^e à l'ombre de la 3
En direct de Nice.
- 17.05 Amuse 3
- 18.00 Drevet vend la mèche
- 18.30 Questions pour un champion
- 19.00 Les papillons des dieux
Documentaire d'Alain Gualdalpi.
- 19.58 Ulysse 31
Le magicien noir.
- 20.05 La classe
- 20.30 Les hors-la-loi
Téléfilm de Peter Werner, avec Rod Taylor.
- 22.10 Soir 3



A 22 h 30
La femme secrète

Film de S. Grall (1986), avec Jacques Bonnaffé, Clémentine Célerié, Philippe Noiret.
De nos jours à Paris. Troublé par l'étrange suicide de son épouse, un ingénieur se transforme en détective, découvrant, à la faveur d'une série de rencontres, que celle qu'il croyait bien connaître menait en fait une vie secrète et dangereuse.
Durée: 90 minutes.
Photo: Jacques Bonnaffé, Clémentine Célerié. (fr3)

- 24.00 Musiques, musique
Les petits moulins à vent - Les timbres, de François Couperin, interprété par Kenneth Gilbert, clavecin.

Demain à la TVR

- 11.40 Demandez le programme!
- 11.45 Natation
- 12.45 TJ-midi
- 13.15 Virginia
- 13.40 Dynasty
- 14.30 On a marché sur la lune

Suisse alémanique

- 16.30 Ein Tag beim Rennen (film)
- 18.15 Tagesschau
- 18.20 Gutenacht-Geschichte
- 18.30 Rad
- 19.00 Schwimmen
- 19.30 Tagesschau - Sport
DRS aktuell
- 20.05 Persona
- 20.35 Eurocops
- 21.35 Rundschau
- 22.25 Tips
- 22.35 Tagesschau
- 22.50 Hautnah (film)

ARD Allemagne 1

- 15.30 Falsch-Fälscher-richtig
- 16.00 Die Trickfilmschau
- 16.15 Spass am Dienstag
- 17.15 Tagesschau
- 17.25 Regionalprogramm
- 20.00 Tagesschau
- 20.15 Die Goldene 1
- 21.00 Monitor
- 21.45 Dallas
- 22.30 Tagesthemen
- 23.00 Kulturwelt

Allemande 2

- 15.30 Die Muppets-Show
- 15.55 Die Sport-Reportage
- 19.00 Heute
- 19.20 Weihrauch für die Pachamama (film)
- 19.30 Die Reportage
- 20.00 Bring's mir bai, Celine!
- 21.30 Heute-Journal
- 22.00 Aus unseren Ateliers (film)
- 22.30 Die Deutschen und ihre Männer

Allemande 3

- 16.00 Der Glücks-Bärchi-Film
- 17.15 Abenteuer Natur
Vogelflug.
- 18.00 Sesamstrasse
- 18.30 Menschen und Tiere
- 18.55 Das Sandmännchen
- 19.00 Abendschau
- 19.30 Senioren in Europa
- 20.15 Die andere Toskana
- 21.00 Südwest aktuell
- 21.15 Ein König in New York
Film von Charles Chaplin.
- 23.00 Bild(n)er der Chemie

Suisse italienne

- 11.00 Santa messa
- 15.00 Spartacus (film)
- 18.00 TG flash
- 18.05 Gli eredi
- 18.30 C'era una volta lo spazio
- 19.00 Hooperman
- 19.30 Attualità sera
- 19.45 Telegiornale
- 20.20 Il TTT degli altri
- 21.15 Film d'amore e d'anarchia (film)
- 23.30 Martedì sport
- 0.30 Teletext notte

RAI Italie 1

- 15.50 Big estate
- 16.40 La pietra di luna
- 17.50 Duello sulla sierra madre (film)
- 19.10 Santa Barbara
- 19.40 Almanacco del giorno dopo
- 20.00 Telegiornale
- 20.30 Quark speciale
- 21.20 Il ritorno di black stallion (film)
- 22.20 Telegiornale
- 23.10 Châteauevallon
- 24.00 TG 1-Notte
- 0.15 Mezzanotte e dintorni
- 0.35 Ciclismo

5 La Cinq

- 12.30 Journal images
- 12.35 Réussites en révolution
- 13.00 Le journal
- 13.30 L'enquêteur
- 14.30 Maigret
- 16.00 Un juge, un flic
- 17.00 Cyclisme
- 18.50 Journal images
- 19.00 Denis la malice
- 19.30 Happy days
- 19.57 Le journal
- 20.30 Les inconnus
- 20.35 Karaté force (téléfilm)
- 22.15 L'enquêteur
- 23.10 Cyclisme
- 23.40 Maigret
- 24.00 Le minuit pile
- 0.05 Les polars de la Cinq
- 1.10 Un juge, un flic

À PROPOS

V... comme vengeance

FR 3 vient de proposer, en juin dernier, les premiers numéros d'une nouvelle collection intitulée «V... comme vengeance». Aura-t-elle du succès? On ne peut d'emblée s'interroger sur le goût d'une époque qui donne bonne place à la notion de vengeance, qui fit aussi l'objet d'un «Tell Quel» belge à propos de dénonciateurs qui s'adressent à une radio privée, «Radio corbeau».

A FR 3 «CINE 16» permit à des auteurs souvent jeunes, à des réalisateurs débutants, à de jeunes acteurs de faire leurs premières armes, de chercher à innover. Manouby Larif, responsable de la fiction de cette chaîne, vient de lancer cette nouvelle collection qui doit respec-

ter certaines consignes et permettre au téléspectateur de s'identifier à un personnage. Mais cela pourrait n'être pas facile quand le personnage principal est mû par le sentiment souvent considéré comme peu honorable de vengeance.

La construction dramatique doit respecter des règles presque classiques d'unité de lieu (ce qui débouche sur la description d'un milieu social), d'unité de temps (chaque film se suffit à lui-même, mais c'est la condition même de l'esprit de collection), et d'unité d'action (il s'agit alors de disséquer un personnage centré sur sa vengeance).

L'une des collaboratrices de Larif, Marie-Dominique Moutiers,

s'est rendue en Corse, en Sicile, en Argentine pour y fouiller dans les journaux et annales judiciaires, afin de trouver la trame de belles histoires de vengeance plus imaginatives peut-être dans les pays à sang chaud que sous nos climats tempérés.

Mais les deux premiers sujets furent français.

Signé Jean-Louis Roncoroni (scénariste et dialoguiste) et Patrick Jamain (réalisateur), «Un amour tardif» (13.06.89) montre comment un brave cinquantenaire se venge de son triste sort en tombant amoureux d'une gamine aux dents longues qui fait de lui ce qu'elle veut: un peu confus mais intéressant.

Signé aussi Roncoroni, mais avec Claude Boissol comme réalisateur, «L'étrange désir d'Emilie» (20.06.89) raconte comment, tenue pour mourante, une vieille célibataire, Emilie, exige de connaître l'amour pour la première et dernière fois avec un homme du village.

De quiproquos vaudevillesques en craintes de voir dévoilé un passé douteux, elle parvient à semer la panique parmi la population en faisant croire qu'elle tenait un journal des turpitudes locales. Elle quittera, souriante le village, vengée de son indifférence: intéressant et curieux!

Freddy Landry

FILM DU SOIR

La folle mission du docteur Schaeffer

Le docteur Schaeffer (James Coburn) est un psychiatre américain moyen qui pense plus à la belle Nan qu'à ses fortunés patients. Il est un jour chargé d'entreprendre la psychanalyse du Président des Etats-Unis (Godfrey Cambridge). Pratiquant cette fois son travail avec sérieux, il entre vite en possession de secrets d'Etat. L'aventure tourne au cauchemar lorsque des espions de tous pays se lancent à ses trousses pour lui faire révéler les secrets confiés sur le divan tandis que le F.B.I. et la C.I.A. veulent le mettre à l'abri de toutes possibilités de trahison, même involontaire.

Et la chasse et contre-chasse commencent, faisant de la vie de Schaeffer une imitation très réussie de l'enfer!

● Télécinéromandie, ce soir à 20 h 30

À VOIR

Ces fous d'opéra

Carmen, s'il n'est pas l'opéra le plus joué dans le monde est sûrement l'un des candidats les plus sérieux pour détenir ce titre. Et pourtant, en 1875, la critique fut très défavorable à l'œuvre de Bizet inspirée par une nouvelle de Prosper Mérimée.

Carmen, la belle gitane, séduisit bien entendu Don José, mais elle devait envouter aussi de nombreux cinéastes. Citons Christian Jacques, Otto Preminger, Carlos Saura, Godard et Francesco Rosi dont les Dossiers de l'Ecran diffusent aujourd'hui sa Carmen.

Depuis quelques années, l'opéra attire un public de plus en plus nombreux et de plus en plus diver-

sifié. On achète de plus en plus de disques d'opéra et l'art lyrique s'est infiltré un peu partout au cinéma, à la télévision et dans les spots publicitaires.

Les invités des Dossiers de l'Ecran de ce soir, tenteront de vous expliquer le pourquoi de leur amour pour l'opéra. Tout en vous faisant partager leur passion pour la voix, merveilleux instrument, ils vous donneront peut-être le goût de découvrir un peu plus cet art.

Don José, brigadier dans un régiment de dragons, Basque ardent et naïf, rencontre à Séville la bohémienne Carmen et est subjugué par son charme. Chargé de la conduire

en prison, il lui permet de s'enfuir, et de ce fait, se voit dégradé et puni. Pourtant il la recherche; ayant blessé par jalousie un officier, il quitte tout, et se joignant à elle, devient contrebandier. Il mène une vie dure, contraire à son tempérament honnête et pourtant presque joyeuse, parce qu'il pense parvenir enfin à posséder complètement la femme aimée, loin des autres hommes. Puis de contrebandier il devient, pour elle, voleur et brigand. Mais Carmen, qui elle aussi l'avait tout d'abord aimé, est déjà lassée de son amour et de sa jalousie. Elle a, selon la coutume gitane, un époux qui revient du bague et José

le tue. C'est lui, désormais le mari de Carmen. Il propose à la jeune femme de fuir ensemble en Amérique, pour y mener enfin une vie honnête. Elle ne veut même pas entendre parler, parce qu'elle vient de s'éprendre d'un «picador», Lucas. Au cours d'une course de taureaux, José a la certitude que les deux jeunes gens s'aiment. Il menace alors Carmen, exige qu'elle le suive, mais cette dernière refuse, non point parce qu'elle aime Lucas, mais elle veut recouvrer sa liberté. Elle jette à terre son alliance, c'est alors que José la tue... (sp)

● A2, ce soir à 20 h 35

La Tour Eiffel fête son centenaire

Dans les oubliettes de l'Histoire

La Tour Eiffel fête cette année ses cent ans. Elle a été, en effet, terminée le 31 mars et inaugurée officiellement le 10 juillet 1889. Elle formait alors le «clou» de l'Exposition universelle qui devait marquer, il y a un siècle, le premier centenaire de la Révolution française.

L'idée d'une tour monumentale au cœur de Paris, qui devait symboliser la grandeur de la République, et rivaliser avec les grands monuments qui avaient illustré les précédents régimes de la France, tels le Louvre royal et

Notre-Dame de Paris, n'était pas neuve cependant.

En 1845 déjà, un courageux visionnaire, E. Cabillet, avait publié un fascicule de quatre pages intitulé «Une tour de mille pieds», proposant un ouvrage de maçonnerie qui ne fut, bien sûr, jamais édifié. L'auteur envisageait, avec prémonition, d'utiliser sa tour pour faire avancer les sciences physiques. On pourrait notamment y installer un observatoire à une hauteur qui permettrait d'étudier des phénomènes ignorés. Mais la tour Cabillet aurait surtout permis de jouir du panorama de Paris.

«Nos dames, écrit l'inventeur, qui depuis 29 à 30 ans se font voiturier aux Montagnes russes qui ne mènent à rien et ne laissent aucun souvenir, ne seraient pas les dernières à vouloir être transportées à une grande hauteur, pour y voir commodément coucher ou lever le soleil».

par Paul GINIEWSKI

Le projet de Cabillet était accompagné d'une représentation graphique comparative de sa «tour de mille pieds» par rapport aux plus hauts monuments de l'époque: Saint-Pierre de Rome, la cathédrale de Strasbourg, la pyramide de Chéops etc. Lors de la construction de la Tour Eiffel, on a reproduit cette gravure en ajoutant l'ouvrage de M. Eiffel, à la même échelle.

La tour métallique devait éclipser tous les édifices de son temps.

700 PROJETS EN LICE

La décision de construire une tour monumentale fut finalement prise en 1884 par le président du Conseil Jules Ferry, et l'idée, mise au concours, produisit 700 projets. Celui de Gustave Eiffel fut mis en chantier en 1887.

Eiffel, né à Dijon en 1832 et mort en 1923, était déjà fort connu en 1887. C'était l'un des grands spécialistes mondiaux de la construction métallique. Il avait notamment conçu et réalisé des ouvrages d'art osés et harmonieux: les viaducs de Garabit, de la Sioule, de Neuvial, etc. On le considère également comme le principal créateur de l'aérodynamique.

Sa tour de 7700 tonnes – une étonnante légèreté pour un édifice de 300 mètres – devait coûter 7 800 000 francs de l'époque, environ 240 millions de francs suisses actuels. La construction fut achevée en un temps record: 780 jours, par une équipe relativement réduite de 200 ouvriers, mais travaillant sous la direction d'une équipe d'ingénieurs de première force. Lorsque le président Sadi Carnot l'inaugura, la qualité des personnalités présentes conféra d'emblée à la tour ses lettres de noblesse: on comptait parmi eux le shah de Perse, et les héritiers du trône d'Angleterre, de Russie et d'Autriche.

Les souverains eux-mêmes ne s'étaient pas dérangés... Le nombre de visiteurs fut tel que les actionnaires de la tour se virent rembourser leur capital en un an! Du jamais vu!

UNE CHEMINÉE RIDICULE?

Les journalistes de l'époque s'exprimaient sur la prouesse technique que représentait cette tour avec une admiration sans bornes. Ils s'émerveillaient, dans le style alors à la mode, de cette «dentelle compliquée où passe le jour, la réalisation moderne d'un palais de rêve, d'une Babel entassant des étages, ouvrant des échappées sur d'autres étages, à l'infini».

On se livrait à toutes sortes de calculs savants. Un jet lumineux projeté du haut de la tour parcourrait une circonférence de 65 kilomètres. Un «ascensionniste» mettrait près d'une heure à gravir les 1500 marches de ce phé-

nominal immeuble de 75 étages ordinaires». Une balle jetée du haut de la tour rebondirait à 88 mètres. Une plume métallique, pesant 1 gramme, tombant de 300 mètres, mettrait environ 8 secondes à chuter, son poids en arrivant au sol serait de 15 grammes et sa vitesse de 77 mètres/seconde, de sorte que cet engin réputé inoffensif pourrait presque assommer un homme... Enfin, la tour croîtra de 4 millimètres par degré de chaleur: par une température de 60 degrés, sa taille augmenterait donc de 22 centimètres.

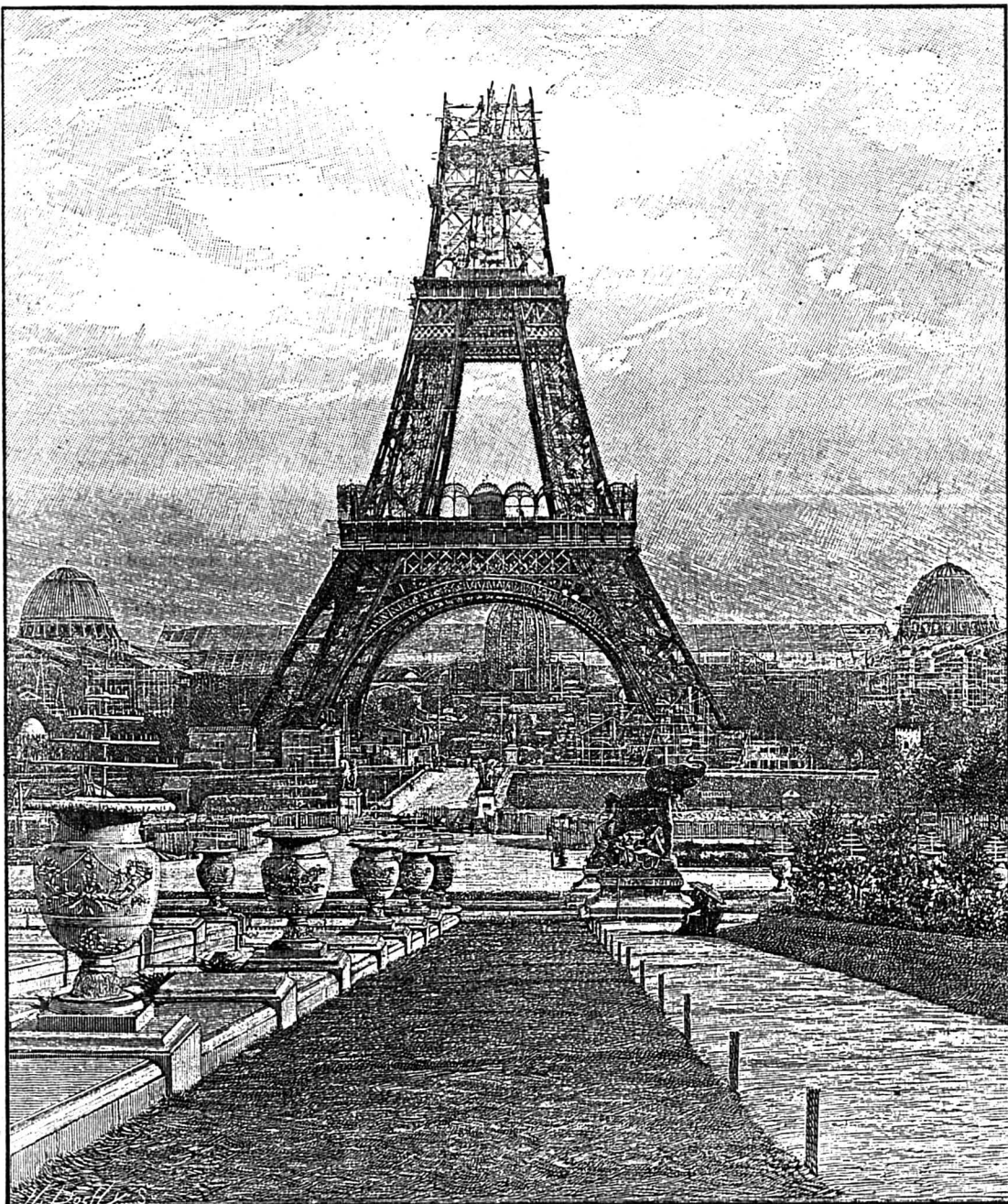
L'époque raffolait de ces pseudo-spéculations scientifiques, qui n'avaient pas grand-chose de sérieux.

Cet enthousiasme n'était pas, cependant, universellement partagé. Si la France de la politique et des affaires était derrière Gustave Eiffel, la France des lettres et des arts désapprouvait haut et fort. Un appel signé des plus grands noms (notamment Alexandre Dumas, Leconte de Lisle, Sully Prudhomme, Guy de Maupassant) avait protesté «contre cette colonne de tôles boulonnées, cette cheminée vertigineusement ridicule à la gloire du vandalisme des entreprises industrielles».

Le mot écologie n'avait pas été inventé. Le souci était là.

Mais ces pessimistes ont été démentis par les faits. Depuis un siècle, le succès de la Tour Eiffel ne s'est pas démenti. Modernisée au cours de la dernière décennie, étayée, mieux équipée en restaurants, en salles de réunion, en boutiques, servant de relais aux émetteurs de télévision, la tour a attiré en 1988 plus de 4 700 000 visiteurs, et l'on en attend 5 millions cette année, grâce aux fêtes du bicentenaire de la révolution.

Que serait aujourd'hui Paris sans le rêve d'acier de Gustave Eiffel, le monument le plus fréquemment reproduit à travers le monde?



La Tour Eiffel photographiée en octobre 1888. Elle s'élevait alors à 178 mètres.

La Bastille reconstruite... il y a 100 ans

La France célèbre cette année le bicentenaire de la révolution française, dont le symbole central est la prise de la Bastille le 14 juillet 1789. Il y a un siècle, on célébrait évidemment le premier centenaire. Notamment, en mai 1889, dans le cadre d'un véritable musée de plein air: la reproduction, en grandeur nature, de la Bastille et de son environnement immédiat.

Cette réplique en matériaux durables n'avait pas été édiflée sur l'emplacement réel de la Bastille (la place qui porte aujourd'hui son nom à Paris), mais dans le cadre de l'exposition universelle, sur le champ de Mars, dont un autre «clou», alors résolument futuriste, était la tour métallique de M. Eiffel.

Les bastilles étaient des ouvrages de défense insérés dans l'enceinte continue d'une ville. Paris en comptait deux dans le rempart élevé par Etienne Marcel au milieu du XIVe siècle. La bastille St-Antoine (la future «Bastille» tout court) était l'une d'elles. Composée de deux tours seulement à l'origine, elle fut transformée en forteresse sous Charles VI. Ses huit tours avaient 25 mètres de haut, ses murailles une épaisseur de trois mètres.

La Bastille ne commandait pas seulement un accès de Paris. Elle renfermait des cellules pour

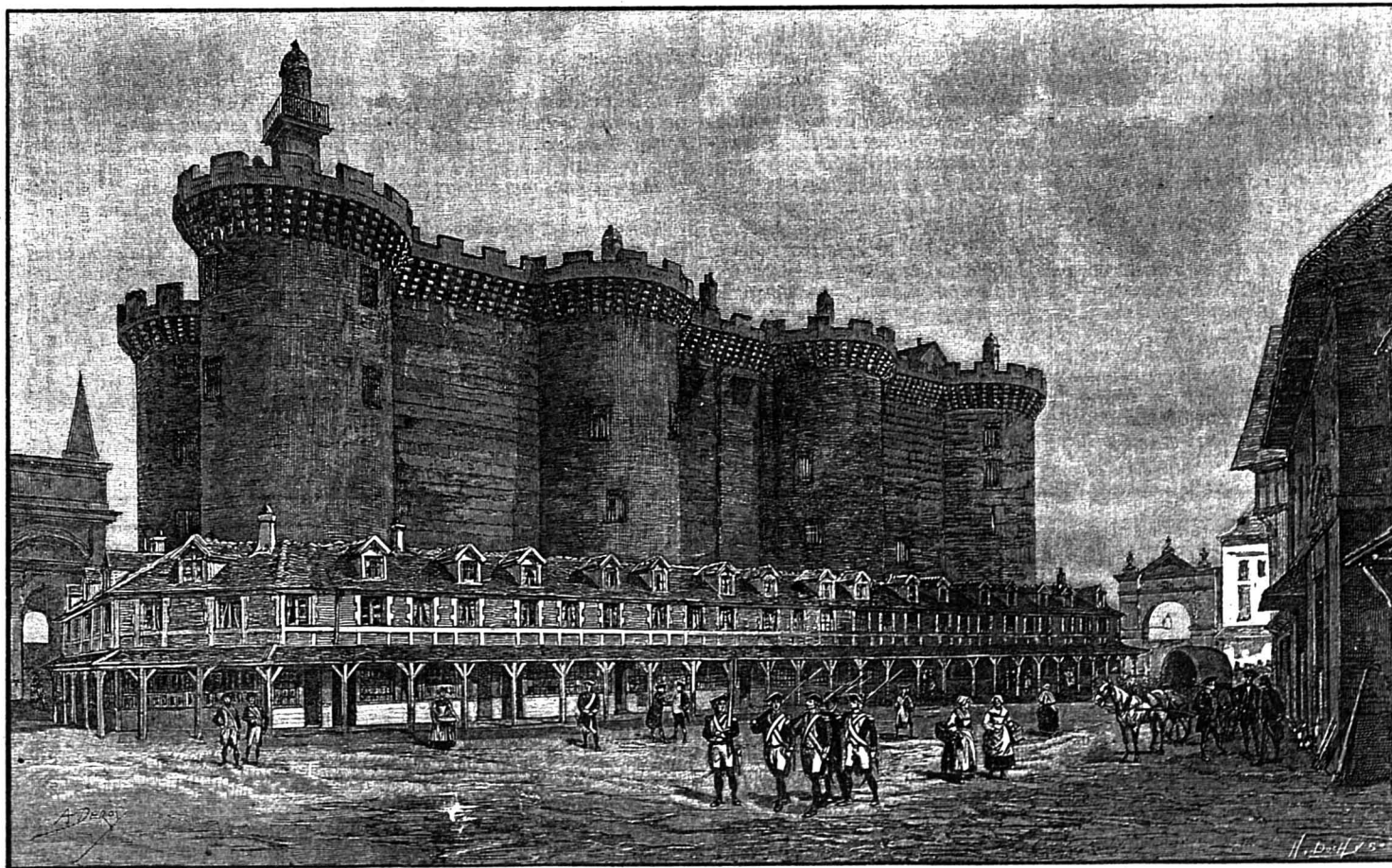
les prisonniers, et des cachots dans les bas-fonds, au niveau des fossés. En 1789, une partie des fossés était masquée par un mur, sur lequel s'appuyaient une série de boutiques formant galerie commerciale.

Parmi les prisonniers célèbres de la Bastille on avait compté le surintendant des finances Fouquet, Voltaire et bien entendu le «Masque de fer».

La reconstruction d'il y a cent ans ne s'est pas bornée à la forteresse proprement dite. Ses architectes ont fait renaître la rue Saint-Antoine de l'époque de Louis XVI, donnant sur la porte St-Antoine que la Bastille protégeait.

De nombreux commerçants et artisans y étaient installés: une auberge, un relieur-libraire, un mercier-rubannier, un lunetier-opticien, un parfumeur, une lingère-modiste, un tourneur, un fripier, un cloutier-épinglier, un écrivain public.

Pendant la durée des fêtes de 1889, les commerçants portaient les costumes de 1789, et dans les cachots de la Bastille gémissaient des prisonniers, dans le style réaliste du futur musée Grévin. Le cinématographe était alors dans les limbes. Méliès fera ses premiers tournages vers 1895. Il est dommage que ses caméras n'aient pas été au point six ans plus tôt... P. G.



La Bastille et la rue Saint-Antoine reconstituées, grandeur nature, au Champ de Mars en 1889. De nombreux commerçants s'y étaient installés afin de donner vie à cet ensemble audacieux.